Biblioteca del Banco Central de Bolivia – La Paz

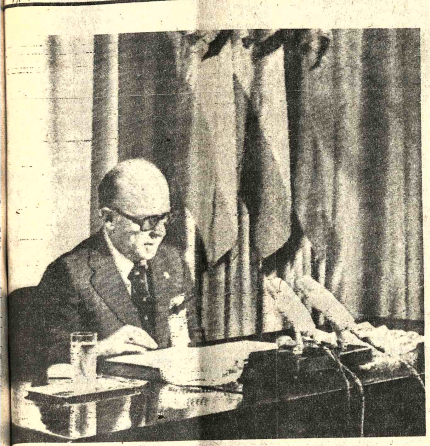
Biblioteca del Banco Central de Bolivia – La Paz

MOD. 15 Janine ...NUEVA DIMENSION DE ELEGANCIA FEMENINA! Manaco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIV - N°. 6.218 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 27 DE SEPTIEMBRE DE 1975 - 12 PAGINAS - $b. 2.00
AÑO DEL SESQUICENTENARIO

Pullman NUEVO! CALZADO DEPORTIVO PARA HOMBRES!! Mod. 36 N° 37.43 Manaco



SENTENCIAS DE MUERTE.- Madrid 26 (AP).- El Ministro de Informaciones de España León Herrera, aparece anunciando que el gobierno de Francisco Franco ha confirmado las sentencias de muerte para cinco terroristas y ha conmutado las de otros seis. Los condenados serán ejecutados en la madrugada del sábado (Radiofoto AP)

Canciller Guzmán Soriano:

Negociación con Chile está en vísperas de solución

Conversaciones giran en torno a territorios que fueron peruanos

POR CARLOS ARZE

LA PAZ, 26 (AP).- El Canciller Alberto Guzmán Soriano está de acuerdo con la intervención del Perú en las conversaciones que sostienen Chile y BOLIVIA para la solución de la mediterraneidad boliviana.

En una entrevista exclusiva con The Associated Press dijo que las conversaciones están en vísperas de una solución y las mismas giran en torno a territorios que pertenecieron al Perú hasta antes de la guerra del Pacífico en 1879, que involucró a los tres países, la presencia peruana es aconsejable.

"Una situación originada en un conflicto que involucró a tres países debe concluir también atendiendo a los intereses de esos tres países", expresó el General Guzmán.

El propio Embajador peruano Jorge Llosa, aceptó la posibilidad de esa participación, pero dijo que las consultas del caso corresponden a Chile. "Si imaginamos que se trata de una partida de ajedrez, ahora el que tiene que jugar es Chile", dijo.

La prensa boliviana ha interpretado que "no existe en el gobierno peruano una predisposición contraria a una salida que involucró el territorio de Tarapacá, por el contrario hay sintomas de que Perú podrá cooperar en una solución si bien sin renunciar al derecho de dar su opinión que se reservó en el protocolo de 1929, tan contrario a BOLIVIA".

El llamado tratado de Ancón establece que Chile no podrá disponer de los territorios que pertenecieron al Perú sin consulta previa, y por lo que ha trascendido la solución de la mediterraneidad boliviana podría solucionarse sobre esa área.

El General Guzmán no abundó en detalles sobre este tema pero dijo que las negociaciones con Chile están avanzadas y tienden a atender "una necesidad vital para el desarrollo integral de BOLIVIA".

Es partidario de la reserva porque las conversaciones podrían verse afectadas. En una oportunidad usó un dicho popular "en boca cerrada no entran moscas".

Según el embajador chileno Rigoberto Diaz, lo que pasa es que las consultas están en su etapa más importante. "Es preciso hacer un estudio acabado de todas las alternativas en juego." dijo la semana pasada y hoy añadió que se está llegando al "establecimiento de líneas maestras".

Guzmán se mostró optimista por las declaraciones del embajador en sentido de que BOLIVIA y Chile pronto darán ejemplo al mundo de lo positivo que es llegar a entendimiento a través de mecanismos pacíficos de gestiones diplomáticas

Ratificó que el deseo boliviano es que "las negociaciones avancen lo más rápidamente posible hacia la obtención de resultados satisfactorios y que interpreten cabalmente la necesidad vital que tiene Bolivia de retornar al Pacífico soberanamente"

Rechazó cualquier alteración de las relaciones bolivano-chilenas a estas alturas de las negociaciones, y afirmó que las mismas "darán vigencia práctica al abrazo de Charaña", el 8 de febrero, cuando los generales Hugo Banzer y Augusto Pinochet se entrevistaron en la misma línea fronteriza, sobre la cordillera de los Andes.

"No considero serio emitir juicios en el terreno de las suposiciones", expresó al ser consultado sobre las versiones de una nueva suspensión de relaciones entre La Paz y Santiago.

La semana pasada la Cancilleria habia rechazado también esas versiones, y aseguró que las negociaciones marchan positivamente, al apoyar las gestiones del Embajador boliviano en Santiago Guillermo Gutiérrez Vea Murguia.

La probable culminación favorable de las gestiones que realiza BOLIVIA ante la Junta Miliar de Chile, ha ejercido en los ultimo Dias los más variados comentarios, todos de caracter optimista, al conocerse declaraciones del Presidente Hugo Banzer a una revista chilena, en que asegura que planteó directamente la aspiración boliviana al general Augusto Pinochet.

El Canciller Guzmán apoyó las afirmaciones del General Banzer, y dijo que BOLIVIA no pretende otro arreglo que no sea "una salida propia y soberana al Oceáno Pacífico."

"Estamos negociando sobre bases concretas y el resultado de las gestiones deberán corresponder a los altos intereses de la Patria, en la búsqueda de soluciones adecuadas para nuestro retorno al mar", insistió.

El canciller boliviano dijo también que BOLIVIA "está satisfecha con las explicaciones" que recibió la embajada boliviana en Santiago, respecto a la ley de se seguridad interior de Chile.

Ese instrumento jurídico habia originado algunas reacciones contrarias en BOLIVIA y se puso en duda la capacidad legal del actual gobierno chileno para negociar una probable cesión territorial.

e presión internacional

Franco conmutó pena a seis condenados

Otros cinco sentenciados esperan la muerte

POR EMILIO MOYA

MADRID, 26 (AP).- El gabinete español recomendó hoy al jefe del Estado, generalisimo Francisco Franco, que se cumplan las sentencias de ejecución contra cinco terroristas hallados culpables de asesinar policias anunció esta noche el Ministerio de Información.

El comunicado oficial agrega que el jefe de estado, generalísimo Francisco Franco, perdonó la vida a otros seis terroristas, entre ellos dos mujeres embarazadas y a un separatista vasco con una lesión cerebral.

Franco hará caso omiso de la ruidosa protesta internacional y permitirá la ejecución de cinco terroristas condenados por asesinatos de policias, dijo hoy un alto funcionario.

El funcionario dijo que el anciano Jefe de Estado ha rehusado conmutar las sentencias a muerte de los cinco - dos separatistas vascos y tres extremistas de izquierda.

El funcionario dijo que solo una de las muchachas estaba en estado de gravidez, los abogados dijeron que ambas lo estaban.

Los cinco condenados serán ejecutados al amanecer del sábado, ya que de acuerdo con la ley vigente las sentencias, por fusilamiento o garrote, se cumplen dentro de las 12 horas siguientes a haberse denegado la clemencia.

El anuncio oficial del gobierno identificó a los cinco condenados como: Juan Paredes Manotas, de 21 años, condenado por matar a tiros a un policía durante asalto un banco el pasado junio en Barcelona, el también terrorista vasco Angel Otaegui, de 33 años, condenado por matar a otro policía. José Humberto Baena Alonso, estudiante de 23 años, condenado por matar a un joven policía madrileño, José Sanchez, Bravo Sollas, estudiante de 21 años, y Ramón García Sanz, trabajador metalúrgico de 23 años condenados por matar a tiros a un guardia civil en Madrid.

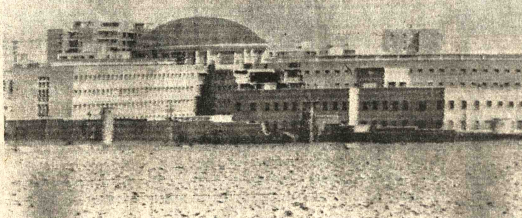
Los cinco se han proclamado inocentes y han dicho que sus confesiones de culpabilidad fueron arrancadas mediante tortura.

Según fuentes informadas, se dijo a los padres de los tres extremistas de izquierda - mienbros de un grupo guerrillero urbano que podian visitar por última vez a sus hijos en la prisión de Carabanchel, en las Afueras de Madrid.

Los informantes añadieron que los abogados de los vascos llevaban la noticia a las carceles de Barcelona y Burgos.

Las cinco penas de muerte reflejan la impaciencia del gobierno y sus temores de que surja el descontento en las filas de la policía uno de los pilares del régimen

Diecisiete miembros de las fuerzas de seguridad y 14 civiles han perdido la vida en actos terroristas en los últimos 21 meses. Oficiales que asistieron este mes al sepelio de una de las víctimas de la policía, exigieron enérgicas medidas antiterroristas y corearon consignas de "El Ejército al poder!"



- PRISION ESPAÑOLA.- Madrid 26 (AP).- Vista general de la prisión española de Carabanchel, donde se espera que tres terroristas españoles de izquierda sean ejecutados mañana (Radiofoto AP)

Disgusto en el mundo por el anuncio de ejecución de reos

- PARIS, 26 (AFP).- El anuncio oficial de la ejecución próxima de cinco de los once condenados a muerte políticos españoles a pesar de la universal protesta y de multiples pedidos de gracia de personalidades oficiales en las últimas horas de consejo mundialmente al régimen español según los observadores franceses.

Los nueve paises de la comunidad económica europea, el secretario general de la ONU Kurt Waldheim, el presidente de la Asamblea general de la ONU en ejercicio Gastón Thorn, la Alianza del Pacto Atlántico Norte y otras muchas altas instancias se unieron hoy al Papa Paulo sexto, pidiendo el indulto para los once condenados y declarando que "Franco llevará finalmente la responsabilidad ante el pueblo español de las consecuencias de las ejecuciones".

El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, notificó a la prensa que su telegrama al caudillo "no recibió respuesta".

El presidente de la confederación internacional de sindicatos libres, Otto Kersten, declaró, en Colonia, que Franco llevaria la responsabilidad total de las ejecuciones y anunció que según informaciones que poseia "van a producirse en todo el mundo actos de violencia antifranquista" y por su parte la CISL estudia todas las posibilidades de sanción sindical contra el régimen español."

El pedido de gracia de los nueve de la comunidad europea fue también desestimado, notificaron en Bruselas y, en Londres, un vocero gubernamental reveló que el gobierno británico intervino hoy en favor de once condenados "a un nivel muy elevado".

La asamblea del Pacto Atlántico Norte reunida en Portugal invitó esta tarde a todos los paises de la OTAN a oponerse de cualquier iniciativa que pueda ser interpretada como para favorecer la adhesión de España. Según la asamblea, las condiciones actuales de España minan cualquier intento de mejorar las relaciones entre Madrid y la Alianza".

Todos los partidos miembros de la internacional socialista manifestaron su total repudio por las ejecuciones en un mensaje de su Secretario General Hans Janitschek.

Los presidentes de las asambleas parlamentarias europeas reunidos hoy en Roma habian enviado esta mañana un mensaje a Franco reclamando la gracia de los condenados a muerte, lo que no habia hecho ayer, por su parte y personalmente el presidente de la asamblea nacional francesa, Edgard Faure.

El presidente del Consejo Económico y Social Frances, Gabrel Delatejol, "en nombre de las fuerzas vivas de la nación francesa" pidió también la gracia para los once condenados.

EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 26 (AFP).- La orden de los abogados del Brasil dirigió hoy aquí un llamamiento al gobierno español para que anule la ejecución, por garrote vil, de cinco personas condenadas a muerte por tribunales militares.

Ese llamamiento fue formulado en documentos enviados al embajador y al cónsul general de España en este país.

El miembro de la Orden de los Abogados del Brasil consideran que, es necesario "evitar que el garrote vil sea utilizado nuevamente, para salvaguardar los principios humanitarios que nosotros juramos defender"

Arzobispo de La Paz felicita a Paulo VI

El Arzobispo de La Paz, Mons. Jorge Manrique Hurtado, ha dirigido ayer el siguiente cable de felicitación al Sumo Pontifice por su onomástico:

"Gozosos celebramos natalicio vuestra Santidad Stop Unimos plegarias Nuestro Señor y a María, clero religiosas Arquidiócesis".

Antes de morir

Condenado aboga por la independencia de vascos

- BARCELONA, ESPAÑA, 26, (AP).- Juan Paredes Manotas, de 21 años uno de los sentenciados a morir al amanecer de mañana, abogó esta noche por la independencia de los vascos del norte de España.

En una carta sacada de contrabando de su celda, Paredes insta a sus compañeros guerrilleros de la ETA,-el movimiento tierra vasca y libertad- a continuar su lucha separatista "como el único medio de terminar la explotación del hombre por el hombre".

Propugna la creación de una nación vasca "libre y socialista". ETA ha estado luchando durante más de una década por separar de España a las tres provincias vascas.

Paredes, sentenciado a morir por dar muerte a un policía durante el asalto a un Banco, dijo que los veredictos contra él y otros miembros del ETA "fueron dictados injustamente por cortes fantasmas".

"Quiero decir una vez más de la opresión sufrida por el pueblo vasco y todos los pueblos españoles bajo el actual régimen franquista", dice Paredes.

La declaración termina asegurando: "La última palabra la dirán el pueblo y la solidaridad de los pueblos. Viva la solidaridad entre los pueblos oprimidos. Patria o muerte".

Y debajo de la firma de Paredes dice: "Septiembre 1975, en una prisión de Barcelona esperando ser ejecutado".

DESALOJO

- MADRID, - AFP).- La policía española desalojó esta noche a las 30 personas que ocupaban la sede del Colegio de Abogados de esta capital.

OPEP decidirá hoy sobre nuevo precio del petróleo

VIENA, 26 (AP).- La conferencia de 13 naciones exportadoras de petróleo anunció que sostendrá un cuarto día sin precedente de negociaciones, mañana, sobre el asunto de los precios del petróleo.

No hay informes de que se haya reducido la brecha entre Arabia Saudita y otros en cuanto a magnitud de alza propuesta.

Pero el Jeque Ahmed Zaki Yamani, de Arabia Saudita, dijo que "tenemos muchas esperanzas". Antes habia expresado su posición inquebrantable de aumentar solamente cinco por ciento al precio del petróleo a partir del primero de octubre, y otro cinco por ciento el primero de enero.

Mana Saeed Al- Otaiba, ministro de petróleos de los Emiratos Arabes Unidos, incrementó las especulaciones de que a pesar de todo podia estar lográndose una transacción entre las partes, cuando declaró: "Hemos logrado acuerdo en algo cercano a lo que nos proponemos".

Al-Otaiba no dio detalles sobre porcentajes.

La abrumadora mayoria en el bloque petrolero, incluyendo Irán, parece que arribaron a un consenso para incrementar el precio en un 15 por ciento.

Yamani, sonriendo nerviosamente cuando varias docenas de periodistas se arremolinaron junto a él, dijo que su posición de un aumento de cinco-más cinco seguia inalterable.

Cuando se le pidió que confirmara los informes que sobre la propuesta de aumento en dos etapas habian circulado durante el último día, Yamani manifestó: "yo todavia propongo eso".

Yamani no dio ningún otro detalle, pero su respuesta indica que la propuesta de aumento de 10 por ciento en dos etapas de 5 cada una no es nueva, o sea, que no constituye una concesión árabe Saudita en busca de transacción

Yamani dijo al iniciarse la conferencia el miércoles que preferia una congelación del precio, pero que aceptaria un aumento "nominal" hasta un 3 por ciento a partir del 1 de octubre. No dijo entonces ni indicó que pudiera sugerir otro con fecha posterior.

Pero después dijo a la AP que su gobierno estaria dispuesto a aceptar un segundo aumento "nominal" con fecha posterior, al que deberia seguir una prolongada congelación del precio.

Advirtió que la posición saudita respecto a esa congelación podria ser afectada si no marchan las conversaciones entre los productores de petróleo y los consumidores que se planean para Paris en octubre y diciembre.

Al-Otaiba fue visto como una indicación de que los sauditas cambiarian de actitud respecto a aumentos del precio del petróleo si no se producen concesiones de Estados Unidos sobre los intereses de los paises del Tercer Mundo en cuanto a materias primas y desarrollo.

Su breve respuesta de hoy indicó que, pese a lo que se creia, los sauditas, considerados "palomas" en la cuestión del precio frente a los "halcones" iranios, en realidad quieren un aumento del diez por ciento en los próximos tres meses.

Fue devaluado el sol peruano

LIMA, SET. 26 (AFP).- El sol peruano fue devaluado en 20 por ciento con relación al dólar, informa hoy el diario oficial en su lista diaria de cotizaciones de moneda extranjera.

El dólar certificado que sirve para las importaciones, pasó de 38.7 soles, a 45,00 poniéndose a la par con el dólar giro, destinado a los turistas, aunque a estos se les cobra un impuesto del 15 por ciento cuando adquieren divisas antes de viajar al extranjero.

También apareció una modificación del sol frente a la libra esterlina. La cotización anterior era de 79.00 soles por libra, en adelante será de 92.12 , idéntica que la tarifa para los turistas.

Asimismo, la cotización del dólar suizo, que venia siendo de 14.16 soles, pasó a 16.48, igualando a la que ha venido rigiendo para el turismo.

El Ministro de Economía y Finanzas, Luis Barúa, hará esta noche una amplia exposición sobre el particular en un mensaje radiotelevisado en que anunciará, según adelantó ayer, medidas para impulsar la producción.

La siguiente es la cotización actual de las principales divisas

(Pasa a la página 6)

Propuesta comunista a gobierno italiano

ROMA, 26 (IPS).- El Partido Comunista presentó su plan para una confrontación constructiva con el gobierno. Consta de seis puntos y es presentado en una nota de Giorgio Napolitano, miembro de la dirección y de la secretaria partidaria, publicada el semanario ideológico del partido "Rinascita".

Constituye también una respuesta al reciente discurso del Jefe del Gobierno, el democristiano Aldo Moro, quien se refirió a una confrontación seria y concreta sobre los problemas entre todos los partidos democráticos, en particular entre aquellos de la mayoria y la oposición comunista.

Ford desea debatir en alto nivel el comercio con América Latina

WASHINGTON, 26 (AP).- El Presidente Gerarl R. Ford dijo hoy que se propone convocar a los paises de la América Latina a una conferencia de "alto nivel" aquí para discutir los problemas comerciales hemisféricas.

Un comunicado emitió al final de las conversaciones sostenidas con el Presidente colombiano Alfonso López Michelsen señala que los líderes convinieron al mismo tiempo "en la importancia en fortalecer los esfuerzos destinados a lograr un nuevo convenio internacional del café.

Ford aseguró al mismo tiempo a su visitante que los Estados Unidos procurará "conciliar sus diferencias" con Panamá sobre el control del canal.

López dijo que las conversaciones con Ford habian sido "muy francas. Lo que Colombia desea es que no haya fricciones entre los dos paises"

En una cena que se le había ofrecido anoche en la Casa Blanca se le había advertido a los líderes norteamericanos que el fracaso de las negociaciones sobre el Canal podrían "encender fuegos en el frente"

El comunicado dice que en las conversaciones privadas "López ha dado a conocer su manifiesto su interés, así como el de la América Latina, en una solución favorable del asunto.

Ford aseguró a su visitante, continua el comunicado, "El deseo de los Estados Unidos de proseguir las negociaciones en buena fe con miras a un esfuerzo que pueda conciliar el interés de las partes"

Ford "confirmó el reconocimiento de la validez de los derechos colombianos sobre el Canal que se derivan del acuerdo Hay-Bunau-Varilla-Thompson, y expresó la determinación de adelantar las negociaciones con Colombia a su debido tiempo sobre aquellas especulaciones".

Al salir de un almuerzo con el Secretario de Estado Henry A. Kissinger López dijo a la prensa que "lo que nosotros queremos es que se mantenga el ritmo de las negociaciones".

Ello fue una aparente alusión de que las conversaciones se encontraban estancadas debido a las condiciones que pondría los Estados Unidos para devolver a Panamá la Zona del Canal en un plazo de tres años.

En relación a la propia cuestión de la devolución a Colombia de las Islas de Serrana, Roncadoa y Quitasueño el comunicado dice que "Ford aseguró a su visitante que se seguirá procurando una pronta ratificación paralelamente del acuerdo ya logrado"

El comunicado dice que los líderes de los dos paises decidieron "intensificar los esfuerzos destinados a erradicar el tráfico de drogas entre los dos paises".

Los colombianos han protestado el hecho de que los traficantes norteamericanos hayan tornado a ese país en un punto de transbordo de las drogas. En otros aspectos el comunicado dice:

"los presidentes discutieron los problemas especiales encarados por Colombia y otros paises en desarrollo en el hemisferio, los cuales debido a que estan en una etapa mas avanzada de desarrollo y están integradas en la economía mundial, estan también muy afectados por cambios en las condiciones económicas internacionales

"Los dos presidentes y sus consejeros discutieron también la ley de reforma comercial de 1974 notando que recientemente sostuvieron discusiones técnicas sobre la ley en Washington, y que conversaciones adicionales de alto nivel tendrá lugar en el futuro creando con referencia a las implicaciones de la ley para Colombia y para América Latina en General. El Presidente López subrayó la importancia para América Latina de tener mayor acceso al mercado de Estados Unidos.

- HOMENAJE A SOLDADO DESCONOCIDO.- Washington 26 (AP).- El Presidente colombiano, Alfonso López Michelsen, coloca una ofrenda floral ante la tumba del soldado desconocido, en Arlington. Michlesen llegó al panteón de esta ciudad desafiando a un fuerte temporal que se desató desde la madrugada (Radiofoto AP)

Ultimas de la noche

-LISBOA, SABADO 27 (AP) Militantes izquierdistas saquearon esta mañana la embajada española y quemaron diversos articulos, como protesta por las ejecuciones anunciadas en España de cinco terroristas políticos.

Mientras una multitud de varios millares los alentaba con gritos de "Franco asesino", unos jóvenes arrojaron periódicos, libros y muebles por las ventanas del edificio a dos hogueras en las calles.

--*-*-*-*.

- WASHINGTON, 26, (AP).- El Presidente colombiano Alfonso López Michelsen dijo hoy que Panamá debe administrar el canal de Panamá y compartir con Estados Unidos, "por el resto del siglo", la responsabilidad por su defensa.

El jefe de estado visitante dijo a los periodistas que su gobierno no tiene interés en la construcción de un segundo canal a través de territorio colombiano, y observó que la última vez que Colombia quiso un canal "pensamos Panamá".

"No deseamos una experiencia similar", añadió.

--*-*-*-*.

-PARIS, 26 (AFP).- A pesar de las previsiones adoptadas por la policia en edificios españoles de París, un grupo de manifestantes provocó un gran incendió esta noche en las oficinas de los ferrocarriles españoles (RENFE) aqui.

El incendio fue rápidamente extinguido y la calma restablecida por la intervención de un destacamento policial.

Sugieren creación de un organismo de investigación y desarrollo científico

ORURO, 25 (PRESENCIA) - Los asistentes a la Reunión Sectorial sobre Tecnología de Producción y Transformación de Recursos Naturales no Renovables, resolvieron recomendar como principal resultado de tres días de intensa labor la creación de una entidad que asuma la responsabilidad de formular y llevar a cabo una política de investigación y desarrollo científico, integral y positivo en el país.

Las deliberaciones de la reunión, que congregó a representantes de organismos oficiales y particulares, en número superior a los cien, finalizaron el miércoles tras tres agotadoras jornadas en las que se expusieron alrededor de 30 temas, en los tres sub-sectores: Minería y Concentración; Metalurgia, Petróleo, Gas y Energía, en que fue dividida la Reunión Sectorial.

ORGANISMO RECTOR.

Al proponer la Reunión Sectorial la creación de un organismo rector, a nivel nacional, para nuclear tanto las actividades de investigación científica, como para impulsarlas, de acuerdo a una política racional, se explicó en forma coincidente, que de esta manera el desarrollo del país podría alcanzar sus metas más aceleradamente y de modo más positivo.

Al delinear la posible composición del ente propuesto, se recalcó que debería ser independiente en su funcionamiento, pero con vinculación estrecha con el gobierno, para regular la política de investigación científica, de acuerdo a las necesidades de desarrollo del país.

Se consideró que, con la entidad a crearse, la dispersión existente en los esfuerzos científicos de investigación, producción y formulación de planes, se agruparía para una mejor coordinación de medios y sistemas.

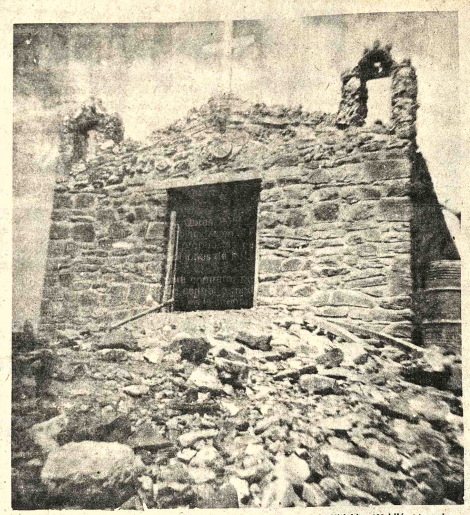
La nueva entidad, entonces, estaría integrada, en primer renglón, por los Ministerios de Planeamiento, Minería y Metalurgia, Industria y Comercio, Energía e Hidrocarburos.

En investigación, con la Academia Nacional de Ciencias, Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas, Universidad Boliviana, Centros de Investigación Públicos y la Dirección General de Normas y Tecnología.

En el sector correspondiente a los productivos, Comibol, Banco Minero de Bolivia, Empresa Nacional de Fundiciones, Empresa Nacional de Electricidad, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Minería Mediana, Minería Chica y otras entidades de similar actividad.

CONCLUSIONES

El coordinador del Sector de Recursos no Renovables, ingeniero Alfredo Cuadros, informó a la prensa que las conclusiones de cada uno de los tres sub-sectores, serán englobados para su posterior presentación, por las instituciones patrocinantes de la Reunión Sectorial (Academia Nacional de Ciencias y Consejo Nacional de Educación Superior), al Segundo Simposio Nacional que sobre Ciencia y Tecnología, se llevará a cabo en la ciudad de La Paz, el siguiente mes de octubre.



CAPILLA DE FRAY VICENTE BERNEDO. En la localidad de Vitichi a 100 kilómetros de Potosí, se inauguró la capilla de Fray Vicente Bernedo, con la presencia de autoridades departamentales. Actualmente se gestiona la canonización del dominico que vivió en la región en 1618.

En mal estado cami hacia centros miner

HUANUNI, 26 (PRESENCIA).- Las fuertes precipitaciones pluviales de los últimos días han causado problemas serios a los transportistas y a los pasajeros que viajan a la ciudad de Oruro, desde Llallagua, Huanuni, Potosí y otros distritos.

Como consecuencia de estas lluvias, el camino carretero entre Oruro y Huanuni ha quedado en muy mal estado, especialmente en el sector de Vinto, Cruce Machacamarca, donde la empresa constructora PETROVIC está construyendo la nueva carretera asfaltada y por ello, en muchas partes de esta carretera, existen desvíos que con la llegada de la época de lluvias no presentan ninguna seguridad de transitabilidad tanto a los numerosos transportistas como a los pasajeros.

Ante esta situación de inseguridad, los transportistas tanto de Huanuni como de otros distritos de esta zona, pi las autoridades c pondientes y a la em constructora de la car Vinto - Machacamarc construcción de desvíos estables y seguros, a garantizar la seguri usuarios y transport además de evitar serio blemas a la perma comunicación de los di mineros, ya que los ca carreteros son por el mo la única vía de comuni

Como quiera que esta tera es una de las principa país, es preciso también los diferentes lugares de hasta Huanuni, donde numerosos ríos, deben truirse puentes o en su batenones que permitan seguridad a los pasaje regularidad en el transp pasajeros y carga a es portantes distritos del p

...PARA POTOSI.- Transportistas potosinos han realiz importación de vehículos, para mejorar el servicio de (Foto MENDOZA para PRESENCIA).

Serán mantenidas tarifas de transporte urbano en Oruro

ORURO, 25 (PRESENCIA).- La decisión de prolongar el recorrido de dos de las principales líneas de colectivos urbanos y el desistimiento de los propietarios de estos vehículos, de su intención de elevar las tarifas, en forma general, fueron oficializados durante una reunión que contó con la presencia de autoridades de la Dirección General de Tránsito y Ministerio de Transportes, así como con la concurrencia de las autoridades de Tránsito de Oruro, coordinadores del sector departamental de choferes, amas de casa y vecinos, encabezados por dirigentes de la Federación Departamental de Juntas Vecinales.

Ante el problema suscitado por el pedido de los colectiveros de incrementar sus tarifas, que finalmente fue superado satisfactoriamente el lunes, llegaron de La Paz, el coronel Guillermo Ormachea, Jefe del Departamento de Operaciones Técnicas de la Dirección General de Tránsito Ingeniero Gerardo Jordán, Director General del Transporte Automotor; José Luis Pereyra, Inspector General de Transporte Automotor.

Dos capítulos de Cámara Junior renovaron su directiva en Oruro

ORURO, 26 (PRESENCIA) - Dos importantes capítulos de Cámara Junior de esta ciudad, en fecha reciente, por separado, posesionaron a sus nuevos directorios, para la gestión 1975-76, con la promesa de interesarse tanto por el mejoramiento de la colectividad como de las personas.

La Cámara Junior "San Felipe" de Austria", en una ceremonia que contó con la presencia del Presidente Nacional de esta institución, Enrique Mendizábal y autoridades locales, dio posesión a sus nuevos dirigentes (foto) que son: Presidente, Hugo Dalence Vicepresidente: Abel Rojas, Tesorero, Freddy Cuenca; Secretario, Antonio Terrazas, Vocal, José Giménez, Asesor Legal, Tito Novillo.

El nuevo presidente, en su discurso, afirmó que su gestión fundamentalmente, estará dirigida hacia la vida y acción comunal, la capacitación directiva, el acercamiento y contacto con autoridades organizaciones locales y nacionales.

CAPITULO KANTUTA

Por su parte, la Cámara Junior "Kantuta", en otro acto similar, en el que estuvo el Vicepresidente Nacional de Area, Wilson Saudi, dio posesión a su directorio que está constituido así: Presidenta, Gloria Macías, Aguirre, Vicepresidenta, Jenny Medinacelli, Secretaria, Rosario Irahola, Tesorera, Lourdes Salazar.

La presidenta, prometió trabajar en procura de mantener y aumentar el prestigio que goza esta institución femenina en la ciudad. Representantes de las Cámaras Junior "San Felipe de Austria" y "Oruro" felicitaron a las nuevas dirigentes.

Reunión de fabricantes de cerveza analizó baja producción de cebada

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA) - El principal problema que confrontan los cerveceros es el relativo a la falta de cebada y ello ha merecido un amplio estudio de los participantes en la primera conferencia Nacional de Fabricantes de Cerveza, que se ha realizado en esta capital.

ASISTENTES

Las siguientes cervecerías asistieron a esta primera conferencia, Taquiña con Ernesto Asbún, Germán Michel, Mario Guzmán, Oswaldo Terrazas, Pablo Dermizaky; Cervecería Boliviana Nacional de La Paz, Juan Lorini, Roberto Arce y Rigoberto Armaza. Cervecería Boliviana Nacional - Huari-Oruro, Carlos Jhonson; Cervecería Santa Cruz, Enrique Wille; Cervecería Nacional Potosí, también encomendó su representación a Enrique Wille ; Sureña de Sucre, Gastón Solares y Bavaria de Tarija, Angel Baldivieso, Armin Martin y Reiner Mankoschewski.

La primera mesa directiva estuvo constituida por Ernesto Asbun de Cochabamba, Juan Lorini de La Paz y Enrique Wille de Santa Cruz.

Entre las resoluciones más importantes , se consideró el proyecto de estatutos elaborado por la Cervecería Taquiña, que sufrió algunas modificaciones.

Cada delegación hará conocer en un tiempo prudencial, otras modificaciones. Sobre los impuestos, se resolvió mantener permanente contacto, de manera que se pueda brindar información adecuada sobre modificaciones que el Supremo Gobierno pudiera introducir en el régimen tributario, establecido, por D.S. de 19 de Octubre de 1973.

Los asociados hicieron conocer su preocupación porque no existe un plan adecuado para incentivar la siembra de cebada ya que en este renglón existe un aguda déficit que obliga a las cervecerías a realizar importaciones de grandes cantidades de malta, con grave perjuicio para el país, por la fuga de divisas. Se insinuó la posibilidad de realizar una petición a las autoridades de Gobierno, para que intensifiquen una política de fomento cebadero.

Las informaciones proporcionadas por el Ing. Asbun, sobre la malteria, puntualizan que no existe cebada suficiente en el país y que hay en Cochabamba más de 400 mil hectáreas sin ningún cultivo.

Si las mismas fueran aprovechadas con sembradios de cebada, se podrían realizar exportaciones de malta a los países limítrofes. Esta situación ha obligado, dijo Asbun, a postergar indefinidamente el estudio de la malteria, por considerarselo irrealizable de momento.

El titular de la primera Conferencia de Fabricantes de Cerveza ponderó el espíritu de cooperación y entendimiento que primó en las deliberaciones y sobre todo del propósito que anima a los asociados para proseguir sus tareas en beneficio de la economía nacional y la industria cervecera en particular.

UNIROYAL

Corporación Boliviana de Fomento

LICITACION PUBLICA Nº. 10/75

La Corporación Boliviana de Fomento, invita a las firmas y/o empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la compra-venta de alcohol potable y desnaturalizado del Ingenio Azucarero de Bermejo correspondiente a la producción de 1975.

Para información de los interesados el Pliego de Especificaciones original, ha sufrido la siguiente MODIFICACION:

PLAZOS DE ENTREGA	Alcohol Potable Lts.	Alcohol Desnaturalizado Lts.
Hasta el 31/10/75		120.000.--
Hasta el 15/11/75	200.000.--	
Hasta el 30/11/75		60.000.--
Hasta el 15/12/75	200.000.--	
Hasta el 15/ 1/76	200.000.--	
Hasta el 15/11/76	200.000.--	
Hasta el 15/III/76	200.000.--	
Hasta el 15/IV/76	200.000.--	
Hasta el 15/V/76	200.000.--	
Hasta el 15/VI/76	200.000.--	
Hasta el 15/VII/76	200.000.--	
Hasta el 15/VIII/76	200.000.--	
	2.000.000.--	180.000.--

Las propuestas deberán ser presentadas con todos los requisitos y formalidades de ley hasta el dia lunes 29 de septiembre de 1975 a horas 18:00 en Asesoria Legal de la Entidad.

La Paz, septiembre de 1975.

RELACIONES PUBLICAS

Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí (CODEPO)

CONVOCATORIA 07/75

Construcción del Coliseo Cerrado

Por determinación de la Presidencia del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, se convoca a las Empresas Constructoras de Primera Categoría, legalmente establecidas en el País y que se encuentren registradas en los organismos nacionales respectivos, presentar propuestas para la construcción del COLISEO CERRADO CIUDAD DE POTOSI, de acuerdo a las disposiciones de la Ley de Licitaciones Nº. 10120 de 2 de Febrero de 1972.

Los Planos de Construcción, Especificaciones Técnicas y demás Documentos para contrato, pueden ser adquiridos de la Secretaría General de Codepo, calle Bustillo edificio del mercado central ó mediante casilla de correo Nº. 230 de la ciudad de Potosí, previo pago de $b. 2.000.oo depositados en la cuenta Nº. 1 del Comité de Desarrollo y Obras Públicas en la Agencia del Banco Central de Potosí.

Las propuestas deben ser presentadas hasta las 18 horas del miércoles 22 de octubre del año en curso en la Secretaría General de CODEPO, bajo el siguiente rótulo:

CONVOCATORIA 07/75.- CONSTRUCCION COLISEO CERRADO CIUDAD DE POTOSI.

SECRETARIA GENERAL DE CODEPO
CASILLA DE CORREO Nº. 230.
POTOSI.

Potosí, 22 de Septiembre de 1975.

My. DIM. Jorge Patiño Aramayo
PRESIDENTE.

Municipalidad de Oruro

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Provisión de vehículos

Por orden del Sr. H. Alcalde Municipal y Resolución de la Junta de Almonedas, se invita a las firmas importadoras a presentar propuestas para la provisión de las siguientes unidades motorizadas:

SEIS VOLQUETAS

CUATRO CAMIONETAS

UNA VAGONETA

Los interesados deberán especificar precios, formas de pago, fecha de entrega, garantía, etc.

Las propuestas se reciben en SOBRE CERRADO en Notaría Municipal hasta el día 1º. de octubre (horas 18 p.m.) del año en curso.

Mayores detalles y especificaciones se proporcionarán en Secretaría General de la H. Comuna.

ORURO, 22 de septiembre de 1975

Corporación Minera de Bolivia

Invitación para presentar propuestas de servicios profesionales de Auditoría Externa

Se invita a todas las firmas de auditores, que estén legalmente inscritas en los registros respectivos de Auditores Públicos de Bolivia y de los Estados Unidos de Norte América, a presentar propuestas de servicios profesionales de auditoría externa por las gestiones 1975 y 1976 en los Centros Mineros, Plantas Industriales, Oficina Central y Agencias de la Corporación Minera de Bolivia.

El pliego de especificaciones sobre las condiciones de la auditoría externa a realizarse, debe solicitarse en la Gerencia de Control de la entidad (7º piso del Edificio Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 1092).

GERENCIA DE CONTROL

LICITACION NACIONAL

Ministerio de Transportes y Comunicaciones

Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE)

Se invita a las firmas especializadas en construcción de estructuras metálicas y obras civiles conexas, inscritos en los registros de las Cámaras de Industrias y Construcción, presentar sus propuestas para la ejecución de la presente obra:

Programa BIRF - 6-44 MAESTRANZA ROBORE

Los pliegos de Especificaciones Técnicas serán proporcionados a los interesados en la SECRETARIA DE LA GERENCIA DE REHABILITACION E INVERSIONES, Segundo Piso del Edificio Estación Central, previa cancelación de $b. 500.-- (Quinientos pesos bolivianos) .

El plazo de presentación de las citadas propuestas con todos los requisitos legales vence a horas 18.oo del día 28 de octubre de 1975.

Las propuestas se recibirán en la Secretaría de la Gerencia de Rehabilitación e Inversiones.

La Paz, 25 de septiembre de 1975.

GERENCIA DE REHABILITACION E INVERSIONES

Guia Profesional

Médicos

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE PIEL
Hospital de Buenos Aires.- San Pablo - Santiago de Chile. Eczemas - Alergias - Tiñas - Acné. Consultorio Edificio Castilla 2do. piso, oficina 201 (Loayza 250) Teléfono 56641. Tardes.

DR. RICARDO CORDOVA CORE G.
Médico Psiquiatra
Especializado en Alemania, Atiende enfermedades mentales, transtornos de la conducta, tratamiento del alcoholismo.
Consultorio: Plaza del Estudiante 1931.
Teléfono 22073. Atiende de 14 y 30 a 18.

DR. ALBERTO MARIACA
MEDICO CIRUJANO
Medicina interna Esp. Gastroenterología, estómago intestinos apéndice, hígado, vesicula biliar páncreas, etc. Trastornos de la nutrición.
Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17.
Teléfonos: Consultorio 20837 Domicilio 23832.

DRA. RUTH MALDONADO BALLON
OBSTETRICIA GINECOLOGIA
Cirugía Tumores mamarios Hemorragias, Esterilidad, Flujos vaginales anormales, Prenatal, Partos. Planificación Familiar.
CONSULTORIO Mariscal Santa Cruz 1322. Teléfono 50040 tardes 13.30 - 17.00 - Domicilio Teléfono 54564.

Dr. JOSE FARFAN CARRASCO
CARDIOLOGO
Especialización Brasil-Argentina.
Atiende enfermedades del corazón, alteraciones en la presión arterial, electrocardiografía.
Consultorio: Avenida Mariscal Santa Cruz 1280, teléfono 52460, atención 18 a 20 horas.
Domicilio: 58194.

Dr. JAIME ROBLES MIRANDA
Ginecología - Obstetricia
CANCER
Especializado en el exterior. Edif. Castilla, 1er. piso, Of. 103. Teléfono 28222. 16 a 20 hs. Urgencias. Cualquier hora. llamar al teléfono 53664.

DR. ANIVAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en Londres Santiago de Chile, U.S.A.
Consultorio Av. 16 de Julio 1456 Edif. Sobima, 3er. piso, Teléfono 55742.
Domicilio Urbanización San Miguel J-26 - Teléfono 83629 Casilla 3601.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Atiende enfermedades de los riñones, próstata, vejiga, genitales masculinos, venéreas etc.
Consultorio Mercado 990 esq. Yanaccha Edif. Almaraz 4º piso Atención horas — a 20 p.m.

DR. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS
Avenida Arce, esquina Goitia, edificio "Victoria 2do. piso Horario 13:30 a 16 Teléfono Consultorio 23915. Teléfono Domicilio 61207. Casilla Correo 2223.

Dr. EDGAR GAMARRA PORTUGAL
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA
Hemorragias, flujos vaginales, cáncer, esterilidad, embarazo, partos. Consultorio Edificio Castilla Loayza 250 1er. piso, Oficina 103, Teléfono 28222. De horas 14 a 16.30.

DRA SONIA OCAMPO DE BALLESTEROS
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Estudios Universitarios en Brasil, Especialización Centro Médico Nacional México.
CONSULTORIO: Av. Camacho 1377 Edificio Sáenz 2º piso Tel. 65409 - 43429 Hs. 15 - 19.

RUBEN CASTELLANOS ROJAS
MEDICO DE NIÑOS
ESPECIALIZACION ITALIA FRANCIA
CONSULTORIO 2º piso Edificio Petrolero 16 de Julio 1616 de 14-16 horas. Tel. 50461.
DOMICILIO.- Rosendo Gutiérrez 628 Tel. 54413.
ATENCION DE URGENCIAS.

DR. ALBERTO GU
Especialización
ESTADOS UNID
Venereas Vias u enfermedades del edicina legal, t sexuales. Consultorio. 994 2º piso teléfono 4026 17.30 - 20 hs.
Atiende horas espec

Especializado e Aires, Argentina.
Dr. FELIX DELGA GASTROENTERO
Enfermedades de estómago, intestinos vesicula, vías biliares nutrición.
Consultorio: Petrolero, Av. 16 de segundo piso Domicilio 50481 - 5333 Domicilio 52673 - 29948 a domicilio.

DR. ALFREDO RA
CIRUJANO URO
Estudios Univers Estudios Univer Chile, Especialista e Enfermedades de r jiga, próstata, ge fertilidad venéreas
Avenida Camacho fono 57219 - 64817.
Consultas 14 - 19.

Notar

GUALBERTO RODR
NOTARIO DE FE P
Asuntos del ramo protolizaciones, protestos, legalizaciones, aper bros, etc. SERIE TUALIDAD EF Dirección Mercado Frente a Casa Grace Dom. 26072.

Abogad

RUBENS RIVAROL
Abogado
Asuntos juri general, cuenta c ponsalias jurídicas Sucre, Cochabamba
En Santa Cruz: C 88. teléfono 2-6779.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajas K.

Gerente: Armando Mariaca Y.

Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Déficit y austeridad

Cepcies ha dado a conocer que Bolivia tendrá el siguiente año un déficit de más de novecientos millones pesos en su presupuesto fiscal. Por su parte, el gistro de Finanzas, al ser consultado sobre esa inación, manifestó que no cree que se llegue a ese mero, pero que, de cualquier manera, habrá un déficit ualmente grande y repercusiones de la crisis onómica mundial que afecta también a nuestro país ianto a los ingresos que puede obtener el erario.

noticias de estos días son a este respecto, poco mistas. Por ejemplo, tocan al continuo descenso en otizaciones de nuestros minerales cuyos pagos por e generar que el estaño ha perdido más de la mitad s incrementos que había obtenido en los mejores ntos de 1974; productores de plomo y cobre enzan a cerrar sus minas porque los precios no son dado bajas a veces considerables y que pronto damente serán compensadas en plazos breves. condiciones tienen que reflejarse en menores sos precisamente cuando el Estado se halla rometido en la realización de obras imdibles e inaplazables y cumple debidamente con go de la deuda externa.

los peligros que existen no son pequeños. El más iente entre ellos el de tener que acudir a emisiones illetes, es decir, a la inflación, para salvar la siócon deficitaria. En todas partes, pero sobretodo en ra América, el déficit fiscal ha sido la causa cipal de la inflación. Esta tiene que ser mantenida tatuto sobre los Países ngentes", en una enérgica exclusiva concedida a Press Service, señaló que integración prevista y ada por el Pacto Andino una panacea pero sí una mienta irremplazable que a los esfuerzos nales".

dió, en tal sentido, que mite camino alguno que reemplazar a la inción para que los países tengan industrias es y competitivas en y precios", porque "las ejas de avanzada y las ciones en gran escala chas industrias requieren. eden ser empleadas si se de mercados lo ntemente ampliados". ijo que "los pequeños timientos - estanco que ucción eran los seis timembros, deben constiora un espacio económico de contener. en forma

...tas a PRESENCIA

Esquina en tinieblas

eñor Director:

ece ya bastante tiempo la esquina formada por la Armentia y calle Pedro ter (zona Norte) no tiene lumbrado adecuado, mejor e que, por costumbre esa ra es oscura. Idóneas y la tenebrosa.

la vecindad ha reclamado ces veces tanto a la resa de Energía Eléctrica a la H. Alcaldía Municipal bsultado favorable alguno. evidente que, durante las eras horas de la noche los ldos aprovechamos del ranente cruzar de tantos ículos (microbuses "M" y tal como los Colectivos Nos, , Taxis y coches particulares) cuyos vehículos que ctuar al pasar y nos dan ntes para caminar entemente sin peligro.

Pero pasadas las veintiun horas quienes aprovechan son los ladrones que protegidos por la noche oscura con mucha frecuencia cometen robos ingresando a los domicilios. Paradoja: una esquina de tanto movimiento y sin embargo cuánto tiempo hace que sus noches son de tinieblas.

Ahora que en la Alcaldía Municipal se han producido tantos cambios, podremos tener la esperanza o la certidumbre de que la esquina Kramer - Armentia será bien iluminada como corresponde a una importante avenida de nuestra querida ciudad de La Paz?

Agradecido, saludo a Ud. señor Director, muy atentamente,.

Carlos Meave M.
C.I. 187046.

PRESENCIA

La problemática jurídico laboral latinoamericana

Por ISAAC SANDOVAL RODRIGUEZ

Las legislaciones de México y Chile, como los primeros cuerpos de leyes debidamente estructurados, sirven de modelo a varias otras legislaciones del continente. Venezuela, Costa Rica, Bolivia, Perú, toman de una u otra de estas legislaciones aspectos fundamentales para su ordenamiento jurídico nacional. Pero no es todo. Otros países tienen como fuente principal del derecho del trabajo su propia experiencia. o las normas son el resultado de una adaptación de otras vigentes en Europa, cual ocurre con Brasil y Argentina. Todas las legislaciones latinoamericanas, sin excepción, han ser posteriores al año 1919, recién de la OIT el principal aporte legislativo. Convenios y Recomendaciones que son adoptados definitivamente y se convierten en normas nacionales, como ocurre con la jornada máxima de trabajo, los descansos anuales, etc.

El ámbito de aplicación de la ley laboral es un punto fundamental de la temática jurídica. Este ámbito es estrecho o amplio en la legislación del trabajo según comprenda en sus alcances a un mayor o menor número de sectores de actividad productiva. Así, en algunos casos como en la legislación de Bolivia, todas las empresas de explotación del Estado estarían comprendidas en la ley en cuanto a sus relaciones contractuales de trabajo. En el cual ocurren en Venezuela y Colombia, las empresas públicas e instituciones descentralizadas en cuanto a sus relaciones de trabajo estarían equiparadas al sector de las empresas privadas y por lo tanto, regidas mediante los Estatutos Civiles, Públicos o de Carrera Administrativa.

Dejando de lado las supuestas originalidades jurídicas, defendidas muchas veces con cierta vehemencia, se plantea a nivel global el problema de la semántica jurídica. Dasimilitud que no siempre conlleva una diferenciación conceptual sobre las categorías jurídicas concretas, sino que trata de mantener un léxico localista ambiguo e inapropiado. Un ejemplo concreto, en la legislación de Venezuela se da el nombre de "auxilio de cesantía" a una parte del monto pertinente a la indemnización por antigüedad. Al aguinaldo o sueldo anual complementario, categoría no reconocida oficialmente en favor del sector privado, en la generalidad de los casos, se ocurren en "utilidad presunta" o "bonificación de fin de año". En el Código del Trabajo de Colombia se habla del contrato sindical, el pacto colectivo y la convención colectiva al mismo tiempo. De esta manera, en lo que proponérselo, la legislación de este país adoptaría a la vez los modelo de contratación colectiva (contrato de trabajo colectivo y contrato colectivo de trabajo) vigentes en el contexto legal latinoamericano y cuyos exponentes máximos serían Costa Rica y México, respectivamente. De lo que pues evidente el hecho de que en cada legislación nacional, el uso de una u otra denominación implica desde luego una especial significación jurídica a nivel formal y conceptual.

Motivo de profundo análisis por su importancia al tiempo que su disimilitud teórica, es sin duda la categoría jurídica indemnización por antigüedad. Los criterios jurídicos imperantes para justificar esta indemnización difieren fundamentalmente entre las legislaciones no obstante tratarse de derecho reconocido y otorgado con carácter uniforme en favor de los trabajadores.

El Código Sustantivo del Trabajo de Colombia reconoce la indemnización de antigüedad como derivación de una obligación civil. "En todo contrato de trabajo, va envuelta la condición resolutoria por incumplimiento de lo pactado, con indemnización de perjuicios a cargo de la parte responsable. Esta indemnización corresponde a los que una persona sufre por efecto de daño emergente y al lucro cesante". En Venezuela, la indemnización por antigüedad constituye derecho adquirido por el trabajador cualquiera sea la causa de extinción del contrato de trabajo (Decreto 123, de mayo de 1974). De esta manera, la indemnización por antigüedad viene a darse en, compensación del desgaste físico del trabajador (fisiológico) no indemnizado en ninguna otra forma.

En el Perú, la indemnización por antigüedad corresponde al trabajador en cualquier tiempo, requiriéndose para su cobro la presentación del pretexto por parte del trabajador. O sea que se otorga bajo la forma del retiro voluntario, además de los casos de despido injustificado. En Bolivia, el retiro voluntario del trabajador con reconocimiento de indemnización como derecho adquirido se da luego del transcurso de algún tiempo (8 años). La prescripción como categoría específica ofrece otro punto controversial a nivel doctrinario y en las propias normas sustantivas latinoamericanas. Así, tomando unas legislaciones el antiguo modelo romano, se adhieren al criterio de que la prescripción a los fines extintivos y liberatorios operaría a correr desde el momento mismo del nacimiento del derecho, mientras que otras optan por el criterio de que este término se comienza a computar con la rescisión del contrato o extinción del vínculo contractual. Esta dicotomía legal se extiende a todo el contexto jurídico latinoamericano. De esta manera, México y Bolivia normarían la materia conforme al primero criterio, mientras Chile y Venezuela optarían por el segundo.

Los ejemplos que anteceden muestran por sí solos la heterogeneidad conceptual imperante en el derecho del trabajo latinoamericano. Sin prejuzgar sobre el mérito en orden al análisis comparativo y habiendo sido efectuado éste sin ninguna prelación de unas a otras legislaciones nacionales, es claro el hecho de que en cada tema a tratarse se impone la necesidad de una armonización de criterios jurídicos como único medio posible para arribar al encuentro de una norma común.

Pero si las fuentes teórico-jurídicas del derecho laboral latinoamericano no encuentran una misma base doctrinal también el análisis mecanicista de las principales categorías jurídicas nos muestra una realidad paradójica multiforme. Así la institución del descanso como la figura jurídica de las remuneraciones, las jornadas de trabajo como los regímenes especiales reconocidos, todas estas categorías presentan en cada legislación las variantes propias del "original" ordenamiento jurídico. Mas, como no puede ocurrir de otra manera, han tratado de cumplir sus compromisos con la Organización Internacional del Trabajo aplicando sus principales Convenios.

Partiendo de la evidencia de que el derecho es producto de la realidad social y sus normas no pueden hacer abstracción de las situaciones concretas, existen en este período histórico de cambios sociales, razones suficientes para la formulación de una política laboral común. Las razones históricas analizadas sobre la realidad latinoamericana, las de orden económico que darían lugar a una nueva división internacional del trabajo, así como los antecedentes jurídico-doctrinales, justifican la necesidad de crear una Comisión de estudio de la legislación del trabajo latinoamericana encargada de redactar un proyecto de Código de Trabajo. La experiencia de cuatro décadas recogida por los tratadistas de los diversos países, así como la aplicación de los postulados universales de la OIT, permitirían sin duda plasmar todo este cúmulo de conocimientos en una norma jurídica substantiva.

Tamayo y el deporte

Por el May. (r) Alfonso Arana Gandarias.

Al eminente poligrafo boliviano Don Franz Tamayo le preocupó mucho la actividad deportiva. Considerándola como absolutamente necesaria para el desarrollo y el progreso del país.

En el número 2.318 del 1° de enero de 1929 del gran matutino La Razón a la sazón dirigida por D. Gustavo Carlos Otero, Don Franz Tamayo publicó un corto artículo que en justicia merece el bronce porque en forma magistral expone los beneficios que proporciona el deporte. Porque todo deporte correctamente practicado además de ser un placer más puro es una disciplina que eleva el espíritu a su plenitud. Es la senda para el perfeccionamiento y el escudo seguro contra los vicios y las inclinaciones malignas - Dijo Dn. Franz:

"DEL DEPORTE".-

Porque todos los caminos llevan al espíritu central y solar, los del cuerpo también conducen hacia la mayor perfección humana. Lo sabían y saben el griego de antes y el inglés de hoy, modelados de razas y con ello artífices de la grande historia.

Por la cultura del cuerpo se plasma la estatua humana y acaba en la línea plástica por transverberarse algo del fulgor del espíritu que la habita. La riqueza fisiológica aumenta y nutre la del alma como el humus uberrimo de la buena arbol eugénico; y el más alto espíritu descarece en un cuerpo pobre como principe aprisionado en indigente cabaña.

Por el deporte y el ejercicio edificamos de nuestros cuerpos palacios de salud para nuestras almas.

FRANZ TAMAYO

El autor de la Prometheida, vivió en sus años mozos en la admirable Inglaterra quedando cautivado por las excelenesias de esa república coronada que además de ser la maestra in-

comparable de normas colectivas tiene la gloria de contar con su Cámara de los Comunes que es justamente considerada como la maestra de los parlamentos del mundo. En ese parlamento está verdaderamente representada la nubia Albión porque las elecciones son libres sin asomo de fraudes electorales. Los partidos políticos no pasan de cuatro, siendo el conservador y el Laborista los de más prestigio y arraigo aunque existen solidamente organizados. Son el fundamento de la vida democrática inglesa. Ingresan a la Cámara, hombres representativos y no como en las falsas democracias donde los diputados oficialistas son el eco del buen querer del Ejecutivo que lo avasalla todo.

e inmensa repercusión en el espíritu fuerte para los ingleses capital importancia.

El gran ensayista yanqui Ralph Waldo Emerson en su obra "Inglaterra y el carácter inglés", hace hincapié en el desarrollo de la fuerza física entre los habitantes de esa isla legendaria. Dice Emerson que los ingleses sostienen que la primera condición de éxito en este mundo es la de ser un excelente animal y que la primera condición de todo prosperidad nacional es que la nación esté constituida por excelentes animales".

Una población sana tiene forzosamente que producir mucho y bien. Por eso Inglaterra en las guerras en las que intervino presentó tropas de la más alta calidad.

Del Duque de Wellington que venció en Waterloo al genial corso se dijo con razón que había forjado su espíritu en los campos deportivos de Eton el famoso Colegio donde se formaron muchos de los que forjaron esa grandeza, que ha dado su maravilloso fruto en esa comunidad de Naciones del habla inglesa.

No es precisamente el número de habitantes que hace grandes a las naciones sino el que la inmensa mayoría goce de salud y de fuerza para el trabajo productivo en los campos y en las fábricas.

El genio universal Don Gregorio Marañón y Posadillo al hablar de la población de un país decía que el número de habitantes de un país no se cuenta por el número de partidas de nacimiento sino por el número de hombres y mujeres que hayan llegado a su plenitud y eficacia , he ahí los dos factores que significan el progreso y la cultura de un pueblo.

La plenitud tiene que estar forzosamente basada en la salud y en la fuerza.

La eficacia tiene que tener como legítimo antecedente a la plenitud y se lo logra con la preparación para el trabajo fecundo y creador.

En Inglaterra el deporte y el aseo han hecho posible que sus habitantes puedan habituarse para lograr metas en todos los órdenes de la ciencia, de la agricultura y de la producción. Fue la reina de los mares por sus poderosas flotas mercantes y de guerra.

Todas las universidades y Colegios ingleses tienen por el deporte especial interés, y sus alumnos practican con entusiasmo todos los días.

Entre las afamadas universidades de Oxford y Cambridge se da una gran competencia anual de regatas.

En nuestra Patria el deporte si bien después de la Guerra del Chaco ha recibido un gran impulso, no existen los campos deportivos necesarios para que la juventud pueda dedicarse a esos sanos esparcimientos.

Feliz la sociedad donde sus componentes en su mayoría o practiquen deporte por no lo quieran hacerlo pero no donde no puedan practicarlo por falta de medios y campos deportivos.

Las estadísticas de todos los países revelan pero muy a las claras que son raros los delincuentes deportistas. De donde se infiere que intensificar el deporte equivale a cerrar cárceles y hospitales.

¿Nuestras Universidades cuentan con campos deportivos donde los futuros conductores de los gobiernos y de la sociedad fortifiquen su cuerpo y eleven cada vez más su espíritu idealista y patriótico?.

Pero el deporte no puede ser privilegio de algunos sectores sociales sino que tienen que estar al alcance de todos.

Así por ejemplo el Ping Pong que tanto incremento va adquiriendo en el mundo entero puede ser practicado por todos. Su financiamiento no insumirá ingentes sumas.

Los deportes que exigen mayores desembolsos como el

(Pasa a la página 11)

La palabra de Paulo VI

Santa Isabel Ana Seton

Homilía del Papa en la Misa de Canonización

¡Sí, venerados hermanos y queridos hijos!

Elizabeth Ann Seton es Santa!

Nos sentimos feliz e impresionado por el hecho de que nuestro ministerio apostólico nos autorice a hacer esta solemne declaración ante vosotros, aquí presentes, ante la santa Iglesia católica, ante nuestros hermanos cristianos esparcidos por el mundo, ante todo el pueblo americano, ante la humanidad entera. Elizabeth Ann Bayley, viuda Seton, es Santa.

Es la primera hija de los Estados Unidos de América glorificada con este incomparable título.

LA SANTIDAD EN GRADO HEROICO

Pero, ¿qué quiere decir "es Santa"?

Todos nosotros tenemos fácilmente una intuición del significado de este título superlativo. Pero luego nos resulta difícil hacer de él un análisis exacto. Santa quiere decir perfecta, con una perfección que alcanza el más alto nivel que un ser humano pueda conseguir. Santa es una creatura humana en la plenitud de su conformidad con la voluntad de Dios. Santa en un alma en la que todo depende, principio de muerte, está borrado y ha quedado sustituido por un esplendor viviente de gracia divina. El análisis del concepto de santidad nos lleva a reconocer en un alma el encuentro de dos elementos bien diversos, pero que concurren en una idéntica eficacia, que es precisamente la santidad; uno es humano y moral, elevado hasta el grado del heroísmo la heroicidad de las virtudes es siempre requerida para la Iglesia para el reconocimiento de la santidad; una persona; el otro es el elemento místico, que señala la medida y la forma de la acción divina en la misma persona, preelegida por Dios para realizar en ella misma con extraordinaria originalidad, la imagen de Cristo (cf. Rom 8, 29).

Así, pues, entre todas las formas de exploración de aquel ser siempre misterioso que es el hombre, la ciencia de la santidad es la más interesante y la más varia la más sorprendente y la más encantadora.

La Iglesia ha realizado esta exploración en la biografía, es decir, en la historia interior y exterior, de Elizabeth Ann Seton, y ha exaltado de admiración y de alegría, y ha sentido hoy su propio carisma de verdad expandirse en aquel gran que nuestros levantamos hacia Dios y con el que anunciamos al mundo: ¡es Santa!

No haremos ahora el panegírico, es decir, la narración gloriosa de la nueva Santa; ya conocemos su historia y seguramente la seguirés estudiando; y este será uno de los frutos más preciados de la canonización de la nueva Santa: conocerla, para admirar en ella una figura humana superior; para alabar a Dios, que se hace admirable en sus Santos, para imitar sus ejemplos, que esta ceremonia coloca dentro de una luz de perenne edificación; para implorar su protección, ahora que se nos da la certeza de su inserción en aquella circunstancia de vida celestial del Cuerpo místico de Cristo, que llamamos la comunión de los Santos y a la cual pertenecemos ya, aunque sigamos viviendo en este mundo.

Por esta razón no hablaremos de la vida de nuestra Santa Seton. No es éste ni el momento ni el lugar para una conmemoración digna.

Pero permitidnos que por lo menos enumeremos los capítulos con los que una tal conmemoración debería estar entretejida.

Isabel A. Seton es americana. Lo decimos todos con alegría espiritual y con la intención de celebrar en ella el don de la vocación en la tierra de Elizabeth Seton germinó, como primera flor, en las listas de los Santos. Este es el título que el Horacio Cardenal Spellman, arzobispo de Nueva York, le reconoce como característico y prioritario en el prefacio que escribió al bello volumen de Dirvin: "Elisabeth Ann Seton era una auténtica americana".

UNA AUTÉNTICA AMERICANA

Alégrate, diremos a la gran nación de los Estados Unidos de América, alégrate por esta gloriosa hija tuya: debes estar orgullosa de ella y saber conservar su fecunda herencia. Ella, esta bellísima figura de Santa mujer, presenta ante el mundo y la historia la apología de una esposa tuya nueva y auténtica a la vez, la espiritualidad religiosa, que tu prosperidad temporal parecía ofuscar e incluso casi hacer imposible. También tu tierra, América, es ciertamente digna de acoger en su fecundo seno la semilla de la santidad evangélica. Ahí tenemos tanto con muchos otros, este espléndido testimonio. Ojalá puedas tú cultivar siempre su auténtica fecundidad y experimentar como ella, lejos de agostar el desarrollo de tu pujante vitalidad, económica, cultural y civil, será, a su manera, su protección perenne.

Análisis del nuevo Código Civil

Por LUIS GUILLERMO CLAVEL B.

Otro aspecto importante en el nuevo Código Civil es el relativo a la unificación de los registros civil y de derechos reales, en el mismo denominado "Dirección Gral. del Registro", lo que constituye una medida digna de elogio, porque era la necesaria atención a dos aspectos a los que era de urgencia que la legislación sustantiva incorpore en sus disposiciones.

Nos concretaremos a examinar el régimen de Registro de Derechos Reales (arts. 1538 al 1566). En este aspecto, la norma básica se encuentra definida por el art. 1538: "Ningún derecho real sobre inmuebles surte efecto contra terceros sino desde su inscripción en que se hace público según la forma prevista por éste Código". Por la forma de presentación de la norma se establece que la preocupación central del redactor del nuevo Código, es que el destinatario de la norma registro -cuando se cumple todos los requisitos legales- será únicamente la "tercera persona" contra la que surtirá efectos, sin embargo del carácter público del registro.

Comparece el criterio restringido de nuestra norma, con el sentido de objetividad y fin público amplio que consagra el art. 1538 del Código de Hipotecaria" de España que dispone: "Los registros de la propiedad inmobiliaria serán públicos para todos aquellos que tengan interés en averiguar el estado de los bienes inmuebles o derechos reales inscritos".

El criterio de nuestro art. 1538 es decimonónico y cerradamente liberal porque sólo atiende a la protección del derecho de propiedad para hacerlo valer "contra terceros", es decir, dentro de una esfera estrictamente de derecho privado. La misma publicidad del registro tiene un objeto determinado, consistente en surtir efectos contra terceros. Los cánones que informaron nuestra Ley de 15 de noviembre de 1887 (L. de Derechos Reales) se mantienen intactos en la regulación comentada.

La doctrina contemporánea del Derecho de la Propiedad Inmobiliaria, en su Capítulo Registral, ha evolucionado de manera considerable. Nos permitimos definir el registro de la Propiedad Inmobiliaria de la manera siguiente: "Es un servicio de carácter secular, general y público, que tiene por objeto la inscripción y la publicidad obligatorias del tráfico jurídico inmobiliario, en sus mutaciones, disyunciones y gravámenes".

El registro, modernamente considerado, no tiene un sólo destinatario como en nuestro caso, sino una multiplicidad de destinatarios que son: 1.- El propietario que acude al registro y se beneficia con los efectos jurídicos que derivan del mismo; 2.- El Organo Público que tiene a su cargo el registro; 3.- La tercera persona con la que pudiera tener conexión el registro; 4.- El Consorcio Social. La característica central del registro es constituir un Servicio Público.

El fin del registro debe ser público y social. El orden y la seguridad pública exigen entre otros requisitos que la propiedad inmueble se halle organizada de tal modo que no ofrezca dudas ni incertidumbre. El interés social incide en el registro y en ello existe un superior interés colectivo que responde considerar que la doctrina actual unánimemente considera que las leyes del registro privado que facilitan al orden público son: a) las que reglan el estado y capacidad de las personas, b) las que organizan la propiedad privada, c) los convenios que perjudiquen los intereses de terceros. La moderna concepción jurídica y adecuada organización del Registro Inmobiliario interesa al orden público.

Son de carácter civil privado, los derechos que se incorporan al registro, pero se proyectan o repercuten de él ya con carácter público. Este es uno de los fenómenos que contemporáneamente resultan notorios, la creciente "publicización del Derecho Civil". Instituciones genuinas de derecho civil se desplazan al ámbito público o son objeto de regulaciones de un "status" público.

Doctrinalmente, como pocas instituciones del derecho, el registro tiene una doble motivación: a) Uti Singuli, para el particular o propietario que inscribe su derecho concreto, b) Uti Universali, para la Sociedad como principal destinatario final del registro.

Concluimos en que la norma básica comentada del art. 1538, es restrictiva, siendo importante su modificación con un sentido más amplio y moderno. Sobre todo, el derecho de competenrarse del estado de la propiedad inmobiliaria en general debe ser irrestricto y no confinado a cierta persona.

Aprovechando la excepcional circunstancia que se presenta para reformar el sistema normativo y actualización de la legislación positiva del país, creemos de gran importancia que los distinguidos juristas que conformaron la Comisión Codificadora se hubiesen abocado a la redacción de un nuevo "status" relativo al régimen del Notariado.

Nuestra Ley de 5 de marzo de 1858, en su art. 1o., define a los Notarios como "funcionarios públicos establecidos para autorizar todos los actos y contratos a que los particulares quieran dar el carácter de autenticidad con sujeción a las prescripciones de ley". La transcripción que antecede casi literal del texto de la Ley de 25 Ventoso, año 11, cuyo art. 1o. determinaba: "Los Notarios son funcionarios públicos establecidos para recibir todos los actos y contratos". Resulta evidente la influencia decisiva de esta fórmula jurídica sobre aquella. Las características de que son funcionarios públicos que ejercen un rol de simples autenticadores de actos jurídicos han sido superadas en la época actual.

La doctrina se ha ocupado detenidamente de la misión del Notario y de sus proyecciones en la sociedad. Con su conocida galanura de estilo expresa Carnelutti: "La medida de la función notarial consiste en la administración preventiva de la justicia, aunque no en función de la litis, sino de la formación del negocio jurídico". En las siguientes frases de Viera, se delinea el nuevo concepto que se tiene actualmente de tan importante elemento: "La institución notarial debe subsistir para cumplir su función tuteladora de los intereses privados, cautelar y preventiva del negocio jurídico, certificadora y autenticadora, humanizadora de la rega del derecho, legislara en la especie, aval del voluntario no jurídico,

(Pasa a la página 11)

NOTICIA DE PERFIL

Acercamiento

Al admirar la otra noche el arte de un amigo para acercarse a una dama que no conocía y comprobar que tuvo éxito, me propuse escribir alguna vez sobre este tema, en vista de que los asuntos políticos están muy escasos, tanto como los tomates.

En tiempos de nuestros abuelos no existía el "approach", como decimos los pilotos. Cuando un caballero quería conocer a una dama, o se la presentaban en un salón, o le enviaba un mensaje acompañado de flores. Desde que el salón se ha convertido en "living" y no hay mozos de confianza para enviar mensajes (porque en cualquier momento se la levantan a uno), el hombre de nuestros tiempos no tiene más remedio que emplear el abordaje, como en tiempos de los piratas y más recientemente del PIR (Partido de la Izquierda Revolucionaria).

En la época de la post-guerra del Chaco, períodos que siempre se distinguen por un grave relajo en las costumbres y en la moral, los ciudadanos paceños abordaban a las damas en el paseo de la calle Comercio que se cerraba al tránsito vehicular desde las 6 hasta las 8 de la tarde, lo que no impedía que por allí transitaran unas señoras inmensamente como ordinarias que ponían frenéticos a los excombatientes que habían vuelto del Chaco con mucha hambre y bastante sed. (Léase el cuento "El pozo" de don Augusto Céspedes).

Naturalmente, el abordaje era posible y además era mucho más económico en cuanto a "profits" si se lo realizaba en la Alameda, donde habían árboles frondosos y todavía no se habían levantado los edificios elevados que ahora hay en El Prado. Sin embargo, lo de la Alameda tenía sus riesgos para los caballeros porque de repente se encontraban a una dama empingorotada y ésta lo mandaba a Alameda.

También había gente del pueblo que realizaba sus "approaches" sin tanto miramiento y lo hacía por igual en la zona de Chocata, o en la Plaza de Chuquihuma, o en la zona de Santa Bárbara y a veces hasta en la zona de Potosí. Por esa fue se llamaba Miraflores porque antes no había flores. Como decía, la gente del pueblo era más natural en sus relaciones y era raro el mozo que usaba esta frase elegante: "Cholita ¿me permite "acompañarlo"...?

Los tiempos han cambiado. No mucho para la gente mayor que todavía sigue utilizando el abordaje en casos extraordinarios, pero sí para los jóvenes que lo utilizan sobre la base de frases sencillas, como éstas: "Hola flaca, ¿salimos esta noche?", o "Me parece haberte visto en el Moulin... que ellos pronuncian "múlan"). Las chicas se gufan por la simpatía del pirata y a ninguna se le ocurre pensar si el mozo será de una familia que conocen sus padres y en muchos casos prefieren que ojalá no fuera así. Como dicen mis amigos excombatientes: "Los tiempos han cambiado", pero el hombre, siguiendo la consigna de Mussolini de "vive peligrosamente", sigue acercándose a la mujer, como se acerca al fuego, o al abismo, o a un aparato explosivo.

PAULOVICH.

Dios sea bendito para siempre. Amén.

Gobierno peruano rechazó los conceptos de la SIP

—LIMA, 26 (AP).- El gobierno peruano rechazó conceptos de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) señalando que desde octubre de 1968 es un "país libre y soberano".

La Secretaría General de la Presidencia de la República dio a conocer el texto del telegrama cursado por Julio Mesquita Neto al Presidente General Francisco Morales Bermúdez y la respuesta del gobierno peruano a dicha comunicación.

El telegrama de Mesquita Neto dice que las medidas adoptadas recientemente por el gobierno sobre la prensa, incluyendo el permiso a algunos periodistas expulsados para retornar y la posibilidad de reanudar su publicación algunas revistas clausuradas, "llevan a la SIP a abrigar esperanzas de que este próximo momento en que el pueblo peruano goce de nuevo los frutos de la libertad de prensa".

Agregó Mesquita Neto que la SIP espera que esos pasos dados para mejorar el clima en que se desenvuelve la prensa peruana "no se detengan y que, a través de nuevas intervenciones de su gobierno y de usted personalmente, se erradiquen pronto los obstáculos que todavía existen particularmente en el campo del diarismo y que ahora mismo impiden que el Perú pueda ser catalogado como se merece, por su tradición e importancia entre los países libres e independientes".

La nota del gobierno peruano, firmada por Oswaldo de Rivero, Secretario General de la Presidencia, dice que desde el 3 de octubre de 1968 Perú "es un país libre y soberano, respetado por todos los países del mundo. Con una auténtica política de no alineamiento que es reconocida por la comunidad internacional y eso le basta: resultando en consecuencia, intrascendentes los juicios de personas o instituciones ligadas a intereses empresariales privados".

Tras señalar que "la auténtica libertad de prensa es la que permite la libre expresión de las ideas de cualquier ciudadano respetando la dignidad de las personas y países", agrega que "rige esencialmente cuando los órganos de expresión no pertenecen en propiedad ni al estado ni a intereses económicos privados. Así se da en la revolución peruana".

Recuerda finalmente que el cambio de conductor en el gobierno "no ha variado los principios ideológicos de la revolución peruana ni el rumbo. No hay dentro del proceso procedencia de otro gobierno".

En la primera conferencia de prensa que diera el presidente Morales Bermudez había señalado que "la libertad de crítica de acuerdo a parámetros no es una libertad de expresión real y que, en adelante, nadie será sancionado por exponer sus ideas".

Agregó que "si uno pone los parámetros a la opinión... bueno, ya no hay opinión. En una libertad de expresión real, los parámetros desaparecen porque son ilógicos".

Durante el régimen del relevado presidente general Juan Velasco se había determinado parámetros para la prensa dentro de los conceptos ideológicos de la revolución.

El gobierno de Velasco el 27 de julio de 1974 expropió los principales diarios del país y decidió entregarlos a entidades representativas populares, designado sus directores por un período de un año. Cuando se cumplió ese plazo, el ultimo 27 de julio, el gobierno de Velasco dispuso mantener esa dirección con personas designadas por el gobierno por otro año más.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es sábado 27 de septiembre de 1975, día 270 del año. Faltan 95 para que termine.

En un día como hoy de:

1540 - Bula de Paulo III que aprueba la constitución de la Compañía de Jesús.

1545 - Cédula de Carlos I de España que concedió el título de "leal ciudad de San Salvador" a la que sería y es capital de la actual república de ese nombre.

1660 - Fallece el futuro San Vicente de Paul.

1783 - Nace Agustín Iturbide que se hizo proclamar emperador de México con el nombre de Agustín I. En 1823 fue derrocado por un movimiento revolucionario capitaneado por el general Antonio Lopez De Santa Ana.

1821 - El ejército de Iturbide entra en la ciudad de México.

1832 - Los jesuitas son expulsados de la república del Ecuador por atrabuirseles manejos revolucionarios contra Nueva Granada.

1882 - Firma del tratado entre Guatemala y México que fija definitivamente las fronteras entre ambos países.

1917 - Fallece en Paris el pintor Edgar Degas.

1922 - El Rey Constantino de Grecia abdica.

1939 - La ciudad de Varsovia se rinde a los alemanes después de 19 días de resistencia al inicio de la Segunda Guerra Mundial.

1940 - Se firma en el palacio de la cancillería de Berlín el llamado pacto tripartito, entre Alemania, Italia y Japón.

1945 - El emperador Hirohito sienta un precedente para la realeza japonesa y visita al general Douglas MacArthur en la embajada norteamericana en Tokio.

1962 - Turquía se convierte en el primer país de la OTAN que interrumpe sus embarques a Cuba a solicitud de los Estados Unidos.

1964 - La Comisión Warren emite un informe en el que concluye que Lee Harvey Oswald actuó solo en el asesinato del Presidente de los Estados Unidos John F. Kennedy.

1968 - Francia impide la entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo.

Pensamiento de hoy: "La libertad de palabra no da a una persona el derecho a gritar "fuego" en un teatro atestado de espectadores". Oliver Wendell Holes, jurista norteamericano, 1841- 1935.

880.000 dólares para guerrilleros del Chad

PARIS, 26 (AP).- Un emisario francés entregó 880.000 dólares en efectivo a los rebeldes de Chad que detienen a una francesa, como parte del rescate acordado por la liberación de esta, dijo el vocero presidencial Xavier Beauchamps.

Pero la rehén, Francoise Claustre, seguirá prisionera de los rebeldes tubous de Chad hasta que se acuerde como entregar a estos 80 toneladas de abastecimientos militares, a excepción de armamentos, dijo Beauchamps.

La señora Claustre lleva cautiva 17 meses.

Acuerdo con tribunal militar del Paragua

Acuerdos para un intercambio de experiencias en el campo jurídico fueron concretados durante la visita que realizó a Bolivia el Presidente del Tribunal Supremo de Justicia Militar del Paraguay, Gral. José Ramón Casazia.

El Gral. René Mattos Bustillos, Presidente del Tribunal de Justicia Militar de Bolivia dijo que durante la entrevista sostenida con su colega se adoptaron medidas complementarias de manera que ambos organismos de justicia militar puedan intercambiar experiencias en campo jurídico-militar.

Casazia llegó al país invitado por Mattos, con quien trasladó hasta la ciudad Santa Cruz, donde participa varios actos que prepara Comando de la Octava División del Ejército, al mando del Mario Adett Zamora.

PISOPAK
IMPORTADORA FERNANDEZ
CASILLA 5174
Tel. 64529
Teniente Sanjinés 439

Materiales para minería

NITRATO DE AMONIO
XANTATO Z- 5
FLOTANOL - G
SACOS DE POLIETILENO IMPORTADOS
AMON - GELATINA 60% (GELAMON VF 80%)
LINEA DECAUVILLE DE 16 LBS/YDA.

A precios rebajados y para entrega inmediata

OFRECE

Calle Rosendo Gutierrez N°. 481
(Sopocachi)
Telfs: 61711 - 27271
Casilla: N°. 4825 -La Paz

GOODYEAR

¡UYUYUY...!!

SEGURIDAD A PRECIO UNICO

391 00$b.

5,60x12

LA PAZ: Av. Arce esq. Rosendo Gutiérrez
SUCURSALES: STA. CRUZ-POTOSI COCHABAMBA-SUCRE-ORURO-TARIJA

COBANA

Dirección General de Correos

Pago alquiler de casillas

La Administración de Correos de La Paz, comunica que a partir de la fecha, se concede quince días de término, para que usuarios de casillas, hagan efectivo el pago de su alquiler por la gestión de 1975.

Las casillas que en quince días, no hubiesen cancelado su alquiler, en el plazo fijado, serán otorgadas a otros usuarios, que requieren de este servicio.

La Paz, Septiembre de 1975

RELACIONES PUBLICAS

Finísimos relojes

LANCO SWISS

AUTOMATICOS
IMPERMEABLES
CALENDARIO

Ventas en los mejores almacenes del país

Naciones Unidas

comunica que, a partir del día lunes 29 de septiembre de 1975, sus oficinas funcionarán en el Edificio "Santa Isabel", Avda. Arce N°. 2525, segundo piso, siendo el nuevo número de su central telefónica:
58589

Su dirección postal, CASILLA 686, continúa inalterable.

Asimismo, se hace notar que en estas nuevas oficinas funcionarán conjuntamente las de las siguientes Agencias Especializadas:

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) - teléfono: 26162.

Programa Mundial de Alimentos (PMA) - teléfono: 58596.

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) - teléfono 58597.

y el Centro de Información de las Naciones Unidas - teléfono 58598

Nota: El día lunes, 29 de los corrientes, no se atenderá al público.

ESTA ES LA FECHA!

canjee todas sus facturas del presente año e intervenga en nuestro sorteo

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

PROGRAMA DE PREMIOS

- PRIMER PREMIO Libreta de Ahorro con Sb. 70.000
- SEGUNDO PREMIO Libreta de Ahorro con Sb. 30.000
- TERCER PREMIO Libreta de Ahorro con Sb. 20.000
- 2 CUARTOS PREMIOS Libretas de Ahorro con Sb. 3.000
- 27 PREMIOS TRES ULTIMAS CIFRAS Libretas de Ahorro con Sb. 500 c/u.
- 120 PREMIOS ESPECIALES Libretas de Ahorro con Sb. 150 c/u.
- 410 PREMIOS POR PROGRESION Libretas de Ahorro con Sb. 100 c/u.

LOTERIA DE FACTURAS

Por séptima vez fue devaluado el peso argentino

BUENOS AIRES, 26 (AP).- El gobierno realizó hoy la séptima devaluación del peso argentino con respecto al dólar en los últimos seis meses.

En esta oportunidad la devaluación es calculada en un ... por ciento.

Según la información oficial el dólar estadounidense se cotizará a partir de hoy a ... pesos (anterior 35:65) el financiero pasa a 46:70 (45:74 ... el especial a 66:50 65:20).

Salud del premier de China Roja parece haber empeorado

TOKIO, 26 (AP).- Le Duan, principal figura política de Vietnam del Norte, partió de Pekín sin entrevistarse con Chou En Lai, lo cual ha reavivado las versiones de que el Primer Ministro chino, enfermo hace tiempo, ha empeorado.

Le Duan, Primer Secretario del Partido de los Trabajadores de Vietnam y otros altos funcionarios de ese país, fueron despedidos con gran ceremonia cuando partieron hoy para Tientsin, aparentemente en la primera etapa de su viaje de regreso a Hanoi, informó desde Pekín la agencia de noticias Sinjua.

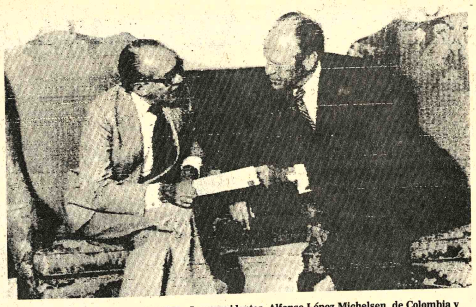
Los vietnamitas se reunieron ayer con el Presidente chino Mao Tse Tung, de 81 años, que parece bien de salud a pesar de lo avanzado de su edad. Fue la oncena reunión de Mao con visitantes extranjeros en lo que va del año.

Chou, enfermó del corazón desde mayo del pasado año, ha procurado reunirse con prácticamente todos los visitantes importantes en la elegantemente amueblada suite del hospital donde está recluido.

El ex Primer Ministro británico Edward Heath dijo que Chou había expresado deseos de reunirse con él la semana pasada, pero los médicos lo disuadieron. El primer ministro chino no ha visto desde entonces a ninguna personalidad visitante.

Heath se reunió con Mao y dijo que el presidente está alerta y bien informado de las diversas cuestiones internacionales.

Las impresiones de quienes han visto a Mao son diversas. Algunos han dicho en meses recientes que su vejez es visible y sus movimientos inciertos, dando enseguida muestras de cansancio. La prensa extranjera dió el informe, ni confirmado ni negado en Pekín, de que sufrió una hemorragia cerebral el pasado año.



VISITA.- Washington 26 (AP).- Los presidentes, Alfonso López Michelsen, de Colombia y Gerald Ford, de los Estados Unidos, durante uno de los diálogos que tuvo lugar en la Casa Blanca. (Radiofoto AP).

Gobierno de Chile rechazó entendimiento con el PDC

SANTIAGO DE CHILE, 26 (AP).- El gobierno militar rechazó todo entendimiento con el Partido Demócrata Cristiano en receso y dijo que el intento es "una falacia y una increible pretensión" de desviar a las Fuerzas Armadas de su compromiso con el pueblo.

"Ni ahora ni en el futuro" habrá un entendimiento con fuerzas políticas, expresó una declaración del Ministerio del Interior en respuesta a una carta publicada en la prensa de aquí bajo la firma de Patricio Alwyn, presidente de la Democracia Cristiana.

Alwyn reveló la posición de su partido, que fue la principal fuerza política chilena, en una carta dirigida al ex senador Renán Fuentealba quien vive en el exilio en Costa Rica.

En su carta Alwyn afirma que su partido busca un entendimiento con las Fuerzas Armadas para la restitución de la democracia" en Chile y agrega que tiene en marcha una "estrategia" para avanzar hacia ese objetivo.

Además rechazó "de modo terminante la posibilidad de un frente con los partidos marxistas-leninistas" y desautorizó gestiones en ese sentido iniciadas en el extranjero.

La respuesta del gobierno fue entregada por el Subsecretario del Interior, comandante Enrique Montero y enfatizó que no se entrará en polémicas de ningún tipo para evitar el quebrantamiento del actual receso político.

Al asumir el poder hace dos años las Fuerzas Armadas declararon el receso de los partidos opositores al derrocado Salvador Allende, pusieron fuera de la ley a los grupos marxistas y clausuraron el congreso.

El comunicado oficial afirma que "pretender el entendimiento de fuerzas políticas con las fuerzas armadas no sólo es una falacia, es también una increible pretensión de desviar a las Fuerzas Armadas del compromiso nacional que contrajo con la ciudadanía a partir del 11 de septiembre de 1973 y que ésta, en forma reiterada y masiva, ha apoyado entusiastamente. Ni ahora ni en el futuro habrá ese entendimiento".

Sobre la referencia de Alwyn de la democracia en Chile, el comunicado dice que el gobierno "se hace un deber en señalar a la ciudadanía que no es el señor Alwyn, ni el partido político en receso que representa, el llamado a definir el término democracia, bajo el supuesto de que ella no es otra que la restitución de aquella que existía en Chile antes del pronunciamiento de las Fuerzas Armadas y que el pueblo sano de este país rechaza en forma absoluta".

Los demócratas cristianos gobernaron en Chile con el Presidente Eduardo Frei desde 1964 a 1970 y fueron acusados por los derechistas de entregar al país al marxismo en las elecciones que llevaron al poder a Allende.

Según Morales Bermudez

En siete años de gobierno Perú no logró militancia revolucionaria del trabajador

LIMA, 26 (AP).- El gobierno militar cumplirá el 3 de octubre siete años y sus reformas, a pesar de estar marcadas por un favoritismo hacia las mayorías, no han logrado aún la militancia revolucionaria del trabajador.

"Yo creo que en nuestro país hace falta - y más en un proceso revolucionario como el que vivimos la formación de la ciencia política" en el trabajador, ha dicho el presidente, general Francisco Morales Bermúdez.

Indicó que su gobierno es "sumamente respetuoso" de las organizaciones de los trabajadores, pero "vemos que muchas veces" no existe en ellos "la respuesta conveniente al proceso que vivimos".

Morales Bermúdez reconoció que la formación política "no se puede lograr de la noche a la mañana. Hay que trabajar para esto. Hay que lograr una conviccion" y reveló que está en formulación "un plan de acción política que no sólo vaya a la difusión tipo propaganda, es decir, la expresión descriptiva. Creemos que mucho más importante, sin disminuir ese aspecto, es la capacitación en los postulados y la doctrina de esta revolución".

Morales Bermúdez hizo un recuerdo de como la doctrina cristiana logró extenderse luego de empezar con prédicas de un pequeño grupo de personas. "Si somos hombres de fe, que creemos realmente - y patrióticamente, por supuesto - creemos en este proceso".

Indicó que esta situación de ausencia proselitista "de ninguna manera" hará que el Perú "retorne al modelo capitalista del cual estamos queriendo salir y de ninguna debemos ir al modelo comunista".

"Si esto lo queremos así y tenemos fe y convicción.. debemos capacitar a la gente y en lo que se refiere a los órganos de expresión hay que hacer un trabajo, pero que no vaya contra nuestra propia doctrina".

Desde que la fuerza armada conduce el proceso peruano, iniciado el 3 de octubre de 1968 con el derrocamiento de Fernando Belaúnde, se han tomado una serie de medidas que benefician directamente al trabajador.

Medios diplomáticos tratan de determinar indicios de cambio de alianza de EE.UU.

WASHINGTON, 25 (AP).- En los medios diplomáticos se trata de determinar si los Estados Unidos, en un súbito cambio de estrategia, se proponen tornar a Colombia en puente de sus relaciones con la América Latina.

Los diplomáticos brasileños aquí buscan afanosamente indicios de un cambio de alianzas, los mexicanos miran la cuestión con impecable calma, los argentinos saben que se han colocado en la periferia, y los venezolanos, que pudieran ser los más interesados, siguen visiblemente ausentes.

La visita particularmente exitosa del Presidente colombiano Alfonso Lopez Michelsen ha dado pie a las especulaciones sobre el curso futuro de las relaciones hemisféricas. La teoría más generalizada es que el presidente Gerald R. Ford basaría una nueva política continental en lo que el mismo llamó anoche "la moderación" colombiana.

Los analistas más sagaces de la escena hemisférica consideran que ese juicio, que parece desprenderse de las emociones del momento no va a la raíz misma de las cosas, ni a la poderosa realidad hemisférica. Esos analistas ven el siguiente cuadro:

1.- La política externa de los Estados Unidos es estructurada fundamentalmente por el secretario de Estado Henry A. Kissinger, bajo cuyo liberato se tornó al Brasil en polo de las relaciones con la América Latina. Antes de llegar al poder Kissinger registró por escrito su apego al rol premier del Brasil en la escena continental - un ensayo en el cual desarrolla el concepto de un orden internacional basado en el entendimiento de los grandes poderes. Es obvio que A) Kissinger sigue en el poder, B) que tiene quizá más influencia sobre Ford que sobre el más veterano presidente Richard M. Nixon, y C) que la política brasileña no ha cambiado substancialmente en los últimos años como para requerir un replanteo.

2.- No importa cual sean los planteos que se lleven a los cuerpos de planificación política norteamericana la relación especial de este país con México difícilmente sufrirá cambio alguno por un simple factor: 2.597 kilómetros de frontera comun. Los Estados Unidos saben que, cualquiera que sean las variantes en el equilibrio del poder sudamericano México tiene que seguir siendo considerado como un caso claramente aparte.

3.- La Argentina tiene una capacidad innata de liderato, pero su crónica disensión interna anula cada uno de los intentos de cumplir un rol determinante en el curso de las relaciones hemisféricas. Ningún planificador político serio puede descartarla, pero tampoco tornarla en el eje de una estrategia sostenida.

En Santa Cruz

Se vende casa en zona céntrica a tres cuadras de Plaza 24 Septiembre, entrega inmediata sin inquilinos.

Referencias: Calle Arenales N°. 228. ó teléfono 22603 en Santa Cruz.

Santa Cruz de la Sierra

Atención coo... familiares - vendo u... ...eno 5.800 c... ...e Edificios, multi... ...a y luz y una habitación grande zona Villa Santa Rosa entre 2° y 3er. Anillo Referencias Santa Cruz Tel. 29476 La Paz 25343.

En Santa Cruz

EN VENTA O ANTICRESIS, edificio nuevo, interior con 2 plantas y 20 habitaciones a dos cuadras de la plaza. Ref. Tel. 26911. Casilla 1024.

Por motivo de viaje en Santa Cruz

Vendo negocio acreditado a una cuadra de la plaza o permuto por casa. Ref. Calle 21 de Mayo N° 69. Tel. 23139. Casilla 1112.

Atención Santa Cruz

Vendemos máquinas heladeras-picoleceras industriales. Referencia en Santa Cruz: calle Bolívar 188. Tels. 25347 - 27197. Casilla 323. En Oruro calle La Plata 1545 Tel. 51349.

En Santa Cruz se vende de ocasión

Propiedad a 45 Kms. de la ciudad sobre el camino carretero y vía férrea a Yacuiba, de 1.000 hectáreas de extensión, con 200 Has demontadas y preparadas para algodón o cualquier cultivo, posee galpones administración pulpería, cocina, horno, tanque agua de 15.000 litros.

Referencias a teléfonos 22518 y 52781.

En Oruro

Se busca socios capitalistas para industria hilandera, con maquinaria en puerto. Referencias calle Junín 419, teléfono 52924 ORURO. Buscar señorita Guadalupe Zárate.

Liquido urgente

Juego de Comedor en muy buen estado, Frigideire PHILCO 14 pies, Juego de Mesa "Taylor" con 4 sillas. Un frizer pequeño.

Solamente sábados y domingo de hrs. 10 a 14. Sánchez Lima pasando Pedro Salazar N°. 2510.

Calcetines "Punto Blanco"

Fabricados por Industrias Valls S.A.

Barcelona - España

La más alta calidad en calcetines

Ventas en:

LA PAZ

En las mejores tiendas del ramo

COCHABAMBA
Casa Atelier
Pl. 14 Sept. 3818

SANTA CRUZ
Casa Grande
Calle Bolívar

ORURO
La Castellana
Calle Bolívar

POTOSI
La Castellana
Calle Sucre

SUCRE
La Soriana
Pl. 25 de Mayo

TARIJA
Daniel Buais
Casilla 112

DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA

PUIG y CIA. LTDA.

Teléfonos 55263 - 54015

Casilla 635

La Paz

También distribuidores de:

PAÑUELOS "CENTROTEX", por docenas para señoras y caballeros

PAÑUELOS "KLEINBERGER, en cajitas de regalo, para señoras

Auxiliar de Contabilidad

Empresa Industrial Internacional, requiere los servicios de un o una Auxiliar de Contabilidad con amplia experiencia y amplios conocimientos de Contabilidad.

Enviar Curriculum Vitae, fotografía reciente y pretensiones de sueldo a Casilla Correo N°. 1712.

Depósito

Necesitamos *depósito* preferentemente sótano proximidades. Av. Arce. Sopocachi bajo u Obrajes Ref. tels. 51608 - 60155.

Señor Constructor

MADERERA 20 DE OCTUBRE, le ofrece todo tipo de madera de construcción, con el 10% de descuento hasta fin de mes. Aproveche precios, consulte sin compromiso al teléfono 58519. Ventas: 20 de Octubre esquina Capitán Castrillo 376.

Excelente oportunidad

UNA EXCELENTE OPORTUNIDAD HOTEL EN SALTA Clasificado en Primera A. 34 habitaciones con baño privado. En pleno funcionamiento Todo confort en el centro de la ciudad. Vende su dueño - Mayores informes en Santa Cruz - Republiquetas esq. Potosí Tel. 29012.

Veterinario se requiere

Veterinario especializado en Avicultura se requiere, enviar Curriculum Vitae indicando pretensiones de sueldo a Casilla 2153 - Cochabamba hasta el 15 de Octubre de 1975

Cochabamba 18 de Septiembre de 1975

LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE ORO

• Elaborado bajo normas internacionales
• Asistencia técnica y orientación al Avicultor.

CON NUTRIMENTOS PARA AVES
AVE-VIT
PRONTO EN EL MERCADO

DESEO ESTUDIAR INGLES EN LOS ESTADOS UNIDOS.

Con intencion de: (indique uno)

☐ • Cursar estudios universitarios
☐ • Estudiar secretariado bilingue
☐ • Cursar carreras vocacionales

Nombre: _____

Direcciòn: _____

Enviar a: The Registrar
INTERNATIONAL LANGUAGE INSTITUTE
5151. Wisconsin Avenue - NW -
WASHINGTON D.C. - 20016 - USA -

Escuela autorizada por ley Federal para matricular estudiantes extranjeros no inmigrantes.

Para la industria de la confección

"CINTATEX" Ltda. ofrece etiquetas tejidas a dos y tres colores

Para mayor información y pedidos, dirigirse a Casilla N° 172 - Sucre.-

no haga malabarismos con su economía y seguridad

OHTSU
la mejor llanta
Le brinda economía y seguridad

Duraderas y resistentes hasta en los peores caminos

* a precios muy económicos

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento PRODUCTOS TEL: 27681 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

Ministro de Transportes

Trabajos de camino La Paz-Beni se ejecutan en forma acelerada

El Ministro de Transportes y Comunicaciones, luego de concluida la reunión ordinaria de gabinete, informó que los trabajos de construcción del camino La Paz-Beni, "avanzan aceleradamente".

El My. (r) Julio Trigo Ramírez manifestó que los trabajos que se realizan desde San Ignacio hacia San Borja, "avanzan a gran velocidad y esperamos llegar a esta importante población el próximo año".

Dijo que los trabajos han llegado hasta el Río Apere, razón por la cual "me siento muy satisfecho por el trabajo que realiza el Servicio Nacional de Caminos, que ha puesto el máximo interés en la construcción de esta obra".

En cuanto a los trabajos que se ejecutan desde esta parte hacia San Borja, dijo que también son acelerados y realizados por el Batallón de Ingenieros del Ejército.

PUERTO HEATH-PORVENIR

Por otra parte, el Ministro informó sobre el viaje que hizo al departamento de Pando para observar el estado de las obras que su despacho realiza en ese departamento.

Manifestó que la construcción del camino Puerto Heath-Porvenir se realizará en tiempo récord; esa carretera, de aproximadamente 157 kilómetros de longitud, será construida por el Comando de Ingeniería; la maquinaria que será utilizada ya se encuentra en el lugar.

PISTA DE COBIJA

El Ministro informó también que ha instruido se inicien de inmediato los trabajos de construcción de la nueva pista de la ciudad de Cobija.

Manifestó que de acuerdo a los planes, se construirá una moderna pista con una longitud de 2.600 metros y 45 de ancho con la finalidad de que operen los aviones jet.

Finalmente, informó que durante su estada en Cobija pudo comprobar que el edificio para el centro de comunicaciones de esa ciudad se encuentran atrasados; dijo esperar que sean acelerados, para cumplir con el cronograma de trabajo.

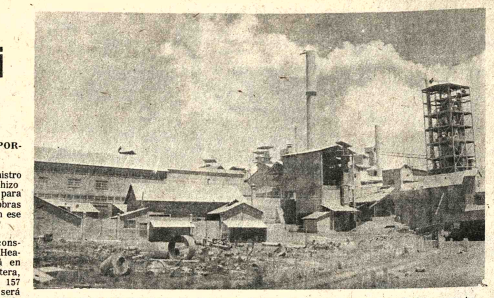
Película sobre Bolivia será exhibida por Banco de Boston

- El Banco y la Financiera de Boston exhibirán la próxima semana, durante un acto especial a celebrarse en la Casa de la Cultura, la película "Los nuevos Potosís", realizada con miras a promocionar la imagen de país entre los mercados financieros internacionales.

En la oportunidad, Edward R. Derksen, Vice-Presidente y Gerente General del Banco de Boston, y John H. Chamberlain, Director-Gerente de la Corporación Financiera Boston, ofrecerán una recepción en honor del Presidente de la República y despedirán a la delegación del Primer Seminario Internacional de Promoción del país en los Estados Unidos, Canadá y Europa.

Esta delegación estará presidida por el Ministro de Planeamiento y Coordinación y conformada por asesores económicos y financieros del gobierno, el Director del Instituto de Financiamiento Externo y representantes de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

El viaje de la comitiva boliviana se realizará la primera quincena del mes de octubre; tratará de interesar a grupos de inversionistas internacionales de los principales mercados financieros del mundo. La gira abarcará Washinton, Ottawa, Londres, Hamburgo y otros países de Europa.



FABRICA DE CEMENTO.- La Fábrica de Cemento de Viacha que será ampliada con una inversión estimada de 18 millones 519 mil dólares, cantidad que en un 76,9 por ciento proviene de la Corporación Andina de Fomento y en un 23.1 por ciento será financiado con recursos propios de la empresa. La fábrica cumplió 30 años.

Nuevo reclamo por publicidad comercial en la televisión

Los empresarios periodísticos y radialistas se han dirigido al Presidente de la República para manifestarle su preocupación por la actividad publicitaria comercial que realiza Televisión Boliviana.

Los presidentes de la Asociación Nacional de Prensa (ANP) y de la Asociación Boliviana de Radiodifusoras (ASBORA) expresan su esperanza de que la reorganización del canal estatal de televisión contemple y enmiende el mencionado aspecto. El texto de la nota dirigida al Presidente Banzer dice:

De nuestra consideración: A nombre del Acuerdo Prensa-Radio, organismo supra societario que integran la Asociación Nl. de la Prensa - ANP- y la Asociación Boliviana de Radiodifusoras -ASBORA- nos permitimos dirigirnos a Su Excelencia para reiterar nuevamente la preocupación que tenemos las empresas periodísticas y radiales privadas del país, respecto a la actividad comercial publicitaria que desarrolla el Canal Estatal de Televisión.

Al respecto, Señor Presidente, debemos puntualizar que cuando se reunió la Comisión encargada de examinar los problemas de Canal 7, tanto ANP, como ASBORA se dirigieron a la mencionada comisión y le hicieron conocer sus puntos de vista sobre el problema que se planteaba y, al mismo tiempo se le hizo entrega de concreta documentación testimoniando los hechos motivo de la reclamación l Infelizmente y en forma extraña, no se dió respuesta a nuestros planteamientos.

Por esta razón, ahora que se está concretando la reorganización del organismo televisivo estatal, debiera corresponder analizar la impugnación de la radio y de la prensa relacionada con la desleal competencia que ejercita Canal 7, contraviniendo el contenido de las disposiciones legales que dieron origen a su funcionamiento, es decir, la tarea de divulgación cultural educativa y la promoción del país.

La hemeroteca que se puede formar con las observaciones y críticas sobre la equivocada función que realiza la Televisión Estatal, constituye un documento de que la preocupación comercial dominante no obstante el apoyo presupuestario y los financiamientos que le otorga el Gobierno, no sólo lesiona los intereses del público sino que atenta contra un sector que contribuye activamente hacia la tarea de interés social del país.

Seguros de que su decisión frente al conflicto que reiteramos pondrá fin a un estado de cosas injustificables, ofrecemos a Ud.las seguridades de nuestra consideración distinguida.

ARMANDO MARIACA VALDEZ
Presidente de ANP

ENRIQUE COSTAS SALMON
Presidente a.i.de ASBORA

Circular del Arzobispo

El domingo 5 de octubre habrá una jornada por los enfermos

Monseñor Jorge Manrique, Arzobispo de La Paz, ha dirigido una circular a los miembros del clero boliviano, cuyo texto es el siguiente:

Hermanos en Cristo:

El Santo Padre, cuyo natalicio conmemoramos gozosos imploramos al Señor y a la Virgen Santísima sus bendiciones y luces para que siga guiando con amor y solicitud a la Iglesia, quiere que todos nosotros, Obispos, Sacerdotes, Diáconos, Religiosos, Religiosas, laicos comprometidos, y fieles en general le acompañemos a celebrar el Domingo 5 de Octubre una Jornada por los enfermos.

El dolor humano es algo que conmueve profundamente el corazón del Papa como lo ha manifestado en repetidas ocasiones.

El Santo Padre desea tener un Acto especial en la Basílica de San Pedro a horas 16.30 de Roma que corresponde a las 11.30 hora boliviana la celebración ritual con los enfermos. El personalmente administrará el sacramento del oleo de los enfermos en un arranque de amor y deseo de mover a la comunidad eclesial en sentido de los que sufren, especialmente los enfermos. Para que este acto tenga la significación espiritual el Papa como Pastor Supremo de la Iglesia dispone que en todo el mundo el día Domingo 5 los enfermos puedan recibir el don de la indulgencia del Jubileo del Año Santo.

Para seguir el pensamiento del Santo Padre hemos constituido una Comisión Presidida por el Rvdo. Padre Orlando Cabrera O.F.M., Guardian de San Francisco, conjuntamente con el Párraco P. Saavedra, P. Pablo Durán, Capellán del Hospital Obrero, P. Walter Pérez, Capellán del Hospital de Clínicas, Hna. Providencia Presidenta de la CONFER, Hna. María Paz Hoyos Paulina encargada de los Medios de Comunicación Social, la Sñta. Esperanza Muñoz de Cursillos de Cristiandad, Sr. Eduardo Calderón Presidente Arquidiocesano de los Laicos.

Esta Comisión organizará un trabajo pastoral en Hospitales y Clínicas que culmine el Domingo 5 de Octubre con una celebración de la Palabra o la Santa Misa según las posibilidades. Las condiciones para lucrar el Jubileo del Año Santo son las mismas indicadas en Documento de la Comisión Central de Roma es decir Confesión, la Comunión y el rezo del Credo, el Padre Nuestro y Ave María o un canto a la Virgen.

Esperamos una generosa cooperación de los Párrocos, Sacerdotes y Religiosos para ayudar a la Comisión en actos que programe, particularmente en las confesiones.

Con este motivo les doy mi bendición Pastoral.

La Paz, 26 de septiembre

(Fdo) Mons. Jorge Manrique Hurtado
Arzobispo de La Paz.

Crédito sin línea específica en Desarrollo de Comunidades

El Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios explicó ayer que del préstamo de dos millones de dólares destinado al Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, se destinará una partida para créditos a cooperativas campesinas cuya característica será la de permitir su utilización mixta.

El Cnl. Alberto Natusch Busch, que conversó con periodistas después de la reunión de Gabinete cumplida ayer, dijo que los préstamos no serán concedidos a una determinada línea, como por ejemplo cultivos de arroz, sino que las Cooperativas podrán emplearlos como aporte a sus actividades de producción en general.

ABAPO-IZOZOG

En cuanto a la asistencia que se ofreció a campesinos de la región de Abapo-Izozog, que el año pasado fue afectada por una sequía, el Ministro recordó que, como primera medida, se hicieron gestiones para que esa gente sea contratada con preferencia para trabajos algodoneros, de manera que pueda contar con un medio de subsistencia. También se programó algunas tareas mediante Desarrollo de Comunidades. Se vio la necesidad de construir algunos canales en el río Parapeti y para ello es preciso el aporte económico y de mano de obra, que ser facilitada por los propios interesados.

En la misma región, y en general en todas las zonas orientales, según explicó el Ministro, Desarrollo de Comunidades tiene también proyectadas la construcción de cuelas y postas sanitarias.

Para descongestionamiento de carga

No se realizará puente aéreo porque su costo es elevado

El Ministro de Transportes y Comunicaciones, My. (r) Julio Trigo Ramírez, manifestó que no se llevará a cabo el puente aéreo al puerto de Arica, para transportar carga porque su costo sería muy elevado.

Manifestó que el pedido en ese sentido de la Cámara de Comercio para descongestionar el atochamiento de mercadería, con destino a Bolivia, sería una solución teórica.

Dijo que hay cierta mercadería que puede ser transportada por vía aérea, pero la mayoría resultaría muy costoso.

El problema del atochamiento de mercadería en el puerto de Arica se debe a deficiencias que existen en el sector chileno, afirmó

Informó que ha solicitado la cooperación de los transportistas para que trasladen la carga desde Arica hasta La Paz y evitar mayores problemas.

Por otra parte, manifestó que se reforzará el personal de la aduana boliviana en el puerto de Arica.

Dijo que no admitirá que los trabajadores aduaneros trabajen solamente cuatro horas al día; se exigirá un mayor control y eficiencia de parte de los funcionarios bolivianos.

Como se recordará, a raíz de desperfectos las locomotoras que transportan carga han disminuido su capacidad de arrastre, razón que ha ocasionado el atochamiento de aproximadamente 60 mil toneladas de carga.

El atochamiento está produciendo serios problemas a los importadores bolivianos, además de que están sufriendo el gravamen que cobran las autoridades chilenas por almacenaje.

El problema fue presentado a nivel de gobierno y la Cámara de Comercio solicitó que se realice un puente aéreo para transportar la carga, lo cual ha sido negado.

El Ministro considera que el problema del atochamiento de Arica será solucionado con la cooperación del sindicato de transportistas".

FUE DEVALUADO...

(Viene de la página 1)

extranjeras tras la devaluación del sol peruano:

Certificado en moneda extranjera (para importaciones):

Marco alemán 16.96 soles (antes 14.57).

Franco belga 1.11 (antes 0.96).

Corona danesa 7.27 (antes 6.24).

Dólar EE.UU. 45.00 (antes 38.70).

Franco francés 9.87 (antes 8.50).

Florín holandés 16.39 (antes 14.14).

Libra esterlina 92.12 (antes 79.00).

Yen 0.14 (antes 0.12).

Franco suizo 16.4 (antes 14.16).

Aduana solicitó revisión del esquema arancelario

La Dirección General de Aduanas ha solicitado a las autoridades del Ministerio de Finazas "la urgente revisión del esquema arancelario", como una de las medidas destinadas a solucionar integralmente el problema del contrabando. El dato está contenido en una carta de respuesta remitida por el Cnl. Hernán Castro Villazón a los dirigentes de la Cámara Nacional de Comercio.

El Gerente General René Candia y el Coordinador Nacional, Marcelo Pérez, de la Cámara de Comercio, habían dirigido al Director de Aduanas un oficio expresando su satisfacción y congratulación por la decisión de redoblar esfuerzos para reprimir el contrabando, en tarea conjunta con la Alcaldía de La Paz, y la Dirección General de la Renta. También expresaban su criterio de que esas acciones "deben ir acompañadas de otras medidas que lleguen a las causas en que se origina el problema (aranceles, sistemas de transporte, modalidades de despacho aduanero, de almacenamiento, sistemas de comercialización, etc.)"

El jefe aduanero anota en su respuesta que "el contrabando como fenómeno mundial, es de por sí complejo y requiere ser encarado con verdadera objetividad, dejando a un lado simples enunciados teóricos que por impracticables no atacan la raíz del mal" Agrega que espera sugerencias positivas de las Cámaras de Industria y Comercio.

Admite que deben buscarse medidas destinadas a la solución integral al problema. Refiere que se han dado ya varios pasos para superar procedimientos inadecuados y morosos en la tramitación de despachos aduaneros, "habiéndose suprimido la presentación de polizas a la Sección Cargos de Aduana, sustituyéndola por la Cancelación de Manifiestos. Igualmente se ha suprimido el sorteo de polizas para comprobadores", dice.

Planta de Aceite de Villamontes iniciará su producción en julio

En julio de 1976 entrará en la fase de producción la Fábrica de Aceite de Villamontes. El Ministro de Industria y Comercio, Gral. Víctor González, definió prioridades dentro del proceso de implementación de esa planta, que, según el proyecto, forma parte de un complejo agro - industrial.

Tal decisión fue tomada durante la reunión que sostuvo con los representantes de la firma belga "D'Smet", quienes fueron llamados al país para que expliquen las causas de la demora en el montaje de las instalaciones de la planta. Esos representantes de la firma belga se reunieron ayer con el Ministro González, oportunidad en que complementaron sus informes. El Ministro, informó de inmediato al Gobierno sobre los acuerdos a que se arribó tras nuevas negociaciones con esa firma.

El Ministro de Industria y Comercio informó que se ha definido la prioridad del proceso de implementación de la planta. Se comenzará con el ensamblaje de silos, con capacidad para 18.000 toneladas de semilla de soya y 12.000 toneladas de pepita de algodón." Esta fase deberá estar concluída hasta mayo de 1976.

La segunda prioridad se ha otorgado a la instalación completa de la planta de extracción y la tercera a la planta de refinación.

Las fases de extracción y de arranque de la planta en prueba final para la refinación deberán estar concluídas entre las segunda quincena de junio y la primera de julio de 1976, para entregar de inmediato en la fase de producción.

El Ministro informó que entre hoy y mañana, domingo, llegará a Villamontes un "tren block" transportando 450 toneladas de maquinarias y equipo destinados a la planta de aceite. Agregó que, además, se ha coordinado con el Ministerio de Transportes para que el mismo tren, una vez descargado, retorne a Buenos Aires para un segundo viaje con maquinaria destinada a la misma planta.

De este modo, según destacó el Ministro González, el Gobierno cumple con la firma "D'Smet", otorgándole facilidades, para que cumpla el nuevo cronograma de trabajo y entregue la planta en una fecha prevista. La instalación de la Fábrica de Aceite constituye uno de los proyectos prioritarios gubernamentales, a fin de que el país produzca su propio aceite, de calidad competitiva con el de procedencia extranjera y ahorre divisas por la importación del producto.

Los representantes de "D'Smet" viajaron a Buena Vista para observar el almacenamiento de soya en los silos allí instalados, ya que el Ministro González, durante la mencionada reunión, había sido claro y categórico al señalarles - según dijo después - que la soya allí almacenada está bajo su entera responsabilidad, una vez que no cumplió esa firma belga con el cronograma de trabajo anterior.

No se aceptará elevación de los precios de drogas

El Ministro de Industria, Comercio y Turismo anunció que no se aceptará el pedido de elevación de los precios de las drogas y medicamentos.

El Gral. Víctor González Fuentes, informó que los importadores han presentado una lista de precios de drogas y medicamentos, con una elevación de hasta el 400 por ciento. "No podemos aceptar esto porque no es lógico"

Por otra parte, anunció que ante la elevación de las drogas y medicamentos su despacho adoptará algunas disposiciones y medidas para solucionar este problema. "Se está viendo el problema para tomar medidas de carácter ejecutivo"

EXISTE TRIGO

Manifestó por otra parte, que existe trigo para el normal abastecimiento de la población.

Informó que se ha importado la suficiente capacidad de trigo para el consumo nacional y que la producción de Cochabamba está siendo absorbida por el departamento de Oruro, al igual que la producción de Chuquisaca y el sur del país que abastece el territorio nacional en forma conjunta al trigo importado.

Explicó que la importación de trigo cubre el déficit que existe de este cereal en el país.

Finalmente, dijo que el Instituto Nacional del Trigo tiene la suficiente capacidad para comercializar este cereal a nivel nacional y que parte del trigo importado ha sido entregado a esta institución para su distribución y comercialización en el territorio nacional.

Tejas "Chicago" de arcilla

m2. de 14 pzs. $b. 45.50, l
drillo de fachada para r
vestimiento en se
figuras. "INDUSTRI
"LA CERAMICA" ca
Sucre 1540 (prolongació
Tel 41665.

Técnico Vendedor

Importante Importadora requiere Vendedor Automotriz (diesel)

- Conocimientos técnicos automotrices
- Experiencia en ventas
- Máxima reserva

PO PERSONNEL OFFICE

EDIFICIO BANCO BOLIVIANO AMERICANO 3er. PISO Of. 1 - Tel. 24807 - CASILLA 10318 - LA PAZ - BOLIVIA

UNIROYAL

CAMARAS FRIGORIFICAS INDUSTRIALES

$b. 89000.-

2.72x2.25x1.10

IMPORTADORA FERNANDEZ
JENARO SANJINES 451
TEL. 64529 CASILLA 5174

Club de Tenis La Paz

1925 - "Bodas de Oro" - 1975

Inauguración temporada de piscina

Estimado Consocio
nuestro Club abre sus puertas a la primavera

Domingo 28 de septiembre

a Horas 10.30
sede social de La Florida

VARIEDAD DE COMPETENCIAS ACUATICAS
SALTOS ORNAMENTALES
Y OTRAS ATRACTIVAS PRESENTACIONES

Por lo tanto, se recomienda a todos los socios y dependientes obtener los respectivos carnets, requisito indispensable para su ingreso a la sede social. Igualmente se ruega a los señores socios tener sus cuotas pagadas al día para evitarse dificultades.

La Paz, septiembre de 1975.

IBM de Bolivia S.A.

Requiere los servicios de dos Programadores en RPG II para trabajar a medio tiempo y temporalmente.

Dirigirse por escrito a J. C. Viscarra, Casilla 1061, La Paz.

Coral "San Agustín"

Se invita a las personas interesadas en formar parte de la Coral inscribirse en la secretaría de la Parroquia, los días hábiles en horas de Oficina. Templo de San Agustín (lado de la Alcaldía).

Dr. Javier Córdova López

Médico Internista Endocrinólogo

Comunica a su distinguida clientela que a partir de la fecha atenderá en su nuevo consultorio situado en el Edificio Franz Tamayo, Segundo Piso 5 F. Landaeta Nº 262. Teléfono 41941 Teléfono Domicilio 29875. Horario de Atención 15.30 a 19.30.

El Palacio de las Tortas

Se reciben pedidos de tortas para BODA y todo acontecimiento. Variedad de hermosos pilares, fuentes de agua, juego de luces, etc.

Más de 500 modelos. ESPECIALIZADA Y TITULADA EN E.E.U.U. Jaime Zudañez 1200 Teléfono 22230.

Andina Limitada

AV. MARISCAL SANTA CRUZ Nº. 1032
TEL: 27403 - LA PAZ

Ofrecemos por liquidación, a precios rebajadísimos

Linea de Cauville
Cañeria galvanizada de 2 pulgadas

Artefactos de iluminación

- Plafoniers
- Lámparas de dos, tres y cuatro tubos de Neón de 20 y 40 watts con difusor de acrílico
- Pantallas metálicas para focos de hasta un mil watts especiales para galpones
- Interruptores fotoeléctricos de 1000 watts para letreros luminosos, iluminación de calles, etc.
- Muebles metálicos - escritorios, gavetas y otros.

Fábrica de lámparas Versalles

- Recibió material americano especial para la fabricación de pantallas en todo tamaño y modelo
- Además ofrece lámparas de velador, mesa de living y de pie en varios modelos.

Precios sin competencia

Plaza Franz Tamayo Nó 457 Obrajes Teléfono 82874

Se atiende Sábados y Domingos

Para importante empresa industrial y comercial boliviana, de primera magnitud y líder en su ramo, radicada en el Departamento de Santa Cruz

Auditor financiero

La búsqueda se orienta hacia un Auditor Financiero, con experiencia no inferior a tres años en posiciones ejecutivas del área contable en empresas de mediano o gran tamaño.

Es necesario tener una buena formación y experiencia profesional en cuanto hace al proceso contable, costos, presupuestos, liquidación de remuneraciones al personal y leyes sociales, liquidación de impuestos de la compañía y personales, la preparación de estados financieros y la emisión de sistemas de información gerencial.

Se requiere que el postulante tenga muy buenos conocimientos de la legislación social e impositiva, y que esté familiarizado con la utilización de medios mecánicos y/o electrónicos de procesamiento de datos.

La posición a cubrir es de jerarquía dentro de la estructura organizativa de la empresa.

Edad ideal de 30 a 35 años

Los candidatos deben estar inscriptos en el Registro Nacional del Colegio de Economistas de Bolivia.

El lugar de radicación y de trabajo está localizado a 30 Km. de la ciudad de Santa Cruz. Dadas las caraterísticas de la empresa, se proporciona vivienda adecuada a la jerarquía del cargo, en el lugar de trabajo.

Consideramos muy buenas las condiciones de contratación y perspectivas de progreso.

A los interesados en cubrir esta posición, los invitamos a enviar hasta el 10 de octubre su curriculum - vitae, con fotografía actualizada, el que será tratado confidencialmente.

Indicar en la carta "Referencia Nº 153"

MORENO MUÑOZ y Cía.
Asociados con
PRICE WATERHOUSE PEAT & Co.
Casilla de Correo 590 - La Paz

Juicio en Estados Unidos

Estado no sufrirá perjuicio por devolución de harina agorgojada

El Estado boliviano no sufrirá perjuicio económico alguno dentro del juicio iniciado por una firma norteamericana contra el Ministerio de Industria y Comercio, que se ventila en tribunales de Estados Unidos, porque los riesgos de una partida de harina rechazada por nuestro gobierno se encuentran cubiertos por una compañía aseguradora. Tal afirmación trascendió en fuentes del Ministerio de Industria y Comercio, luego de haber sido informado sobre el estado actual en que se encuentra ese caso judicial.

El Subsecretario de Comercio, Jorge Inarra, retornó de Washington donde tomó conocimiento del estado en que se encuentra el juicio con la firma norteamericana A.D. Miling, que vendió a Bolivia una partida de harina agorgojada.

El gobierno rechazó la partida cuando había llegado ya a uno de los puertos del Atlántico del Pacífico, al establecerse el mal estado en que se encontraba.

Ayer informó el Subsecretario Inarra al Ministro de Industria y Comercio, Gral. Víctor Gonzalez, sobre la misión que le llevó hasta Washington, donde el juicio se sigue en una segunda instancia judicial. El Dr. Inarra debía retornar a comienzos de semana, pero aplazó su regreso debido a la necesidad de dejar instrucciones precisas a nuestra Embajada en los Estados Unidos, en base de la documentación que, con carácter de urgencia, pidió a Bolivia.

Según ha informado oficialmente el Ministerio de Industria y Comercio, es probable que el martes convoque a una conferencia de prensa para dar a conocer el estado en que se encuentra el juicio con la firma A.D. Milling, Con carácter previo, el Ministro Gonzalez y el Subsecretario Inarra prestarán un informe al Presidente de la República.

Trascendió, entre tanto, que el seguro que cubría todo riesgo por la compra de la harina tomará a su cargo el pago de indemnizaciones, anticipándose que el Estado boliviano no sufrirá perjuicio económico alguno. Sin embargo, en el juicio, nuestro gobierno establecerá que la responsabilidad recae en la firma vendedora de la harina, puesta que este producto, según se verificó en su oportunidad, llegó agorgojada al puerto de desembarque, Bolivia no aceptó la partida de harina, la rechazó y pidió a la firma vendedora su inmediato reembarco en carácter de devolución.

Odisea de la tripulación de un avión accidentado

El hecho se registró entre Reyes e Iximas

El avión Cessna 206, que trabajaba como taxi aéreo con base en Reyes, capital de la provincia Ballivián del Beni, salió de esa localidad a media mañana del jueves 31 de julio pasado con destino a Iximas, al Norte de La Paz. Allí debía recoger carga y volver a Reyes, pero se extravió.

Durante ese día no se tuvo noticia del avión, pero como el piloto nada había comunicado por la radio, la falta de noticias no había inquietado a nadie, salvo a los miembros de los familiares del piloto, Cap. José Navia, del aviador civil de apellido Córdova y conocido por el sobrenombre de "Chango", que acompañaba a Navia con el propósito de acumular horas de vuelo para su récord profesional. Un uno de 10 años completaba la tripulación de la nave, en la que ayudaba a cargar gasolina y en otras tareas livianas.

VIERNES 1°

Al día siguiente cundió la alarma por que nada se sabía de la suerte del aparato. En Iximas, aunque no existía equipo de radio, se espera noticias del avión a través de la radio que llevaba que, cuando salió de Reyes, estaba en perfectas condiciones.

Se pidió ayuda a YPFB para que se dispusiera que los helicópteros de la empresa Petroleum Helicopters, que prestaban servicios a la Sun Oil Co. y a la entidad nacional hicieran un recorrido por la ruta Reyes-Iximas. Otras naves particulares con base en toda la zona también fueron alertadas y empezó una búsqueda intensa, sin el menor resultado. El Cessna 206 había desaparecido y todos se preguntaban la razón de que no se hubiera captado ninguna señal por radio, no obstante el alcance de la misma, que sobraba para ponerse en contacto con la torre de control de Reyes. Rurrenabaque, San Borja, Santa Rosa, y otras localidades.

El sábado se reanudó el rastreo desde las primeras horas de la madrugada, con el mismo resultado negativo del día anterior. Los familiares de los desaparecidos eran presa de la desesperación y ya se registraban en Reyes, de donde eran oriundos,escenas dramáticas.

El domingo 3 uno de los helicópteros que participaba en la búsqueda, sufrió un desperfecto en la máquina y empezó a buscar algún lugar más o menos claro de la selva para descender, y cuando tocaba tierra, su piloto avistó el taxi aéreo extraviado.

La tripulación del helicóptero se acercó al avión y vio que estaba completamente destrozado; no hallaron rastros de ningún cadáver. En el timón derecho vieron huellas de sangre, lo cual demostraba que las personas a bordo habían sufrido heridas. Cerca del aparato, había un pozo recién cavado, pero seco, y supusieron que lo habían hecho los tripulantes con la esperanza de que manara agua, pero sin resultado. (En esas regiones el agua está a poca profundidad). La brújula había sido sacada del avión.

Se arregló la falla del helicóptero que volvió a su base; sus tripulantes relataron lo que habían hallado y las conjeturas fueron interminables: unos sostenían que se habían salvado, aunque uno o más de los pasajeros estaba herido y que con ayuda de la brújula estaban en camino de retorno; otros, los más pesimistas -o realistas- temían por las vidas de los tres jóvenes, porque desde el lugar donde cayeron, en plena selva, distante centenares de kilómetros del punto de socorro más próximo, no concedían posibilidades de supervivencia.

ODISEA

El Cessna 206 se encontraba muy adentro del territorio paceño a las 11.00 del 31 de julio, en un punto equidistante entre Reyes e Iximas, cuando súbitamente falló el motor y la máquina se precipitó a tierra sin dar tiempo a utilizar la radio para dar, cuando menos noticias sobre la posición de la máquina.

El impacto del avión fue apenas amortiguado por la vegetación del lugar. El piloto se rompió todas las costillas del lado derecho y el acompañante sufrió una herida extensa y profunda en el antebrazo derecho. El menor salió completamente ileso.

Repuestos del shock y con una sed intensa, empezaron a cavar un pozo con la esperanza de hallar agua, pero no lo consiguieron

Era medio día y la temperatura ardiente en esa zona tropical.

Cambio de ideas, cálculo de probabilidades y la determinación de empezar a caminar con ayuda de la brújula. Carecían de armas y precisamente entonces el yesquero de Córdoba se había quedado en Reyes, en el bolsillo de su chaqueta. Tampoco contaba con alimento alguno y el 12 de agosto al día siguiente del accidente, la sed y crecía tanto como el hambre.

Iniciaron la marcha rumbo Sudoeste rompiendo monte. A veces encontraban viejos senderos, hechos tiempo atrás, posiblemente por buscadores de petróleo. La esperanza desaparecía junto con los pequeños caminos enmontados.

En algún momento vieron una tenguia de tierra y la devoraron cruda. La sangre les alivia la sed y la carne el hambre. Así fueron siguiendo la marcha hasta un punto en que Córdoba, con la herida agusanada rehusa seguir adelante. Le pide que provoque el fuego. Negativa rotunda. Pero cuando vio que sus compañeros desaparecían en el monte y se sintió completamente solo corrió hasta alcanzarlos. Sigue la marcha.

El domingo 3, cuando ya habían perdido la esperanza de salvarse, encuentran una senda más trillada y desembocan en la choza de un cazador. Violentan el candado y encuentran trozos de caña de azúcar, maíz y sal. Mientras saciaban la sed con la caña, cocía maíz en una olla. "Fue la sopa más deliciosa que tomé en toda mi vida" relata despues Navia.

Avanzada la tarde, llega el dueño de la choza, montado en una acémila en la que transporta a los tripulantes a Tumupasa, de donde el párroco manda un "propio" a San Buenaventura y de allí, al Norte, a Rurrenabaque, Sale un helicoptero hasta Tumupasa y los lleva a Reyes.

ESTUDIANTES DE SABAYA.- Los integrantes de la promoción "Sesquicentenario" del colegio "Sebastián Pagador," Provincia Aroma-Sabaya, Departamento de Oruro, visitaron ayer PRESENCIA y editorial LUX con el fin de conocer los procedimientos de elaboración de un periódico y divulgar aspectos relacionados a su establecimiento educativo y de su región.

Facilitarán transporte de mercaderías desde puertos

-Proyecto para ampliar libreta de circulación-

Con el propósito de facilitar el transporte de carga desde puertos del Pacífico, al país, la Dirección General de Aduanas ha elaborado un proyecto de Resolución Ministerial, mediante el cual se ampliará el uso de las libretas para facilitar la circulación de vehículos de empresas de transporte o de particulares.

La Resolución, cuya aprobación podría solucionar problemas recientemente formulados por una cooperativa de transportistas internacionales, dice textualmente:

VISTOS Y CONSIDERANDOS: Que, por Decreto Supremo de 12 de febrero de 1943, se establece el tráfico fronterizo e internacional de vehículos mediante el uso de libretas de circulación fronteriza, otorgada por la Aduana Boliviana o puesto aduanero facultado.

Que, el Art. 1° y 2° norman y determinan que podrán circular Empresas de Transportes Americanes Empresas Mineras y particulares acreditados a este régimen.

CONSIDERANDO: Que, el transporte de mercaderías procedentes de ultramar internadas en los almacenes en los Puertos de rembarque del Pacífico muy especialmente en Arica - Chile en razón de su crecimiento constante, llegando a un estado crítico por su enorme volumen pese a los esfuerzos del servicio ferrovairio por cuanto se hace necesario coadyuvar con el transporte por carretera.

CONSIDERANDO: Que, es deber del Ministerio de Finanazas precautelar y dar solución a estos problemas y teniendo en cuenta lo determinado por el Decreto Supremo mencionado, corresponde encausar el uso de la libreta de circulación fronteriza e internacional para los viajes de vehículos hasta los Puertos del Pacífico para agilizar el descongestionamiento de mercaderías estancadas en puertos, y de esta manera evitar almacenamientos en el exterior que representa erogación de divisas y aumento de costo.

Por tanto:

SE RESUELVE: En cumplimiento a los Arts. 1° y 2° del D.S. de 12 de febrero de 1943, ampliar el uso de las libretas de circulación con alcances hasta los puertos del pacífico a cuyo efecto se faculta a la Dirección General de Aduanas conceder estos documentos a empresas mineras, comerciantes y particulares.

Regístrese, hágase saber y cúmplace.

Precio del estaño se mantuvo durante tres días en $s. 2,88

-Empresas mineras privadas se encuentran en crisis-

Por tercer día consecutivo, se mantuvo ayer el precio del estaño en 2,88 dólares por libra fina, la más baja cotización del año.

Los sectores mineros estatales y privados han cifrado sus esperanzas en que los controles de exportación de estaño, dispuesto por el CIE, arrojen resultados positivos para mejorar la situación o, por lo menos, estabilicen los precios en un mínimo razonable.

"NINGUN ALIVIO"

Representantes de la Minería Mediana, al respecto, expresaron que sus empresas se encuentran en situaciones de crisis económica al no disponer de mayores recursos financieros para hacer frente al actual período de depresión.

Se refirieron al último Decreto que establece una nueva escala de regalías, que entrará en vigencia sólo a partir de enero próximo.

Según sus expresiones, los empresarios mineros juzgan que "no existe ningún alivio para la difícil situación que afrontan las empresas productoras de minerales".

"Consiguientemente, insistimos en la necesidad de que se resuelvan los planteamientos que tienen formulados para la introducción inmediata de medidas, por lo menos transitorias, que permitan una normal continuación de operaciones".

Esas medidas se refieren a las moratorias para el pago de gravámenes y aportes a la Caja de Seguridad Social, así como de las obligaciones sobre créditos con el Banco Minero que el sector viene haciendo uso ha contraído con ese ente.

POSTERGACION DEL ESTUDIO TRIBUTARIO

En opinión de los portavoces de la minería mediana, el último Decreto, al no mencionar el estudio que se viene realizando para una reforma estructural del régimen tributario, significará prácticamente su postergación, contradiciendo los anuncios efectuados en sentido de que dicha reforma comenzaría a aplicarse el próximo año.

También los representantes de la Minería Chica expresaron su posición de exigir la anulación del impuesto adicional creado en octubre de 1972.

"IMPUESTO ILEGITIMO"

Calificaron a ese impuesto de "ilegítimo", por las siguientes razones: por establecer regalías con carácter de impuesto único; con carácter sentido transitorio para 1973 que, sin embargo, fue prorrogado hasta el presente.

Añaden que el impuesto "no tiene ningún justificativo", porque su origen fue la última devaluación monetaria, cuyos probables efectos favorables para los exportadores hap sido totalmente eliminados".

Acciones de Fábrica de Cemento de Viacha para sus trabajadores

-Industria fue distinguida con Cóndor de Los Andes-

Hugo Villegas, Presidente de la Sociedad Boliviana de Cemento, reiteró ayer que esa organización propietaria de la Fábrica de Viacha hace público su compromiso de implantar en esa empresa un régimen de participación integral con sus trabajadores. Anunció que SOBOCE emitirá una nueva serie de acciones por el equivalente del diez por ciento de su capital 31 de diciembre de 1975 y las pondrá a disposición de sus empleados y obreros o de una asociación que podrían formar éstos.

Villegas pronunció ayer al medio día un discurso durante la ceremonia en que el Presidente de la República colocó la Condecoración del Cóndor de los Andes en el estandarte de la Fábrica de Cemento de Viacha, como un homenaje a su cincuentenario. Recordó que la fabrica comenzó con la producción de dos mil toneladas anuales y después se desplegaron esfuerzos para llegar a la capacidad actual. En cuanto al trato y participación de los trabajadores dijo que "no sólo se desea que tengan acceso a las utilidades , sinó que puedan también participar en el Directorio.

COMPROMISO DE HONOR

El Presidente de la República, al entregar la Condecoración, recordó que se trata de la máxima distinción que otorga el país a personas o instituciones que han demostrado esfuerzo, honestidad y trabajo. Agregó que, por ello, quienes la ostentan adquieren el compromiso de honraria, porque viene a nombre de todos los habitantes del país.

Expresó que el estandarte con la Condecoración del Cóndor de los Andes deberá servir " para encomiar actos que no condigan con la nobleza de esta joya. Es un compromiso de honor de empresarios y trabajadores, para que Bolivia vea en esta fábrica un ejemplo de trabajo y comprensión".

INQUIETUD EMPRESARIAL

El Canciller de la República, que juntamente con los Ministros de Industria y Comercio, acompañó al Presidente a Viacha, manifestó en su discurso que la Sociedad Boliviana de Cemento, en sus cincuenta años, constituye una muestra de lo que puede la tenacidad de un grupo de hombres de empresa.

Saturnino Paucara, Coordinador Laboral habló en representación de los trabajadores de la Fábrica y agradeció por las medidas destinadas a la participación obrera y el beneficio brindado por el Gobierno para que esto ocurra.

Un representante del Ministerio de Trabajo entregó un pergamino y una copia autorigrafiada de una Resolución Ministerial en la que se mencina el reconocimiento del Gobierno a la Fábrica de Cemento" por el espíritu de comprensión entre empresarios y obreros".

CONDECORACION.- El Presidente de la República colocó ayer en el estandarte de la Fábrica de Cemento de Viacha la Condecoración del Cóndor de los Andes, como un homenaje a sus cincuenta años de existencia. El Gral. Banzer exaltó la comprensión obrero-empresarial y pidió mantener la misma como ejemplo para todo el país.

En la fotografía se ve también a la derecha al Canciller Alberto Guzmán Soriano y a la izquierda al Presidente de la Sociedad Boliviana de Cemento Hugo Villegas. Abajo, un trabajador de la Fábrica de Cemento de Viacha saluda y abraza al Presidente de la República que ayer visitó la industria y participó en el acto de celebración de Bodas de Oro de la misma.

El Papa cumplió años trabajando

- CIUDAD DEL VATICANO, 26 (AFP).- El Papa Paulo Sexto cumplió hoy 78 años de edad y dedicó la jornada, esencialmente, al trabajo.

Con tal motivo volvieron a flo- especulaciones sobre un eventual sucesor, citándose especialmente los nombres de los cardenales Sebastiano Baggio, Sergio Pignedoli, Paolo Bertoli, y Ugo Peletti, todos ellos italianos.

Después de recibir las felicitaciones de sus principales colaboradores, el Papa acogió las de 50 obispos africanos que se encuentran actualmente en Italia.

El Vaticano estaba hoy engalanado y, como en anteriores cumpleaños, las telefónicas de miembros de la familia del Papa alternaron con las felicitaciones de jefes de Estado e importantes personalidades.

El año pasado, tal día como hoy, el Papa recibió las cartas credenciales del Embajador de Francia ante la Santa Sede, Gerard Amanrich. Hace dos años la fiesta coincidió con la audiencia general semanal y el 26 de septiembre de 1972 la jornada resultó muy larga para quienes pronosticaban desde hacia meses que el Papa anunciaría su dimisión ese día, al cumplir los 75 años.

Hoy, el Papa se dedicó especialmente a sus tareas. Una de las principales consiste en la preparación de un consistorio para el nombramiento de nuevos cardenales.

Según una excelente fuente vaticana, los consejeros más escuchados del Papa le recomiendan la celebración de un consistorio el año próximo.

Radio 21 de Diciembre podría ser clausurada

El Ministro de Transportes y Comunicaciones, My. (r) Julio Trigo Ramírez, anunció que el gobierno podría clausurar, la emisora minero de Catavi "21 de Diciembre" si ésta "continúa con sus insultos al gobierno".

Trigo Ramírez hizo una severa advertencia a la citada radiodifusora; agregó que ya fue notificada en dos oportunidades.

Manifestó que de persistir en su actitud, el gobierno primero aplicará una multa y posteriormente ordenará su clausura. "No vamos a ceder y seremos bien enérgicos".

RADIO PIO XII

Con referencia al funcionamiento de la Radio Minera Pio XII, el Ministro informó que "se está estudiando todos los antecedentes" y una vez concluido este trabajo se dará permiso para su funcionamiento.

Indicó que "el trabajo de análisis de los antecedentes relacionados con la radio minera están bastante avanzados " y que en un futuro próximo se otorgaría el permiso para que Radio Pio XII reinicie sus actividades.

Ministro del Interior lamenta que se magnifiquen problemas

El Ministro del Interior declaró ayer que es lamentable que se magnifiquen algunos problemas. El Cnl. Juan Pereda Asbún se refería al caso del Pastor evangelista que fue detenido en Tacna, hecho que dio lugar a varios pronunciamientos de protesta y a que el apresado se declarase en una huelga de hambre.

El entrevistado explicó que la detención efectuada por el Comando de Ejército de la zona se debió a una denuncia sobre tenencia de armas. Agregó que después de que se comprobó que la denuncia no era evidente, se devolvió la libertad al detenido. Añadió también que se le informó que después de recibir explicaciones y garantías, el Pastor suspendió su huelga de hambre el jueves.

El Ministro dijo no conocer denuncias sobre una supuesta violación a una menor por parte de un oficial del Regimiento acantonado en Uncía y pidió dirigir la consulta a CONAME.

Sobre una versión en sentido de que estarían ingresando al país guerrilleros argentinos, el Cnl. Pereda manifestó que son sólo rumores. Finalmente, consultado sobre el pedido de los campesinos para que se ponga en libertad a algunas personas detenidas, respondió que "son declaraciones del dirigente Céspedes; no se ha planteado una solicitud formal" a su Ministerio.

Clausuraron un cursillo dedicado a religiosas

Ayer se clausuró el cursillo para Religiosas que se desarrolló desde el lunes último en los Sagrados Corazones de esta ciudad. El tema central fue "El Papel de las Religiosas en la Iglesia de Bolivia".

El cursillo, organizado por la Confederación de Religiosas de La Paz, fue dirigido y desarrollado en su integridad por el Padre Jaime Virreira.

La reunión contó con la asistencia de alrededor de 70 religiosas de varias congregaciones.

El temario general consignaba los siguientes puntos: a) Visión histórica del momento eclesial; b) La Iglesia en Bolivia hoy; c) La Pastoral actual; d) Proyectiva Pastoral y religiosa; e) Visión actual de la vida religiosa, y f) El papel de la religiosa en la Iglesia de Bolivia.

La Conferencia de Religiosas, nacional y diocesana, realiza desde años atrás actividades de formación para la renovación de la vida religiosa, en procura de una mejor contribución a la pastoral de la Iglesia en Bolivia.

Vecinos de Bosque de Bolonia reclaman una línea de "micro"

Personas que viven en Bosque de Bolonia y Bella Vista visitaron ayer este diario para poner de manifiesto su reclamación de una línea de "micros" para atender las necesidades de esas dos zonas cuyas pbolaciones han aumentado considerablemente en el curso de los últimos años".

Dijeron que se ha intentado más de una vez que micros de la línea "I" primero y "N" posteriormente, prolongarán sus servicios, cada cierto tiempo hacia esas zonas, pero que la oposición de pobladores de sus respectivas regiones impidió que se llegara a un acuerdo con los representantes de esos "micros".

Los visitantes relataron "los diarios sufrimientos" a que están sometidos a causa de la carencia de medios de transporte tanto para llegar los niños a sus establecimientos educativos y los mayores a sus centros de trabajo como para retornar a sus hogares.

Bosque de Bolonia y Bella Vista están servidos únicamente por colectivos "que no abastecen la creciente demanda ni satisfacen las exigencias de los pasajeros".

Añadieron que habiéndose anunciado la existencia de 70 nuevos "micros" que esperan se les asigne nuevas líneas, les parecía oportuno hacer conocer sus necesidades para que las autoridades respectivas dispusieran la creación de una línea para atender las necesidades de esas zonas.

ENFE aumentó material rodante y de tracción entre Charaña-La Paz

La Empresa Nacional de Ferrocarriles incrementó su material de tracción y rodante en su sector de Charaña-La Paz, con el fin de brindar mayores facilidades al desplazamiento de mercaderías provenientes del puerto chileno de Arica.

La información fue dada por el Gerente General de ENFE, Ing. Gustavo Méndez Torrico, quien añadió que ese incremento fue posible mediante el reacondicionamiento de equipos que se hizo en las maestranzas de la entidad que dirige.

La situación de la Empresa Nacional de Ferrocarriles en el tramo Charaña-La Paz es de plena posibilidad para encarar el traslado de considerable cantidad de carga, al punto de que no sería posible atribuir al sector la responsabilidad de los considerables atochamientos en Arica.

Manifestó su preocupación por ese problema, del que, dijo, "se hace lo posible por resolverlo en la forma más conveniente y tratando de que los perjuicios sean mínimos".

Como se sabe, el congestionamiento de carga boliviana en el puerto de Arica ha llegado a límites extremos . Se ha calculado que allí hay más de 60 mil toneladas, entre las que se cuenta harina de trigo y otros productos que corren el riesgo de deteriorarse.

El problema se ha dado como consecuencia de la carencia de locomotoras en el sector ferroviario chileno, tanto que no es posible transportar más de 500 toneladas por día.

La gravedad del problema ha hecho que se tenga que recurrir al transporte mediante camiones, no obstante que no se cuenta con carretera desde Arica a La Paz, razón por la que es necesario que los vehículos tengan que duplicar el recorrido incluyendo territorio peruano (Tarata) de ingresando por Oruro.

COMISION

Se supo que el Ministerio de Transportes envió una comisión a Arica con la finalidad de buscar soluciones. No se informó sobre los planteamientos que formularon ni sobre los resultados alcanzados.

El criterio de las autoridades y de los representantes de la industria y el comercio es que si el congestionamiento de carga en Arica se debe a limitaciones de medios en el sector de Chile, resulta injusto que ese país continúe aplicando la fuerte escala tarifaria por concepto de almacenamientos.

El Ministro de Transportes y Comunicaciones descartó ayer la posibilidad de que el descongestionamiento de carga en Arica se haga mediante aviones, lo que implica que el problema subsistiría en considerable tiempo, salvo que los transportistas en camiones duplicuen su actividad.

PREVISIONES

El Gerente General de ENFE informó también que ha dispuesto el reabilamiento de equipos y de personal, a fin de acelerar los trabajos en la construcción de defensivas y variantes en el ramal ferroviario de Oruro a Cochabamba, para evitar daños en esa vía durante la próxima temporada de lluvias.

El Ing. Méndez Torrico dijo que los esfuerzos se concentran especialmente en la denominada "zona roja" de esa línea, que comprende los lugares de Changolla, Arque y Banderani, donde el efecto de la crecida de los ríos y de las torrenteras es de mayor intensidad.

El año pasado se registraron considerables daños en esa vía y su reparación demandó mucho tiempo y elevados recursos.

Para la realización de los trabajos preventivos actuales, se destinó la suma de 12 millones de pesos.

C.I.T.E. celebrará su XII aniversario

El Presidente de la República, su esposa, el Ministro de Defensa y las autoridades del Comando Conjunto de las FF.AA. se trasladarán el lunes a Cochabamba para asistir al acto de conmemoración del XII aniversario del Centro de Instrucción de Tropas Especiales, (CITE).

Está unidad, especializada en tareas de paracaidismo, está al mando de My. DEM Luis Cordero Montellano. Para celebrar su aniversario ha preparado un programa cívico, que se iniciará con una misa de campaña oficiada por el Capellán de la unidad. Posteriormente, se rendirán honores al Presidente Banzer y su comitiva. Durante las actuaciones se harán entrega de brevets de paracaidistas a los alumnos egresados en el presente año lectivo. Finalmente,el Presidente de la República procederá a la inauguración de varias obras construidas por el Comando de CITE.

Detención de drogadictos

- Las batidas que efectúa diariamente el Departamento de Control de Substancias Peligrosas dieron en los dos últimos días, como resultado, la detención de numerosos drogadictos. Ayer se advirtió inusitada actividad en las oficinas encargadas del Control de Substancias Peligrosas, estableciéndose que varios drogadictos habían sido aprehendidos.

La campaña de esa oficina ha estado dirigida principalmente contra los fabricantes y traficantes de drogas, pero en los últimos dos días se logró capturar a personas adictas al consumo de drogas, de ambos sexos. Las autoridades juzgan que las declaraciones de éstos serán valiosas, dentro de la campaña de represión del tráfico de drogas, por los datos y nombres que aporten.

Profesional desea retornar al país

Parientes del Ing. Carlos Barragán V. han hecho conocer el deseo de éste de retornar al país, para reintegrarse a la vida de su familia y desenvolver sus actividades profesionales.

Manifestaron que para cumplir con ese propósito se requiere la autorización y garantías de las autoridades del gobierno, de acuerdo a las promesas que han hecho

en razón a que el país necesita el retorno de quienes están dispuestos a trabajar por su progreso.

El Ing. Carlos Barragán V. fue catedrático en la Facultad de Ingeniería de las universidades de Potosí y Oruro. En esta última llegó a desempeñarse como Rector.

Según informaron sus parientes, tuvo que abandonar Bolivia debido a cargos y calificaciones políticas que no pudieron ser comprobadas.

Añadieron que ese profesional ha cumplido un contrato de trabajo como profesor asociado de la Universidad de París.

Banzer invitado a visitar México

El Presidente de la República de México Luis Echeverría, invitó al Gral. Hugo Banzer Suárez para que visite ese país el próximo 12 de octubre.

La información fue proporcionada a la prensa por el Embajador de México, de nuestro país, Humberto Martínez Romero, quien manifestó que se había entrevistado con el Presidente de la República, para transmitir la invitación formulada por el Dr. Echeverría, para la inauguración de los VII Juegos Panamericanos que se realizarán en ese país.

Martínez dijo que el Presidente Banzer había expresado su buena disposición de visitar México, pero que no le había dado ninguna respuesta inmediato.

Ministro de Salud pedirá 50% de incremento en presupuesto

El Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Cnl. Jorge Tórrez Navarro, anunció que pedirá al gobierno el 50 por ciento de incremento en su presupuesto para el próximo año de 1976.

El anuncio fue hecho por Tórrez luego de haber asistido a la reunión ordinaria de gabinete, que se realizó ayer.

Manifestó que el incremento "tiene la finalidad de realizar inversiones destinadas a varias obras sanitarias en el territorio nacional", así como también el reequipamiento de los hospitales. "Este pedido se hará ajustándonos a la realidad económica del país"

ASAMBLEA DE LA OPS

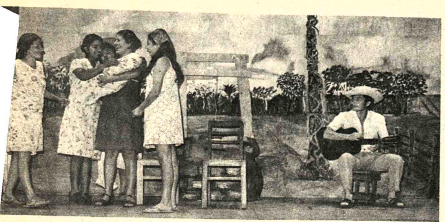
Anunció también que asistirá a la Asamblea de la Organización Panamericana de la Salud, "en la que reactualizará los créditos que están pendientes en esa institución" y que a la fecha no se han efectivizado.

Indicó que esos créditos serán destinados a las campañas para la erradicación de la malaria, la prevención de enfermedades transmisibles y el mal de chagas.

Informó que las campañas que se vienen ejecutando en actualidad se llevan a cabo normalidad en varias regiones del territorio.

Preguntado sobre la campaña de prevención de la tuberculosis, dijo que este se ejecutará pero que requiere mayores recursos para ser intensificada.

Finalmente, dijo que conoce la llegada de técnicos cubanos y de otros expertos en la construcción de hospitales. "No conozco que no tengo ninguna información sobre el particular".



FESTIVAL DE TEATRO.- Finalizó ayer en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo" el stival Nacional de Teatro Juvenil que auspició la Dirección Nacional de Juventudes. En el gráfico, grupo Candilejas de Santa Cruz durante la presentación de "El Bibosi" de Germán Coimbra Sanz.

nferencia de Norah Zapata-Prill

La mujer en la poesía boliviana

Cuando en mis años de escente buscaba con avidez definición de poesía, tuve la e de encontrar una alusión la en Bécquer: poesía eres hora, a los 29 años, sé que s encontraré algo mejor.' res poesía. Esta segunda na del singular significa menos que un desafío: a eres tú porque existes. Y ronto el romántico se erte en delator y nos obliga cear en nosotros, la poesía levamos dentro como pre- nados a confesarnos: a soy yo porque existo", - Norah Zapata-Prill en el de la conferencia que nció ayer sobre el tema mujer en la poesía boli- ", en el Instituto de Cul- Hispánica.

a charla de la joven poe- acional, auspiciada por el miento Literario PRISMA, un homenaje al Ses- tenario de la República y ño Internacional de la .

omenzó su exposición Zapata-Prill afirmando nuestra literatura ha teni- n todos los tiempos gistas y detractores, pero ién figuras de primer ". Agregó luego que entre etisas que han vencido el o están María Josefa Mujía la Zamudio.

mbién fueron citadas en ntroducción Yolanda Bre- Olga Bruzzone, Beatriz Arana, Paz Nery Nava, lina Ballón, Mery Flores, Cardona Torrico, Blanca ca, Matilde Casazola y Mercedes Avila.

n embargo, obligada por evedad del tiempo, la ante se limitó a analizar ducción de tres poetisas nas (Yolanda Bedregal, Cardona Torrico y Mery Saavedra), fiel al método pone la solidaridad.

poesía como el amor - di- rah Zapata Prill- no es do brote que el sol se atre- marchitar. Es raíz icada a su savia y es able como la semilla que na y canta su bondad a la a de la materia inerte. o que habría que in- rse esta idea en el meolla angre.

LANDA BEDREGAL

ego de hacer una breve biográfica, la disertante ó que la poesía de a Bedregal comienza tes- ando su niñez y su encia. "Muy propio de la de DEL MAR Y LA A es la tónica de intro-

NORAH ZAPATA-PRILL

versión. Su poesía nos ofrece la silueta analítica del ensimis- mamiento. Y en ese ensimis- mamiento se consumen sus fuegos interiores que una vez aplacados por su técnica y su intelectualización se develan decantados, íntegros, firmes, como creados para tocarnos las potencias del alma".

Añadió que cuando Yolanda Bedregal se comunica con el Dios de su fe, su lenguaje nunca es impío; al contrario, es fer- vorosos, pues sus mismos após- trofes de impotencia, de an- gustia ante los males, que lanza como acusaciones a Cristo, tienen la sinceridad y el sen- timiento trágico de otro an- gustiado de la religión: Miguel de Unamuno.

Yolandra Bedregal es autora de "Naufragio", "Poemar", "Ecos", "Nadir", "Del mar y la ceniza", "Antología poética" y "Bajo el oscuro sol".

MERY FLORES SAA- VEDRA

Señaló Norah Zapata-Prill que la poesía de Mery Flores Saavedra es testimonial y de tono místico. Heredera insuperable del verso magistral de Gregorio Reynold, la autora de "Poemas de la sombra" incuba en su poesía la alianza entre el misterio que nos des- posa sin depositar en nuestras ansiedades su rostro.

Mery Flores, además del poemario citado, ha escrito "Bruma", "Cuatro poemas", "sonetos".

Hay que reconocer -agregó la disertante- que Mery Flores es consecuente con su angustia v que es sincera cuando le confía a las palabras la desnudez de su alma; porque la mayoría no conoce o no se atreve a declarar la honda tragedia de los crepúsculos interiores que pa- dece la intimidad. Por miedo tal vez a quedar descubiertos ante millares de ojos que sólo ven nuestras carreras de vértigo, nuestro sudor epidérmico, nuestras lágrimas que dice del dolor pero no de la causa.

ALCIRA CARDONA TORRICO

La poesía de Alcira Cardona Torrico-señaló la joven poetista boliviana- esa arte comunicable porque confisca al intimismo su individualidad para ofrecerla a las muchedumbres, como queriendo abolir en cada re- doble de su cuanto las injusticias sociales.

Es cierto que la poesía debe mantenerse al margen de la polémica interesada de los partidos políticos -remarcó Norah Zapata-Prill-, pero también es cierto que obedece a emergencias históricas que si las expresa, su servicio social será río que surque por vastas proporciones universales.

Soy una convencida -agregó de que este género de poesía no posee la fórmula de la re- volución, pero asimismo sé que es circunstancia favorable para incubar en las conciencias un mensaje que nos impulse a construir la sociedad nueva, con hombres que se sientan dignos en un ambiente de igualdad y li- bertad. Alcira Cardona Torrico se ha propuesto nada menos que esa tarea, difícil sin duda al- guna, puesto que el manejo del lenguaje tiene que ser efectivo, lúcido, polifacético, siempre poético, honesto y generosos.

A continuación afirmó que en la obra de la autora de "Tormenta en los Andes" los conflictos reales de la patria erigen tropos patéticos de esencia acusadora y com- bativa; uno de esos conflictos es la mutilación territorial de que ha sido víctima. Expresó luego que Alcira Cardona Torrico de los problemas nacionales se desliza por los conflictos uni- versales: la guerra y su secuencia destructora de vidas y confianzas, y en esto se conecta muy bien con Adela Zamudio que en su "final de Siglo" y aun en "Quo Vadis", dispara sus angustiosas meditaciones acer ca del fugure de la humanidad.

Finalizó su exposición con un inteligente análisis de "Rayo y simiente", el segundo libro de Alcira Cardona Torrico. El acto cultural fue cerrado luego de un cordial intercambio de ideas en torno al tema expuesto por Norah Zapata-Prill.

ARTE Y CULTURA

Fundación Nóbel no pagará dinero con carácter retroactivo a Sartre

ESTOCOLMO, 26 (AP).- Sean cuales fueren sus deseos, no se pagará dinero alguno a Jean-Paul Sartre con carácter retroactivo por haber ganado el premio Nobél de Literatura hace once años, según anunció hoy la Fundación sueca.

Stig Ramel, director de la Fundación, confirmó hoy el recibo de una carta en que se reclamaban los 60.000 dólares concedidos a Sartre en 1964, pero desmintió informes de que hubiese sido suscrita por el propio autor.

La carta proviene de "es- feras vinculadas con el Sr. Sartre", dijo Ramel, y añadió que desconocía si había sido autorizada por aquél.

De cualquier modo, indicó, la petición viene con diez años de retraso, puesto que las regulaciones del galardón es- tipulan que cualquier recla- mación debe hacerse dentro del año siguiente a la concesión del premio. Dado que Sartre rehusó el honor, el dinero fue devuelto a la Fundación ya en 1965.

Sartre dio como motivos "razones personales y ob- jetivas" para su rechazo, se- ñaló que nunca había aceptado distinciones oficiales y dijo que deseaba permanecer libre y sin compromiso alguno.

Jóvenes actores cruceños en la presentación de "El Bibosi". En la primera parte de la jornada de ayer.el Teatro de la Alianza Francesa de Sucre ofreció la creación colectiva "Imágenes 75".

Discoteca de UMSA

- La Discoteca de la Uni- versidad Mayor de San Andrés ha elaborado el siguiente programa musical para la semana que se avecina:

LUNES 29

OBRAS DE JORGE FE- DERICO HAENDEL:

Seis Conciertos grossos del Op. 6; Nº 1 en sol mayor, Nº . 1 en sol mayor, Nº 2 en fa mayor, Nº 3 en mi menor, Nº 4 en la menor, Nº 5, en re mayor y Nº 6 en sol menor, por la Sinfónica de Bamberg y la dirección de Fritz Lehmann.

MARTES 30

OBRAS DE FRANCISCO JOSE HAYDN:

1.- Sinfonías: Nº 100 en sol mayor "Militar" y 101 en re mayor, por las Sinfónicas de Leipzig y de Berlín con la dirección de Otmar Suitner y Rolf Kleinert, respectivamente.

2.- Cuarteto para cuerdas del Sol: Nº 4 en re mayor, Nº 5 en fa menor y Nº. 6 en la mayor, por el Cuarteto Koeckert.

3.- Conciertos par órgano y orquesta: Nº 1 en do mayor, Nº 2 en do mayor y Nº 3 también en do mayor, por el organista Helmut Tramnitz y Sinfónica de Bamberg con la dirección de Gerd Albrecht.

MIERCOLES 1º

Curso de Dirección de or- questa y coros a cargo del pro- fesor R. Vartañan.

LUNES 2

OBRAS DE FELIX MEN- DELSSOHN

1.-Música incidental del Sueño de una noche de verano, por cantantes y orquesta Filar- mónica con la dirección de Otto Klemperer.

2.- Trio Nº 1 en re menor para piano, violín y violoncelo, por el pianista Eugene Istomin, el violinista Isaac Stern y el violoncelista I. Rose.

3.- Conciertos para dos pianos y orquesta en mi mayor y en la bemol, por los pianistas Arthur Gold y Robert Fizdale, la Sinfónica de Filadelfia con la dirección de Eugenio Ormandy.

VIERNES 3

OBRAS DE CLAUDIO DE- BUSSY:

1.- Nocturno, Zarabanda y Juegos, por la orquesta del Tea- tro Nacional de la Opetá de Paris, Coros de la RTF y la dirección Manuel Rosenthal.

2.- Imágenes 1a y 2a. Serie, Reverie, Arabescas. De un cua- derno de apuntes y la isla de la dicha, por el pianista Jacques Fevrier.

LA SOPRANO María Eugenia de Kaune, acompañada al piano por Adela Lea Plaza, ofreció ayer un recital de canto en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés. La artista nacional in- terpretó obras de Teófilo Vargas, Lola Sierra de méndez, Schubert, Scarlatti, Lotti, Mascagni y Verdi. Auspicios de la Sociedad Filarmónica y la UMSA.

EDITORIAL LOS AMIGOS DEL LIBRO

La clasificación está condicionada al lugar geográfico a que se refiere de- terminada creación literaria, pero su importancia radica ante todo por la propia calificación de estilos que hace el autor correspondiente a cuatro etapas cronológicas que son las siguientes: Romantisismo, hasta 1920; de 1920 a 1932, Realismo; de 1932 a 1950, naturalismo; y de 1950 a la ac- tualidad Neorrealismo.

LA PAZ, MERCADO 1315

Conciertos

- GOETHE INSTITUT.- Miércoles 1 de octubre, horas 18 y 30, concierto lírico a cargo del barítono Sebastián Fischer, con el acompañamiento de la pianista Adela Lea Plaza. El programa ha sido elaborado con el ciclo completo "Viaje de Invierno" de Franz Schubert, ciclo compuesto de 24 "lieder" sobre textos de Wilhelm Muller.

Sebastián Fischer estudió canto en la Escuela Superior de Música de Hamburgo y luego en Zagreb y Salzburgo. Desarrolló amplia actividad lírica tanto en Alemania como en nuestro país.

Adela Lea Plaza, nacida en Tarija, es ampliamente conoci- da por su virtuosismo como pianista.

TEATRO MUNICIPAL.- Viernes 3 de octubre, horas 20,00, concierto de la pianista suiza Nicole Wickhalder. Auspicios de las Embajadas de Suiza y Francia, y la Sociedad Filarmónica de La Paz.

ICTHUS EDITORIAL Y LIBRERIA

NOVEDADES TROQUEL

FISIOLOGIA DE LAS COSTUMBRES - Chauchard.

EL FUTURO ES AHORA - Osborn.

TEORIA DEL DOLOR - Buytendijk

LA VIDA PRENA- TAL - Montagu

TEORIA DE LA PERSONALIDAD Kelly.

EL HOMBRE FRENTE A LA MUERTE - Varios.

COMPRELOS EN: 16 de Julio 1800, LA PAZ Representantes en SANTA CRUZ. España Nº. 51

Aviso de Remate

El Dr. Alfredo Chávez Pérez, Juez 5º. Partido en lo Civil de la Capital, etc.,

HACE SABER: al público en general, que mediante proveído de fs. 49. vta., se ha señalado para el remate del inmueble situado en la Av. Benito Juarez Nº. 238, zona de La Florida y terrenos que la circundan con una superficie de 2.662. M2, que dá hasta la calle Constancio C. Vigil Nº. 245 de ésta ciudad, el día 29 de Septiembre del presente año, a horas 16 y 45, sobre la base señalada por la Ins- titución bancaria ejecutante de $b. 2.754.000.- rebajada que ha sido la primera décima de ley. Por tenerse así ordenado dentro el juicio coactivo seguido por el BANCO IN- DUSTRIAL S.A., contra la FABRICA DE TEJIDOS "FANASE", sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados en la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% en Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinte días del mes de Septiembre de mil novecientos setenta y cinco años.

P.O. del Sr. J. 5º. de P. en lo C.

AURELIO VASQUEZ NAVAJAS
Secretario del Juzgado 5º.
de Partido en lo Civil.

Sindicato de Volantes a Yungas

COMUNICADO

El Sindicato de Volantes a Yungas, tiene a bien comunicar a la opinión pública en general; y en particular, a las empresas, comerciantes y usuarios, que a partir del 1º. de octubre del presente año, será inaugurada nuestra agencia de recepción y despacho de carga a las localidades de Caranavi, Alto Beni, Teoponte y Guanay, la misma que funcionará en la calle Zoilo Flores Nº. 1160 (Sede Social de la Federación de Chóferes 1º de Mayo). Asimismo, se complace en anunciar que durante el indicado mes de inauguración los fletes a dichas poblaciones quedan rebajados en un peso boliviano (9bs. 1.00) sobre quintal transportado desde ésta ciudad, ofreciéndoles esmero y responsabilidad en dichos servicios. Para mayores datos se insinúa consultar al Teléfono Nº.52609.

Guillermo Rodriguez S.; COORDINADOR; Amador Inda C.; COORDINADOR; COMISION; Raúl Campuzano I.; Julio Moreno; Arturo Ortuño; Jorge Torres; Arturo Loza.

"Servi - Of"

Loayza Nº 699

Limpieza automática de máquinas de oficina

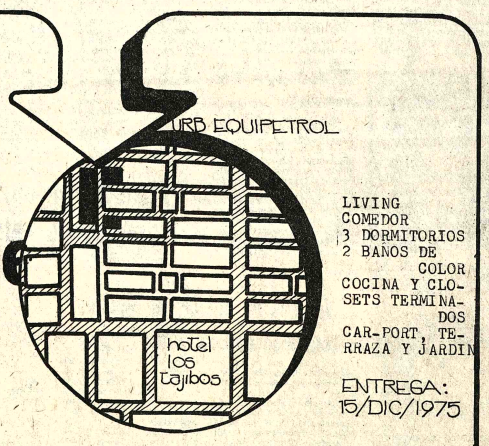
Le ofrece las siguientes ventajas:
- Lavado, limpieza, fumigado y lubricación de máquinas de escribir, sumar, calcular y otros, con modernas má- quinas automáticas y de 5 a 10 minutos solamente.
- A un precio 75% más bajo que cualquier competidor.
- Sin desmontajes de carros ni mecanismos de precisión que ocasionan desajustes y fallas costosas.
- Sin detergentes ni solventes que dañan las piezas de caucho, plástico y otras delicadas.
- Obsequio de bolígrafos y discos, además de rifas de máquinas de escribir.

Visítenos sin compromiso en Loayza 699 (a una cuadra del Colegio Santa Ana).

ahora en santa cruz...

¡Y EN LA MEJOR ZONA RESIDENCIAL!

casas en venta con facilidades de pago



LIVING
COMEDOR
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS DE COLOR
COCINA Y CLOSETS TERMINADOS
CAR-PORT, TERRAZA Y JARDIN

ENTREGA: 15/DIC/1975

DATOS:

CONSTRUCTORA FINANCIERA COMERCIAL (COFICO)

SANTA CRUZ: AV. URUGUAY Nº 66 TEL. 28613
LA PAZ : AV. ECUADOR Nº 2227 T. 58089

COFI CO

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

Dirección General de Normas y Tecnología

Se requiere los servicios de un profesional jo- ven especialidad:
INGENIERO MECANICO, INGENIERO ELECTROMECANICO O LICENCIADO EN FISICA

Para desarrollar las actividades del Servicio Metrológico en Bolivia.

Presentar curriculum vitae a la Dirección General de Normas, 9º piso del Edificio de Lotería , hasta el día martes 30 de los corrientes.

La Paz, 22 de septiembre de 1975

Primera Conferencia Nacional de Coordinadores Departamentales de la Universidad Boliviana

LA COORDINACION NACIONAL DE TRABAJADORES EN UNIVERSIDADES DE BOLIVIA

CONSIDERANDO:

Que a solicitud de los coordinadores de Cochabam- ba, Sucre y Santa Cruz, se hace necesario reunir a los coordinadores de la Universidad Boliviana a fin de hacer una evaluación de sus actividades correspon- dientes a su distrito.

Que los trabajadores en Universidades deben demostrar unidad y madurez, delineando una política sindical al margen sectario partidista, con el solo in- terés de la defensa intransigente de la clase tra- bajadora.

RESUELVE:

PRIMERO.- CONVOCAR A LA PRIMERA CON- FERENCIA NACIONAL DE COORDINADORES DEPARTAMENTALES DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA, a realizarse en la ciudad de Trinidad (Beni) los días 1, 2 y 3 de Octubre del presente año.

SEGUNDO.- Cada Universidad estará represen- tada por su Coordinador Departamental, un delegado de base y un adscrito.

TERCERO.- Los gastos por concepto de pasajes, viáticos y alojamiento deben ser solicitados, a las Autoridades de cada Universidad.

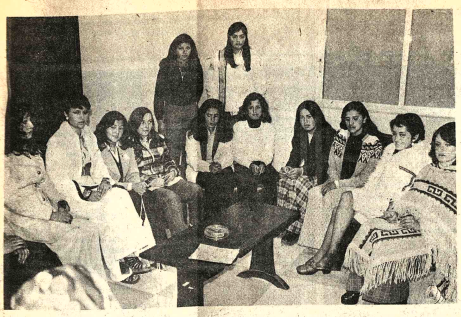
CUARTO.- La Coordinación de la Universidad Boliviana "José Ballivián" de Trinidad (Beni) queda encargada de la preparación de dicha reunión na- cional.

TEMARIO

1.- Informe de los Coordinadores Departamentales de cada Universidad.
2.- Varios.

Santa Cruz, 11 de Septiembre de 1975

JAVIER FERNANDEZ VILLANUEVA
COORDINADOR NACIONAL DE TRABAJADORES EN UNIVERSIDADES DE BOLIVIA



Un grupo de representantes de promociones de siete colegios visitaron PRESENCIA para informar sobre su contribución al Centro de Terapia.

En una acción ejemplar de solidaridad, alumnas de los últimos cursos de varios colegios de La Paz han emprendido una campaña de cooperación en favor de niñas urgidas de ayuda y protección y cuya existencia transcurre en el Centro de Terapia de Mujeres de DINAME.

Como la mayoría de los hogares de niños de la Dirección Nacional del Menor, el Centro de Terapia o Clínica de Conducta necesita de la contribución. de grupos voluntarios para realizar su trabajo más efectivamente en favor de la niñez desamparada.

El Centro funciona en Obrajes, en la antigua Escuela de Enfermeras; cuenta con un local amplio, pero carece de mobiliario y, sobre todo, de equipo para el tratamiento ocupacional de las internas.

Las 30 niñas que vivien en ese hogar tienen que ser sometidas a un tratamiento psicológico para rehabilitarlas emocionalmente y, paralelamente deben recibir un entrenamiento de capacitación para realizar un trabajo que les permita ganar su propio sustento una vez terminado su tratamiento y se incorporen nuevamente a la sociedad.

Entusiasta colaboración de estudiantes a D.I.N.A.M.E.

Para lograr este programa, el Centro precisa máquinas de coser, máquinas de tener, equipos de peluquería, etc. Por esta razón, se solicitó la ayuda y se apeló a la solidaridad de niñas de la misma edad. La respuesta es emocionante.

Promociones de siete colegios, hasta este momento, han logrado reunir fondos para adquirir equipos destinados a los talleres del Centro.

Representantes de esos colegios nos informan sobre sus logros en su afán de cumplir la promesa de ayudar a las niñas a quienes la suerte les fue adversa.

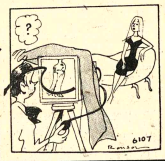
Patricia Guzmán, del Colegio Loreto, nos comunica que su promoción ha destinado los fondos adquiridos en la última kermesse para la compra de dos máquinas de coser, que las entregarán en los próximos días. Las representantes del colegio María Auxiliadora, Rosario Cortez, Rosario Verástegui y Martha Bozo nos cuentan que en ese colegio, no están permitidas campañas para recaudar dinero, pero la Asociación de Padres de Familia proporciona a las alumnas del último curso una cantidad de dinero para gastos de promoción; las 36 alumnas decidieron destinar la mitad de esa suma en la compra de una máquina de coser. Miriam Larrazabal del Colegio Santa Teresa y sus 24 compañeras de curso decidieron organizar una rifa y esperan reunir el dinero suficiente para otra máquina de coser. También las alumnas del Colegio Inglés Católico, Ana Marión Alvarez y Marfa Rojas, informan sobre una rifa a nivel interno en la que participarán los profesores y padres de familia; señalan la gran colaboración que tienen de la dirección del establecimiento y su deseo de comprar una máquina de tejer.

Aida Marañón y Rosemary Prieto, del Colegio Boliviano-Israelita, comunican que ellas cuentan también con la ayuda de la dirección del Colegio y sobre todo con la entusiasta colaboración de los muchachos del curso.

Esa promoción obsequiará un equipo de peluquería.

La representante del Colegio Sagrados Corazones. Mirtha Aranibar y sus 41 compañeras, han organizado una rifa en la que, por primera yez, participará todo el colegio; colaboran las alumnas del Tercero Medio y la dirección de colegio que alientan siempre las obras sociales que se realizan en esa institución. Finalmente Bertha Alvarez Daza y Soni Balcázar del Colegio Anglo Americano, cuentan que su promoción, tanto chicas como muchachos, está entusiasta por reunir el dinero que les permita también comprar algo útil para los talleres de oficio del Centro de Terapia.

Todas las asistentes a la reunión demostraron su alegría de poder contribuir a solucionar el problema de esas otras niñas y expresaron su deseo de continuar con esta labor, para que no sea simplemente una contribución sino el inicio de una tarea que se prolongará en el tiempo.



En Oruro

El niñito FAVIO CRISTIAN ALVARADO HUMERES apaga su primera velita el dia de hoy.

La familia doliente del que en vida fue

Señor don JULIO JORGE PÉREZ PACHECO

Q. E. P. D.

invita a la honorable Alcaldía Municipal, Club Norten Marisca! Santa Cruz, club Olimpic, fraternidad los Tunis, fraternidad los Tarhas, fraternidad Irupana y demás instituciones que en vida perteneció, parientes, amigos y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa de seis meses de su llorado fallecimiento que se mandará oficiar el día de hoy sábado 27 en la Iglesia de San Juan de Dios a horas 12.40 p.m. será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente el duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Septiembre de 1975

Valentina vda. de Sandagorda, esposa; Roberto, Candelaria, Emma, Orlando, hijos; Juana, My. de Ejto. Julio Lazcano, Angel López, Clara Pérez, hijos políticos; Miriam, Rosmery, Oscar, Jeny, Sirhley, Lidia, Lourdes, Liz, Patricia, Robertita, nietos y demás familia del que en vida fue

Sof. JORGE SANDAGORDA NOGALES

(Q. E. P. D.)

invitan a la asociación de Suboficiales y clases del Ejército, Intendencia Central del Ejército, Col. Mil. Regimiento Bolivar, Trufi linea Obrajes, Hospital Metodista, Sucre Tenis Club, Residentes Cochabambinos, a la misa de 2 años, que se llevará a cabo el día de hoy sábado 27 del presente a hrs. 9.45,en la Iglesia del Señor de La Exaltación (Obrajes). El duelo se despide en la puerta del templo.

El esposo y los hijos de la que en vida fue señora doña

MERCEDES MONTERO de PABON y V.

(Q.E.P.D.)

ruegan a sus familiares, parientes, amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que se celebrará mañana domingo a horas 19 (7 p.m) en el Altar Mayor de la Basílica de San Francisco, recordando el primer aniversario de su sentido fallecimiento.
Este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.
No circulan invitaciones especiales.

La Paz, 27 de septiembre de 1975

El esposo, hijos, hermanos y demás familia de la que en vida fue ejemplar madre y abnegada esposa

Doña JULIETA GUZMAN DE FERNANDEZ

(Q.D.D.G.)

invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas a la Misa de Requiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando el segundo año de su sensible fallecimiento, se oficiará el día Domingo 28 del presente en el Templo de La Merced, a hs. 11 a.m. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1975

MISA

Blanca Leigue de Bechara, esposa; Miguelito Bechara Leigue, hijo; Jorge Bechara, hermano; Julio Leigue y Raquel de Leigue padres políticos, Adalberto Antony, Schequerine Muclet de Bechara, Tarcila, Julio, Ignacio, Yolanda, Marina, Filomena, Raquel, Hugo y Willma Leigue, hermanos políticos; Teresa de Solomo prima hermana, tíos, primos sobrinos y demás familiares del que en vida fue

MIGUEL BECHARA ISSA

(Q.E.P.D.)

ruegan se dignen asistir a la misa de Requiem que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, mandan a oficiar en sufragio de su alma del extinto el día de mañana Domingo, a horas diez y veinte en el templo del Rosario. Esta invitación se hace muy especialmente a la Fábrica DAYSI, Colonia Arabe, Colegio La Salle y Club White Star. Su concurrencia será agradecida por la familia dolente.

En la paz del Señor, ha dejado de existir el que en vida fue

Sr. JAIME FLORES SANJINES

Q. E. P. D.

Josty de la Riva de Flores, esposa; María Teresa Flores de Jürgensen, Dr. Carlos Flores de la Riva, hijos; Arnoldo Jürgensen, hijo político; Amelia Flores de la Vega, Carmela Flores de Navarro, Ernesto Flores Sanjinés, hermanos; Luis Navrro T.P., Blanca C.P. de Flores, Olga Guillén v. de Flores, Emma de la Riva de Rocha, Mora de la Riva de Illanes, Blanca de la Riva de Zalles, Cnel. Ricardo Rocha y Roberto Zalles, hermanos políticos; nietos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy, sábado 27 del presente a hrs. 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle le final Nº. 420 Calacoto.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
CASA SANTANDER Mariscal Santa Cruz 1058 Altos Tels. 23663 - 23656.

Misas

EN SANTA CRUZ

La familia del que en vida fue:

RODOLFO MOGROVEJO R.

(Q.E.P.D.)

invitan a sus amigos, personas piadosas, en forma especial a sus camaradas de la Fuerza Aérea, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 9 días de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día Sábado 27 de Septiembre en la Iglesia Catedral. Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Promoción "Titanes" 1960 del Colegio Militar de Aviación Gral. German Busch, invita a sus camaradas de la Fuerza Aérea de Bolivia, familiares y amigos a la misa de ocho días del trágico fallecimiento del que en vida fue

My. Av. LUIS RIVERO ORTIZ

Q. E. P. D.

Se mandará a oficiar el día de hoy sábado 27 del presente a horas 19 y 30 en el Círculo Aeronáutico de la ciudad de Santa Cruz.

Santa Cruz,27 de Septiembre de 1975

María Antonieta Alvarez vda. de Ramírez, esposa; Brenda Ramírez Alvarez, hija; Luis Ramírez M. y Carmen Maldonado, padres; Elsa de Villavicencio (ausente) y Uberlinda Ramírez, hermanas; los padres políticos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue

AMERICO RAMIREZ MALDONADO

ruegan a sus parientes y amigos asistir a la misa que, recordando los ocho días de su sentido fallecimiento, se mandará oficiar el día de mañana domingo, 28 del presente a horas 19:00, en el Templo de la Compañía de Jesús (Calle Pichincha). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

In memoriam de Carolita Dávila Revuelta

Han pasado 96 días desde que nos dejaste para SIEMPRE.
¡Es tan inmensa e incomprensible la Dimensión-Tiempo-Eternidad!!!
Lloro con amargura tu Ausencia; todos los que te adoramos lloramos y más hoy día en el que habrías cumplido 13 años.
Creí que el Dolor del Alma, como el Dolor Físico, tenía un límite; pero cuánto duele para llegar a esa cima.
Cuando remiro y beso tus fotografías, como la de ésta recordación, siento más tu Ausencia.
Eras maravillosa Carolita; si ni hablas cumplido 13 años, y ya te deleitabas con la buena lectura: La Iliada, La Odisea, El Poema del Cid, El Quijote, María y tantos otros libros; eras dulce y bella como María de Isaac.
Con cuanto agrado veía tus calificaciones máximas de los Colegios Rosa Cattorno de La Paz, Católico Irlandés de Cochabamba, y Santa Ana de Santa Cruz.
La noche invernal de tu Muerte, paradójicamente de San Juan, impreué contra Dios, llamándolo Cruel e Injusto por haberte llevado, sumiéndonos en el Dolor.
Después de meditar mucho, he comprendido que los Designios de Dios, son inescrutables.
Cómo no creer en la existencia de Dios, del Bien, cuando hay la evidencia de que existe el Demonio, el Mal?
Ahora estoy seguro: Tú Adorada Carolita, estabas Destinada para brillar fugázmente en esta Tierra, y ascender hacia la Luz, hacia el Cielo, junto a Dios.

Tu Abuelito H.R.P.

AADAA

Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros

NOMINA DE CLIENTES QUE DEBEN PASAR A RECOGER PLLAS. DE GASTOS DEL PUERTO DE ARICA. DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIALIZACION Y PUERTOS, CITA EN CALLE BALLIVIAN Y COLON Nº. 1323, TELEFONO Nº. 58527.

No. Plla.	Interesado
008/75	Eliodoro Postigo
009/75	Hotel Crillón
Q14/75	Emp. Minera Mercedes
53/75	Eduardo Gutiérrez
74/75	Embajada de Venezuela
80/75	Jack Bulloc
85/75	E. Ltda.
87/75	SAID S.A.
92/75	Embajada de Francia
94/75	S and S
98/75	Macdonald
105/75	Mercurous Cloride
104/75	Lucio Pizarroso
110/75	M. Calderón Callos
112/75	Dismo Ltda.
114/75	VICAR S.A.
118/75	Ludwig Koch
135/75	Comercial San Cristóbal
139/75	OVANDO y Cia.
140/75	" "
149/75	FANACO
150/75	Ferretería Sagárnaga
167/75	Bco. Nl. de Bolivia
175/75	Esteban Yabornik.
184/75	FANACO
187/75	FANAPA
188/75	HOWSON Ltda.
192/75	FANACO
129/75	Min. Ind. p/ Imp. Lara
194/75	Bco. Boliv. Americano p/. Vidriería Atlántico
201/75	FANACO
202/75	Serv. Agrícola Comercial
210/75	Bukmar
222/75	DISMO Ltda.
223/75	E. Ltda.
238/75	Min. Ind. p/ San Cristóbal
182/75	Linale Weiss
213/75	Min. Ind. p/ San Cristóbal
224/75	Min. Ind. p/. ORICO
249/75	Min. Ind. p/. ORICO
255/75	Int. Electro Motors
257/75	FANACO
259/75	Bco. de la Nación
260/75	Hotel Crillón
261/75	RES. UNDT...
263/75	SAID
264/75	Min. Ind. p/. ROBLES
265/75	Min. Ind. p/. Stam. y Mark
266/75	HOTEL CRILLON
267/75	HOTEL CRILLON
271/75	Linale Weiss
272/75	Química Boliviana
275/75	Bolivian Movers p/. Humberto Borg
278/75	HOTEL CRILLON
279/75	HOTEL CRILLON
280/75	HOTEL CRILLON
282/75	HOTEL CRILLON
284/75	SISHU

Ministerio de Educación y Cultura

Dirección Nacional de Educación Física y Deportes

COMUNICADO

La Dirección Nacional de Educación Física y Deportes, comunica a los señores Profesores de la asignatura, que habiendo arribado a esta ciudad tres profesores Norteamericanos invitados por el Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos, dictarán cursos de GIMNASIA DEPORTIVA DE COMPETENCIA, debiendo apersonarse los interesados por esta Dirección, a objeto de recibir informaciones.

La Paz, 25 de septiembre de 1975

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA.

"AÑO DEL SESQUICENTENARIO DE LA REPUBLICA"

Ministerio de Educación y Cultura

COMUNICADO

De conformidad a disposiciones legales que instituyen el 29 de septiembre como día de recordación a los Héroes de la Batalla de Boquerón, la Dirección General de Educación recuerda a los señores directores y alumnos en general, tanto en los establecimientos fiscales como particulares, la obligación que tienen de realizar actos cívicos conmemorativos a esta fecha gloriosa.

La Paz, 26 de Septiembre de 1975

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Vendedor

Precisamos un vendedor para importante firma comercial industrial. Escribir enviando antecedentes anteriores y curriculum vitae a Casilla 4193.

Isopropil Xantato de Sodio Z-11

Para entrega inmediata en tambores de 113,5 kilos

OFRECE

Sociedad Minera Comercial Ltda. (SOMCO LTDA.)

Calle Rosendo Gutiérrez Nº. 481
(Sopocachi)
Telfs.: 61711 - 27271
Casilla: Nº. 4825 - La Paz

Becas a Francia

La EMBAJADA DE FRANCE EN BOLIVIA informa que un cupo de unas 25 becas de perfeccionamiento en Francia será ofrecido a post-graduados en 1976.

Los técnicos y profesionales bolivianos interesados, más particularmente en las ramas siguientes: Medicina, Minas y Metalurgia, Administración Pública, Telecomunicaciones, Urbanismo y Transporte, Enseñanza del Francés, deberán entrar en contacto con CONEPLAN, Servicio DICOPER, donde se depositarán los expedientes antes del 20 de octubre.

(Favor dirigir también una carta a la Embajada de Francia, exponiendo en particular los motivos del pedido).

Condiciones exigidas: Titulo Universitario.

Trabajar en un organismo estatal (de preferencia).
Tener un buen conocimiento del idioma francés.

EL REGALO IDEAL PARA SU COCHE:

fundas

INDUVAR

PARA TODA MARCA DE COCHES COMPACTOS

LAVABLES... TODO COLOR... ECONOMICAS!

Consulte Créditos

Ventas en La Paz: Pza. Zalles 281 Casilla 2723 Tel. 53626-53627

AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

GISBERT Y CIA. S.A.
Casilla 195

SAMPEDRO- Estructura Económica.
HENDERSON - Teoría Microeconomía.
BARBANCHO - Fundamentos y Posibilidades de la Econometría.
PAPANDREOU - La Economia como Ciencia.
HOEL - Introducción a la Estadística Matemática.
SPIRINOVA - Curso Superior de Economia Política (2 tomos).
SCHUMPETER - Sintesis de la Evolución de la Ciencia Económica y sus Métodos.
SNIDER - Introducción a la Economia Internacional.

Profesores Academias

INSTITUTO Matemático matemáticas, física, química, clases de nivelación y avance para medios, intermedios y básicos. Consulte clases particulares. Mariscal Santa Cruz 1295, teléfono 63617 (24-28/63309)

ALEMAN Se dan clases de alemán a domicilio, teléfono 20430. (R).

Departamentos Habitaciones

CARVAJAL - Yanacocha 448 - Departamento Av. 6 de Agosto dos dormitorios y dependencias Amoblado entrega diez días (27 - 28) -

Carvajal - Yanacocha 448.- Dos habitaciones anticrético calle Bueno con baño privado. (26-27)

Carvajal - Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Habitación amoblada Av. Ballivian Calacoto, baño privado derecho a teléfono jardín entrega inmediata, alquilo persona honorable (26 - 27)

CARVAJAL - Yanacocha 448 - Departamento Villa San Antonio Av. 31 de Octubre anticrético dos dormitorios, living y dependencias entrega inmediata (27 - 28)

CARVAJAL- Yanacocha 448 - Tel. 54862 - Departamento anticrético calle Cochabamba un dormitorio, dependencias (27 - 28)

HABITACIONES Ofrezco a personas honorables, anticresis o alquiler amobladas o sin muebles teléfonos 65615 - 53458 (27/63347)

SE ALQUILA Una pieza machihembrada (Sopocachi) Fernado Guachalla N° 741 teléfono 54888 (24-26/63315)

ALQUILO Habitación amueblada para caballero solo. Conchitas 456, teléfono 22152 (26-28/63339)

DEPARTAMENTO Necesito en alquiler, pago hasta $b. 2.000. Ref. Teléfono 40255. (R).

ALQUILAMOS Dos habitaciones calle Lucas Jaimes N°. 2279 Miraflores. (26-28/63336)

SE NECESITA Habitación anticrético, zona Central, doy $b. 10.000.- o 15.000.- teléfono 28783 (24-26/63319)

COMERCIAL CARVAJAL - Departamento Calacoto Alto dos dormitorios dependencias (27 - 28)

Carvajal - Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Habitación calle Boqueron anticrético entrega vacía - Dos habitaciones anticrético Av. Illimani vacia. - Otras distintas zonas (26-27

ANTICRETICO Departamento pequeño preferible matrimonio solo Calle IV Centenario 1059 Punete Negro (27/63345)

Casas

SEÑOR PROPIETARIO Desea Ud. VENDER su CASA o TERRENO y necesita que le paguen al contado o quiere dar en ANTICRETICO su CASA o DEPARTAMENTO o habitaciones "COMERCIAL OF. 2" le ofrece acomodarselo de inmediato clientes solventes Nacionales y Extranjeros matrimonios solos en alquiler, le ofrecen dar varios meses de alquileres adelantados favor llamarnos al telefono 55022 horas de oficina CALLE AYACUCHO 266 "COMERCIAL OF.2" (27 - 31 - 63348)

Carvjal - Yanacocha 448.- Vende casa San Pedro excelente lugar departamento tres dormitorios, dependencias Garzonier entrega vacia ocasión. Otras casas distintas zonas (26-27)

Carvajal - Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casas Av. Ecuador cuatro departamentos dependencias entrega vacia o por departamentos, excelente lugar (26-27)

COMPRO CASITA pago al CONTADO Referencias teléfono N°. 61728 (20-27/R)

COMPRO Casa desocupada preferible Miraflores Avenida Busch 1929, teléfono 28745 (25-26/63326)

VENDO Casa 190.000 Avenida La Bandera Colón 595 (25-26)

Tiendas Kioscos

TRANSFIERO LOCAL Comercial Calle Comercio 1277 (26-27/63340)

LOCAL COMERCIAL A media Plaza Murillo Transfiero. Referencias Colorados 20 (26-27/63340)

Carvajal - Yanacocha 448.- Tienda amplia nueva calle Linares anticrético lugar comercial entrega inmediata - Tienda almacen Av. Kennedy mixto entrega vacia - Tienda anticrético Av. Vasquez 12.000 vacia.- Tienda mixto Av. Vasquez cerca Montes entrega vacia Tienda trastienda Av. Armentia anticrético excelente lugar Tienda habitaciones dependencias anticrético calle Tarapacá cerca Garita lugar comercial entrega inmediata vacía (26-27)

Propiedades Terrenos

COMPRO TERRENO Sopocachi Orbajes sin intermediarios. Llamar al 55123 (23 - 27/63146)

SE NECESITA Terreno de 300 a 400 mts. zona Miraflores. Desde abajo hasta la Jorge Saenz. Llamar teléfono 65535 de 7 a 10 a.m. y de 19 adelante. Horas oficina 22498 (26-30/63331)

Carvajal - Yanacocha 448.- Lote vendo Venancio Burgoa 141 mts. cerca Parque Libano ocasión .- Otros distintas zonas (26-27)

EN VILLAMONTES Vendo lote de terreno de 1.250 mts.2., con agua potable, frente a la fábrica de Aceites. Referencias en La Paz casilla 3861, ó teléfono 60014 (R)

Carvajal - Yanacocha 448.- Vende lote con dos amplios Galpones calle Viacha cerca Kennedy ocasión 993 mts. Galpones para depósitos alquilo zona Tejar - Otros calle Ingavi. (25-26)

EN VILLAMONTES Vendo lote de terreno de 1.250 mts. 2 con agua potable frente a la fábrica de Aceites, Ref. En La Paz casilla 3861 o teléfono 60014. (R)

Empleados

COCINERA Necesito cocinera urgente Figueroa 693 (25-27/63322)

NECESITO Cocinera (o) atención pensión. Referencias Armentia 690 (24-26/63306)

NECESITO Lavandera y una muchacha para limpieza de casa. Calle Santa Cruz 137.(27- 29/63344)

EMPRESA ARTISTICA Precisa probar solistas, conjuntos comicos, ilusionistas. Teléfono 20641 (26-28/63335)

Muebles

DOY A FACILIDADES Juegos de living y livings esquineros. Claudio Pinilla N° 520 (Miraflores) interior. (23 - 29/63301)

Ofertas especiales

"RELOJES AL CREDITO SIN RECARGO" De los afamados relojes "TECHNOS" además un gran surtido de marcas y modelos especiales CREDITOS A FABRICAS E INSTITUCIONES sin cuota inicial. Servicio Técnico completo para el buen control y funcionamiento de su reloj Adquirido. CONSULTE PRECIOS sin compromiso este fabuloso plan de CREDITOS donde lo atenderemos con esmero y distinción. "ALVAREZ Y CIA" Evaristo Valle N° 245 (PLAZA ALONZO DE MENDOZA (26-4/63341)

ATENCION FARMACIAS Amancay con timbres rojos pedidos teléfonos 63829 - 57049 (30-26/63121)

ROPA DE AGUA Excelente calidad, precios económicos, pedidos teléfono 40161 (21-100ct/62130)

CARVAJAL- Yanacocha 448 - Salón de Billar Anticrético Zona Achachicala dos meses entrega inmediata (27 - 28)

URGENTE Vendo molino para café, torrefactora, 2 motores, mostrador, 2 balanzas, todo sin uso. Guerrilleros Lanza 1292 (24-26/63313)

Orquestas

ORQUESTA Teléfono 53220 (23-23-IX/62389)

ORQUESTA "COPACABANA" Teléfono 65955 (18 - 7 oct/63108)

ORQUESTA "L.M." De Lucho Manchego. Teléfono 23206 (26-30/63333)

ORQUESTA Electrónica "Pentagrama" Teléfono 54668 (9-9 oct. /9786)

"LOS ONIX" Conjunto electrónico teléfono 54333 (24-80ct/63307)

Préstamos Dinero

PRESTO DINERO Diferentes sumas, sobre títulos, casas, joyas, prendarios. Comercio 1057, oficina 1, teléfono 54793 (24-26/63311)

Carvajal - Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Dinero presto desde 5.000 hasta 200.000 dólares desde 500.- Sobre joyas desde 1.000 asimismo necesito distintas sumas capitalistas no pagan comisión, reserva, solvencia, garantia .(26-27)

MONEDAS COMPRO De oro, de plata y billetes antiguos. Calle Mercado 981 (26-30/63338)

URGENTE NECESITAMOS Dinero para préstamos Hipotecarios y prendarios como también sobre documentos pagares buenos INTERESES REF. Ayacucho Of 2 Teléfono 55022 (27-31/63347)

NECESITO $b. 10.000 excelente interés garantia solvente. Colón 595 Don Hugo. (25-26)

Teléfonos

Carvajal - Yanacocha 448.- Teléfono particular transfiero deposita en TASA, Particular, instalado Sopocachi, calle Jauregui transfiero ocasión - Comercial transfiero para instalación cualesquier zona transfiero. - Otras distintas zonas. (26-27)

Vehículos

VENDO Llantas, 7.00 x 15 Bridgestone 6 pliegues y 2 acuarios vacíos. Avenida Busch 1929, teléfono 28745 (25-26/63326)

VENDO JEEP Land Rover, modelo 67 equipado, calefacción, radio. Referencias: teléfono 21243 (27 - 28/63343)

DE OCASION En venta vagoneta Volkswagen Variant, modelo 1965 perfecto estado de funcionamiento. Referencias teléfono 50524 26-28/63332)

Carvajal - Yanacocha 448.- Vende Colectivo Fargo 71 actual servicio ocasión. (25-26)

VENDO Camión INTERNATIONAL Loadstar recién reparado de 140 qqles modelo 69 FACILIDADES referencias Potosi 964 teléfono 23100 (25-29/63328)

FIAT 132 GLS, modelo 75, caja 5a. nuevo, 20 de Octubre 2668, teléfono 29448 (25-26/63325)

SE VENDE Automóvil "FIAT" 125 Flamante llamar teléfono 23862 ver Eduardo Guerra 2982 Sopocachi (22-27/63141)

Máquinas

POR VIAJE Se vende fábrica de fideos, maquinaria completa, bastante acreditada, precio de ocasión. Referencias Ayacucho 207, sellos Gol. (27-28/63346)

MAQUINA ESCRIBIR Facil y Optima, semiportátiles nuevas, con tabulador, Remington 14 pulgadas, vend. Comercio 994, oficina 6. (26-27/63337)

Técnicos

REPARAMOS RADIOS Televisores a domicilio, teléfono 40226. Economía, garantía (24-27/63321

REPARACIONES GARANTIZADAS Refrigeradores, cocinas, lavadoras, teléfono 60166. (13-28/62597)

PLOMERO Se hacen Instalaciones y Reparaciones teléfono 54306 (26-27/63342)

REPARAMOS TELEVISORES Radios a domicilio con Garantía, Teléfono 50730 (24-29/63316)

PINTOR Realiza empapelados y pintados, teléfono 62307. (3-3-X-/62704)

Varios

NEGOCIOS Inscripciones Renta Municipalidad Colón 595 (25-26)

Antiguedades

WINCHESTER ANTIGUA Compro, trabucos, tacanas, escopeta antigua, otros teléfono 63763 de 8. a.m. a 12 a.m. (252-6/63327)

PUERTAS TALLADAS Antiguas compro, mesas talladas, cajas, otros. Teléfono 63763 de 8 a.m. a 12 a.m. (25-26/63327)

CUADRO ANTIGUO Compro preferible Virgen. Teléfono 63763 de 8 a.m. a 12 a.m. (25-26/63327)

Ropas

SE VENDE Ropa usada en San Miguel Avenida Mariscal de Montenegro 949 Casa de dos pisos. (25-26/63323)

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ Necesito peluquero moderno. Escribir a peluquería Moderna Suarez de Figueroa 33 (27 - 28/62136)

EN SANTA CRUZ Inversión altamente rentable: terrenos ubicación escepcional próximos a Equipetrol. Ocasión $us. 10.- m2. Informes La Paz teléfono 29361; Santa Cruz teléfono 23762 horas oficina. Ballivián 664 (23 - 28/62113)

COMERCIAL ROMAN Compra venta propiedades, alquileres, anticresis, Gestoría de Trámites Generales, préstamos hipotecarios, se caracteriza por su seriedad y honradez. Ballivián 90, teléfono 2 - 3005 casilla 295 SANTA CRUZ (26-10 Oct/63149)

EN SANTA CRUZ Prestigiosa entidad educativa busca socio (a) que disponga de local céntrico. Referencias Teléfono 63617 casilla 7916 La Paz (27 - 29/ - 63349)

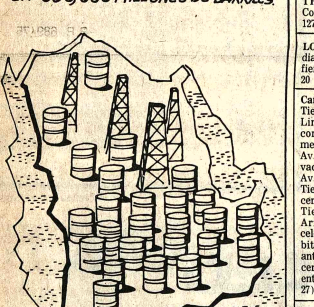
COCHABAMBA

SOCIO (A) Que disponga de local céntrico en Santa Cruz, busca prestigiosa entidad educativa. Referencias teléfono 63617 La Paz Casilla 7916 (25-26/6333308)

EN COCHABAMBA Vendo casa en Avenida Blanco Galindo parada 4. Referencias en Cochabamba Ladislao Cabrera N°. 3308 (13-30/62956)

Records Mundiales

EL CAMPO PETROLERO MAS AMPLIO DEL UNIVERSO ES EL GHAWAR, EN ARABIA SAUDITA, QUE MIDE 150 MILLAS POR 22 MILLAS (240 Km. POR 35 Km.) A PROPOSITO LAS RESERVAS TOTALES DE PETROLEO MUNDIAL SE ESTIMAN EN 666.000 MILLONES DE BARRILES.



© ENCICLOPEDIA GUINNESS DE RECORDS MUNDIALES

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz.- Edif. Esperanza CEN TRAL: Tel. 40460.- 41125 y 52184.- GERENCIA: Tel. 52172.- PUBLICIDAD: Tel.: 52178 REDACCION: Tel. 51998.- Casilla 1451 Cación Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO
DEL 20 AL 27 DE SEPTIEMBRE

HISPANA, Dr. Jorge Claros, Yanacocha N° 311 (Potosí-Mercado) Tel. 28647; MAYORI, Dr. Hugo Mayori, Av. Carrasco N°. 1482 (casi Cuba), Tel. 55060; JUNDOR, Dra. Ruth de Arabia, Av. Constitución N°. 263, Tel. 54648; LA FORTALEZA, Dra. Martha López, Colombia- Mexico N°. 1006, Tel. 23151; COPACABANA, Dra. Estela de Gutiérrez, Av. Eduardo Avaroa N°. 902, Tel. 29076; SAN JORGE, Dra. Wilma Rodriguez, Av. 6 de Agosto N°. 2068, Tel. 20786; SANTA LUCIA, Dra. Wilma Alcalá, Av. República, final.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

ABRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 Obrajes.- SAN CARLOS Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria.- VERA CRUZ Av. Arce (casta N°. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz.- CRISTO REY General Lanza 9110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119.- ASISTENCIA PUBLICA 118 - 22111 - RADIO PATRULLA 110.- TRANSITO 26148 SAMAPA 26628 - 26678 - ENERGIA 54357.- TELEFONOS (RECLAMOS) 113.INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117.- LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907 - 09 INTERIOR 20402-03. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821 - 23872.- AASANA 59333 - 59310.

PILOTAS

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N°. 630 Tel. 43154.- TRANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 568 Tel. 40258; TRANSPORTES UNIVERSAL Av. Montes 638 Tel. 42881.- EXPRESO SAMA.- Plaza Riosinho N° 98 Tel. 64436 - 28462.- TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA.- Plaza Alonso de Mendoza Telemoz 55854 - 25883.- ANDINO Leon de la Barra 360 Tel. 29471 CONTINENTAL.- Av. Montes 675 Tel. 29061.- COPACABANA, Av. Montes 620 Tel. 20477 - 40461.- TAURO, Av. Camacho 1223 Tel. 27677.- TRANSPORTES PILCOMAYO, Figueroa 885, Tiquina, Tel. 29288.- ILLAPA, Av. Montes 700 Tel. 28376.- URUS, Bozo 194 Tel. 50702.- TRANSPORTES SAN CRISTOBAL Plaza Alcalde 190 Tel. 27775 076.- FLOTA YUNGUEÑA, calle Coroico N°. 1577 Tel. 43001.- TRANSPORTES TARIJA, Tiquina 37 Tel. 28911.- TRANSPORTES VICTORIA Emilio Calderón 562 (Gran Poder) Tel. 56590.- TRANSPORTES ABAROA, Plaza Alonso de Mendoza 262 Tel. 29706.- MICROBUSES KIRQUINCHO Bozo 108 Tel. 54612 - TRANSPORTES MOTO MENDEZ", Calle Humahuaca 844 Tel. 57929.- TRANSPORTES TUNARI, calle Bozo N° 108 Tel. 40375.- TRANSPORTES ANCO KAPAC, calle Tumusla 580 (Hotel Tumusla) "DORADO RIENTE", Pullman de lujo calle Bozo 106 Tel. 40373.- TRANSPORTES RIVEROS (s Copacabana) Av. Montes 660, Tel. 20984.- EXPRESO PANAMERICANO LTDA. Servicio Potosí - Sucre - Llanzón Dirección calle Bozo N°. 167 Tel. 20803.

EXPRESO CINTA DE PLATA Teléfono 65058

TRANSPO"TE PESADO Montes 505, teléfono 25083.

EXPRESO "LA VELA" DEL SUD", Av. Manco Kapac 450- Teléfono 23146, La Paz - Bolivia.

EMPRESAS AEREAS

LOYD AEREO BOLIVIANO, Tels. 54649 - 53132 - 55769 - 51155 - 51163 - 53053. LUFTHANSA Tels.: 20383 - 25780 - 50499 - 50609 - AEROPUERTO Tel. 59151.- AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 42792.- AVIANCA, Tels. 43909 - 40883.- AIR FRANCE, Tel. 51740 - AN, Tel. 28536.- KLM Tel. 42965 - SWISSAIR, Tel. 28924 - PANAM Tels. 54117 - 41983 - BOA, Tel. 26387 VARIG, Tel. 21453.- ECUATORIANA Tel. 54472 - IBERIA, Tels. 20270 - 24378.- ALITALIA, Tel. 42794.- B.O.A.C. Tel. 55541 - CANADIAN PACIFIC Tel. 55541 - SOUTH AFRICAN AIRLINES, Tel. 55541 - BRITISH CALEDONIAN Tel. 55541. TAM, Telf. 25542, aeropuerto 59125.

BRANIFF INTERNATIONAL

ENTAS - INFORMES Tels.: 21100 - 21105 - AEROPUERTO Tel. 20103. - CARGA.- Tels. 59555 - 59012.- ESTACION CENTRAL Tels. 53110 - 53410 - ESTACION OESTE 514 Tel. 888.

INGLES
PARA ESTUDIAR EN CASA

6 LIBROS EN 4 MESES CON DIPLOMA INTERNACIONAL DE TRADUCTOR.- SOUTH AMERICAN SCHOOLS, ARIAZU 581 - POR CORREO: CASILLA 2361 - LA PAZ

Banco Mercantil
Edicto a Fidel López L.
Edicto

El Dr. Carlos Deheza Espinoza, Juez 3ero. de Partido en lo Civil, de la Capital, etc.

Por el presente edicto cita, llama y emplaza a: FIDEL LOPEZ L. para que por si o mediante apoderado asuma defensa dentro la diligencia preliminar seguido por el BANCO MERCANTIL, sobre reconocimiento de firma y rúbrica cuyo tenor literal es como sigue:-

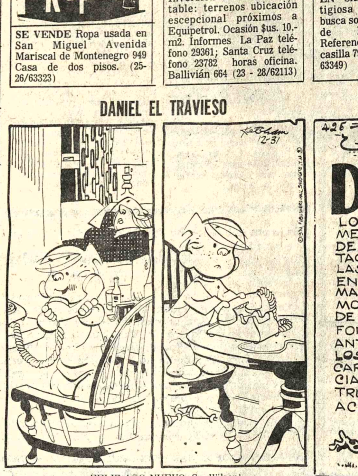
MEMORIAL DE FOJAS CIENTO.- SEÑOR JUEZ DE PARTIDO.- Emplazamiento.- Otrosí.- Domicilio. BANCO MERCANTIL, representado ante usted con todo respeto decimos:- En diligencia preliminar de demanda, dignese emplazar a señor FIDEL LOPEZ L., a objeto de reconocer su firma y rúbrica estampadas en el anverso y reverso de la letra de cambio N° 796915 por la cantidad de DIEZ Y OCHO MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS ($b. 18.000) que acompañamos y sea bajo conminatoria de ley.- Otrosí.- Domicilio. Sumaria Gerencia. Ayacucho Esquina Mercado.- Será justicia.- La Paz, 8 de junio de 1973.- Firmado.- Milton Torrico Trivelo. Contador General.-Firmado: Manuel Mercado Montero.-Gerente de Operaciones.- Firmado.- José Silos Cancio.- Abogado.- AUTO QUE LE CORRESPONDE.- Sello del Juzgado 3ero de Partido en lo Civil.- A, 14 de junio de 1973.- VISTOS: Citese y emplacese a Fidel Lopez L. para que al dia siguiente habil de su notificación personal comparezca al Juzgado a horas quince a objeto de reconocer la firma y rubrica estampada en el anverso y reverso de la letra de cambio de $b. 18.000 con conminatorias de ley.- Al otrosí.- Por señalado.- Firmado.- Dr. Carlos Deheza Espinoza.- Juez 3ero. de Partido en lo Civil.- Ante mi.- Gilbert Vargas Cuesto.- Secretario del Juzgado 3ero. de Partido en lo Civil. MEMORIAL DE FOJAS CINCO.- SEÑOR JUEZ 3ero. DE PARTIDO.- Solicitan notificación por edictos.- BANCO MERCANTIL, en diligencia preliminar de demanda seguida contra el señor FIDEL LOPEZ L., ante Ud. con las debidos respetos decimos.- Como se establece de las representaciones formuladas por el señor Secretario del Juzgado y Secretarios de la Policia Judicial NO SE CONOCE el domicilio del señor Fidel Lopez L., no pudiendo en la actualidad.- Por estas razones es que, solicitamos su notificación con el emplazamiento de 8 de junio de 1973, mediante edicto a publicarse en un diario local, de conformidad con la disposición legal contenida en el art. 141 del Procedimiento Civil.- Será justicia.- La Paz 7 de abril de 1975.- Firmado.- Milton Torrico.- Subgerente de Operaciones.- Firmado Mario Gallegullos.- Sub-Gerente de Operaciones.- Firmado.- Hugo Monteliano Arana.- Abogado.' AUTO DE FOJAS SEIS.- A, 13 de mayo de 1975.- VISTOS: En mérito a las representaciones de fs. 5 vta. tanto de la policia judicial, asi como del Oficial de Diligencias, notifíquese mediante edictos publicados en la prensa local a Fidel Lopez de conformidad al Art. 141 del Pdto. Civil.- Firmado.- Dr. Carlos Deheza Espinoza, Juez 3ero. de Partido en lo Civil.- Ante mi Victor E. Vargas Cuesto.- Secretario del Juzgado 3ero. de Partido en lo Civil.

Es mandado a librar en la ciudad de La Paz, a los dos días del mes de septiembre de 1975.

P.O del Sr. J. 3ero. de P. en lo C. Victor E. Vargas Cuesto
Secretario del Juzgado 3° de Partido en lo Civil

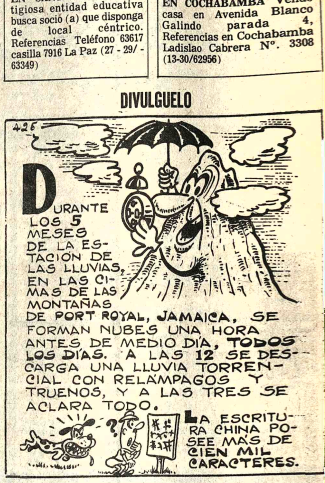
PRESENCIA

DANIEL EL TRAVIESO



¡FELIZ AÑO NUEVO, Sr. Wilson! Debo ser el único que se lo desea.

DIVULGUELO



JUSTO Y FRANCO

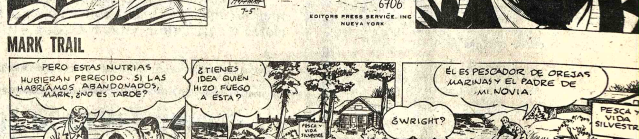
MARIA DE ORO

APARTAMENTO "G"

JEFF COBB

MARK TRAIL

ALFREDO



SPORTITO

HOY CINES TV

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche QUE ASI SEA TRINITY. Apta para todo publico con Bud Spencer Jack Palance y Francisco Rabal, Noticioso El Mundo al Instante,Precios Matinée 7.10 y 9.10 tanda y noche 9.10 y 11.10

LA PAZ Tel. 53842

Matinée: FUI TESTIGO DE UN CRIMEN. Con Mark Lester, tanda y noche, ROSA TE AMO, Mayores de 18 años. Con Michael Bat Adam y Bagi Otterdam,Noticioso El Mundo al Instante,Precios Matinée 7.10 y 9.10,Tanda y noche 9.10 y 11.10

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée, noche dobles: UN HOMBRE DE SUERTE y EL CHANCHITO PICARON,Tandas: UN HOMBRE DE SUERTE. Matinée 5.10,Tanda y noche 5.60

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée LOS DIAMANTES SON ETERNOS tanda y noche UNA DAMA Y UN CANALLA (mayores de 18 años) Matinée 9.00 y 5.60 tanda y noche 11.10 y 6.10.

16 DE JULIO Tel. 52119

Matinal Cine Club Juvenil PERROS DE PAJA, Matinée, tanda y noche; AEROPUERTO 1975, (Apta para todo publico). Matinée 10.10 y 12.10 tanda y noche 12.10 - 15.10

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche FESTIVAL DEL CINE FRANCES EL RELOJERO DE SAINT PAUL. Actualidades Mundiales N° 36,Precios matinée Platea 10 Mezzanine 12. Tanda y noche Platea 12.00 Mezzanine 15.00.

TESLA Tel. 53803

Matinée: EL PIRATA SAMURAI,Tanda y noche: MAS ALLA DE LA TUMBA,(Censura 18 años). Matinée 9.10 - 7.10 Tanda y noche 11.10 - 9.10

PRINCESA Tel. 51821

Matinée: MUÑECAS PELIGROSAS, tanda y noche: UNA VEZ EN LA NOCHE (Prohibida menores de 21 años) Matinée, tanda y noche 6.10 - 5.10 - 4.10

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tanda y noche CUANDO EL DESTINO LOS ALCANCE. Matinée Mezzanine 12.10,Platea 10.10,Tanda y noche Mezzanine 14.10 Platea 12.10.

PARIS Tel. 29701

Matinée, tanda y noche EL SECRETO DE LAS ABEJAS ASESINAS Matinée, tanda y noche 7.10

ROXY

Matinée, doble CARNE DE HORCA y MANIA DE GRANDEZA,Tanda y noche dobles MANIA DE GRANDEZA y MUJERES DE MEDIA NOCHE (may. de 21) Matinée 5.10 tanda y noche 5.60.

NOBEL

Matinée doble CON TODO MI SENTIMIENTO y GUERRA ENTRE HOMBRES Y MUJERES tanda LOS PERROS DE PAJA. Además Espejo de Alemania noche doble GUERRA ENTRE HOMBRES Y MUJERES y LOS PERROS DE PAJA.

MEXICO Tel. 26867

Matinée, tanda y noche doble ENTRE POBRETONES y RICACHONES y EL CABALLO TORERO, Matinée 4.10 y 5.10 tanda y noche 5.60 - 4.60

ABAROA Tel. 50232

Matinée, tanda y noche dobles EL BOXEADOR FENOMENO y MORTADELLA,Matinée Platea 5.10 Alta 3.60 tanda y noche Platea 5.60 Alta 4.10

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, SANTO CONTRA LOS SECUESTRADORES tanda y noche VANESSA Censura para 21 años.

MURILLO Tel. 32647

Matinée, tanda dobles LAS AVENTURAS DE MARCO POLO y LAS TRAVESURAS DE MICHEL. Todo Público, noche estreno doble LAS TRAVESURAS DE MICHEL y TODOS BUSCAN AMOR Mayores de 21 años Matinée 5.10 - 3.60 Tanda y noche 5.60 - 4.10

ESMERALDA Tel. 32451

Matinée, tanda y noche dobles CUATRO AGUILAS CHINAS y EL TIGRE DE HONG KONG Matinée 5.10 Tanda y noche 5.60

EBRO Tel. 42929

Matinée, y noche dobles DOCE DEL PATIBULO y RETO A MUERTE tanda DOCE DEL PATIBULO, Matinée 5.10 y 4.10 tanda y noche 5.50 - 4.60

CENTER

Matinée doble VUELVEN LOS CAMPEONES JUSTICIEROS y SANTO CONTRA CAZADORES DE CABEZAS tanda y noche dobles LOS DIAS DEL AMOR y CORRUPCION. (Sólo para mayores) en colores Matinée 4.20 y 3.70 Tanda y noche 5.30 - 4.20

LIBERTAD

Matinée doble tanda doble 5.000 DOLARES DE RECOMPENSA y PEPITO CHABELO DETECTIVES y LA MUJER QUE RIE Matinée 5.10 Tanda y noche 5.60

BUSCH Tel. 53694

Matinée BLUE DEMON Y ZOVEK EN LA INVASION DE LOS MUERTOS y NEGRO ES UN BELLO COLOR y ALFREDO ALFREDO (Estrictamente prohibido para menores de 21 años)Matinée 4.00 - 5.00 tanda y noche 4.50 - 5.50

VARIEDADES Tel. 21071

Matinée, doble EL CAMPEON DE LOS CAMPEONES y SHANGO LA PISTOLA INFALIBLE tanda y noche dobles EL CAMPEON DE LOS CAMPEONES y MADRE QUINCEAÑERA, Matinée 5.10 y 3.60 tanda y noche 5.60 - 4.10

SAN CALIXTO

Matinée, tanda y noche dobles EL DIA QUE ME QUIERAS con Hugo del Carril y Susana Campos y LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA Con Rodolfo Beban y Susana Campos Matinée 4.20 tanda y noche 4.70

LUX

Matinée FACTOR NEPTUNO y EL TERRIBLE MISTER T Tanda FACTOR NEPTUNO y AJUSTE DE CUENTAS noche FACTOR NEPTUNO y LAS INFIELES

IMPERIO Tel. 40451

Matinée, tanda dobles EL GOLPE y WANG YU REY BOXEADOR noche dobles (Sólo Mayores de 21 años) EL GOLPE y 4 MOSCAS DE TERCIOPELO GRIS 5.10 y 3.60 tanda y noche 5.60 y 4.10

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée, tanda y noche dobles DOS ESPOSAS EN MI CAMA y KUNG FUE EL PUÑO ASESINO Matinée 3.10 tanda y noche 4.10

Tamayo y el...

(Viene de la página 3)

incomparable tenis deben recibir un poderoso estímulo.

Que el cuerpo y el espíritu están íntimamente ligados es una verdad conocida desde la época de los griegos que consideraban que tanto el cuerpo como el alma necesitaban de un cuidadoso cultivo. Y decían con razón: Música para el espíritu y Gimnasia para el cuerpo.

Pero el gran escollo para que toda la juventud especialmente se dedique intensamente a las prácticas deportivas es la desnutrición.

Pasan muchos años, que el médico argentino Dr. Pedro Escudero cuando visitó Bolivia quedó impresionado por la desnutrición pavorosa del pueblo boliviano. Aunque quizá el Dr. Escudero hubiera exagerado la impresión que tuvo hay que reconocer que en el fondo su apreciación no carece de fundamento, pues la prensa nacional constantemente va dando esa voz de alarma. Ojalá que ese clamor sea recogido por todos los bolivianos, pues el porvenir de una nación se encuentra en su niñez y su juventud que deben recibir cotidianamente en su alimentación las calorias y proteinas para su buena conservación y superior desarrollo.

Que el hombre es el capital social por excelencia es un axioma antiguo.

Y sobre todo la niñez es la que debe recibir una solicita atención. Si Roma fue grande es porque en ese Imperio tenian por norma que muy delicados cuidados se deben al niño.

Después el poeta inglés Pope tuvo un espléndido pensamiento al decir que hay que cuidar al niño porque es el padre del hombre'

Luchar porque la población esté bien nutrida, que sea fuerte y alegre por el deporte debe ser el nuevo rumbo para que la convivencia pacífica y la alegría hagan de la Patria el gran vals del amor y de la esperanza.

Análisis del

(Viene de la página 3)

asegurando la expresión no coaccionada de las voluntades humanas, fiscalizador de la correcta percepción de los tributos públicos fiscales".

Los nuevos conceptos respecto del rol que deben desenvolver los Notarios, también se encuentran claramente definidos en las Resoluciones expedidas en el III y IV "Congresos Internacionales del Notariado Latino", que se cumplieron en Paris (1954) y Rio de Janeiro (1956) respectivamente.

Conjugando todos los elementos mencionados, se dispone del suficiente material para dotar al país con algo completo y moderno.

Si las instituciones jurídicas deben responder a las necesidades sociales, económicas y morales de la colectividad, depende de la habilidad de nuestros juristas para satisfacer dichos requerimientos. El Derecho puede desempeñar un rol estabilizador o estático, o puede jugar un papel creador o movilizador. Creemos que este último concepto debe presidir la acción del jurista del país en la época actual de transformación y evolución.

L.G. Clavel.

Vice-Presidente de Pepsi Cola Interamericana en La Paz

Está en La Paz, el Vice-presidente de Pepsi Cola Interamericana, Norman Heller, quién llegó a nuestro país para cumplir una visita de rutina. En la foto el Heller, aparece junto a Rafael Mendoza, Gerente General de Productos Oriental, visitando las instalaciones de planta Pepsi Cola. Los acompaña, el Manager Regional del área andina. Enzo Novo. Heller, ejecutivo de primera linea, es el primero en visitar una planta embotelladora en Bolivia.

FESTIVAL DEL CINE FRANCES

Auspiciado por la Embajada de Francia y la Sociedad Francesa de Beneficiencia en Homenaje al Sesquicentenario de La República.

TECHNICOLOR

EL RELOJERO DE SAINT PAUL

Phillippe NOIRET
Jean ROCHERFORT

Director: Bertrand Tavernier

VENTA DE ENTRADAS EN BOLETERIA DEL CINE DESDE Hs. 14 y 30

SUSPENDIDAS LAS ENTRADAS DE CORTESIA

HOY MATINEE TANDA NOCHE

Cine 6 de AGOSTO

MATINEE HOY Y MAÑANA

DOS ULTIMAS FUNCIONES ¡Y A PRECIOS NORMALES!

Sean Connery
James Bond 007
"Los Diamantes Son Eternos"
JILL ST. JOHN
CHARLES GRAY · LANA WOOD

ANDINA

HOY MONJE CAMPERO

TANDA Y NOCHE

"UNA DAMA Y UN CANALLA"

Lino Ventura y Françoise Fabian

Mayores de 18 años

Su fiereza hace temblar al hampa y...

¡RUGE EL ODIO!

Paramount Pictures Presenta

RUGE EL ODIO

Inspirada en las hazañas de Eddie Egan

Estelarizada por

ROBERT DUVALL

Color

Cinema International Corporation

Recibimos repuestos y accesorios para vehículos Volkswagen

de procedencia Alemana (juego de cilindros, pistones, discos y prensas de embrague, balatas, cables, aceleradores, radiadores, bielas, desplazadores, etc., Para diferentes modelos.

Descuentos especiales a talleres de reparación.

Atendemos pedidos del interior.

Auto Volks Repuestos

Avda. 6 de Agosto N° 2621 esq. Pinilla Tel. 41986.

LOS 3 MOSQUETEROS

OLIVER REED
RAQUEL WELCH
CHARLTON HESTON
FAYE DUNAWAY

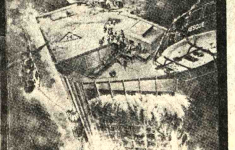
¡Uno para todos... ...y todos para uno!

Muy Pronto en el Cine Monumental Roby

LA PELICULA MAS IMPRESIONANTE HECHA EN HOLLYWOOD

Un voráz incendio estalla en un rascacielos de 138 pisos

GANADORA DE 3 «OSCAR»



STEVE McQUEEN
PAUL NEWMAN

INFIERNO EN LA TORRE

WILLIAM HOLDEN
FAYE DUNAWAY

FRED ASTAIRE · SUSAN BLAKELY · RICHARD CHAMBERLAIN · JENNIFER JONES · O.J. SIMPSON · ROBERT VAUGHN · ROBERT WAGNER

IRWIN ALLEN · JOHN GUILLERMIN · STIRLING SILLIPHANT · JOHN WILLIAMS

FRANK M. ROBINSON

MUY PRONTO

EL ESTRENO DEL SIGLO CINE UNIVERSO

Corporación Minera de Bolivia

SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DE UNA ESCUELA EN LA EMPRESA MINERA CARACOLES (MINA ARGENTINA) .

De conformidad al D.L. Nº 10120, se invita por segunda vez a las Empresas Constructoras de Primera y Segunda categoría inscritas en el Registro Nacional de Firmas Constructoras de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas para la construcción de una Escuela en la Empresa Minera Caracoles, Sección Argentina.

La información al respecto será proporcionada a los interesados, por el Departamento de Construcciones Sociales do la Corporación Minera de Bolivia en su oficina de la Av. Camacho N°. 1396, Segundo Piso Oficina N°. 220, previa cancelación de $b. 500.-

Las propuestas deberán ser presentadas conforme a lo establecido por el Decreto Ley Nº 10120, hasta horas 18:00 del día jueves 16 de Octubre del presente año, en la oficina anteriormente indicada.

La Paz, 27 de Septiembre de 1975

GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES

P.R. 689/75

Mensaje a la Juventud

LA DIRECCION NACIONAL DE JUVENTUDES, envía a la DELEGACION DEPARTAMENTAL DE LA PAZ y al COMITE INTERCOLEGIAL, un mensaje de felicitación en mérito al éxito de sus jóvenes integrantes, en el logro de los objetivos trazados dentro del FESTIVAL DE JUVENTUDES 1975.

Es injusto que los frutos de disciplina, de afán de superación y la generosidad de tantos jóvenes que trabajan, estudian, crean, investigan y sirven a la comunidad, sean vistos con indiferencia, subestimados y mantenidos en el anonimato, por quienes realmente debían incentivar sus inquietudes.

De esta forma la DIRECCION NACIONAL DE JUVENTUDES a mi cargo, afirma su fe en la Juventud, en su lucha por el cambio de actitudes morales y mentales que darán sustento y sentido a la vida de esta Bolivia de hoy y del futuro.

RODOLFO GREMINGER DURAN
DIRECTOR NACIONAL DE JUVENTUDES

Servicio Nacional de Caminos Distrito La Paz

Comunicado N°. 4-75.

CAMINO A CHULUMANI

Se comunica a los transportistas y usuarios en general que en el camino a Chulumani, Km. 97, debido a las lluvias caídas en la zona se ha producido deslizamiento de parte de la plataforma actual. El S.N.C., en la fecha ha dispuesto del equipo y personal necesario para la reparación y ensanche de la misma.

En consecuencia, el S.N.C., recomienda a los usuarios tomar todas las precauciones del caso al circular por este lugar afectado y en actual reparación.

Asímismo, se prohibe los viajes nocturnos hasta nuevo aviso.

La Paz, 25 de Septiembre de 1975.

SILVANA

El reloj suizo de confianza

- Distribuidores para Bolivia
LA PRECISION
Casilla 569 Cochabamba

MATEMATICAS
NEURO VIMIN
INTI
NEUROTONICO
Y RECONSTITUYENTE
BIOLOGICO

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, sábado 27 de septiembre de 1975

este bebé usa
NENE-DENT
Para la dentición del bebé

Mundial de básquet ingresa a finales

Soviéticas favoritas para ganar

CALI, COLOMBIA, SET. 26 (AFP).- México y Colombia serán los animadores latinoamericanos en la iniciación mañana sábado, de la ronda final del campeonato mundial femenino de baloncesto aquí.

Las anfitrionas colombianas harán su debut enfrentando a las campeonas mundiales de la Unión Soviética mientras mexicanas y coreanas jugarán el choque de fondo.

Se prevé una doble derrota para las latinoamericanas, habida cuenta de la ostensible superioridad de las selecciones europeas y asiática.

La ronda final concluirá el 4 de octubre próximo, disponiendo los equipos de una jornada de descanso, el 30 del corriente.

México y Colombia, los dos únicos planteles latinoamericanos en esta fase del campeonato chocarán en la penúltima jornada, octubre tres.

El programa oficial es el siguiente:

Septiembre, 27 - Colombia vs. Unión Soviética, México-Corea.

28.- Colombia-Italia, Checoslovaquia-URSS, Japón-Corea.

29- Japón-México, Checoslovaquia-Italia.

Octubre 1.- Checoslovaquia-Colombia, URSS-Corea.

2.- Italia-México, Corea-Colombia, URSS-Japón.

3.- Corea-Checoslovaquia, Italia-Japón, México-Colombia

4- Colombia-Japón, Italia-URSS, México-Checoslovaquia.

MEXICO ASPIRA CUARTO PUESTO

Bogotá, 26 (AP).- Las animosas basquetbolistas mexicanas aspiran a ubicarse en el cuarto puesto del campeonato mundial luego de avanzar a la rueda final en la que vencieron a Canadá y Hungría.

El quinteto mexicano que fue invitado para remplazar a la Argentina, excluído en el Grupo "A", a la Unión Soviética, inmenso favorito para retener el título.

El baloncesto femenino de México reapareció a nivel mundial luego de una prolongada ausencia. En los dos primeros torneos realizados en 1953 y 1957 figuró en el octavo lugar.

Redujeron delegación a VII Panamericanos

Por disposición de la presidencia del Comité Olímpico Boliviano sólo 31 personas integrarán la delegación nacional que asistirá a los VII Juegos Deportivos Panamericanos a realizarse el venidero mes en ciudad México.

De esta manera - se dijo ayer a PRESENCIA - el Comité Olímpico Boliviano demuestra que tomó muy en cuenta las observaciones realizadas tanto por la prensa local así como de otros organismos.

Originalmente la delegación estaba compuesta por 70 representantes. Por otra parte se dispuso que únicamente viajen tres delegados quienes representarán a todas las federaciones nacionales deportivas en los diferentes congresos y congresillos a realizarse en México durante los Panamericanos. Los tres representantes bolivianos son: Javier Ballivián, Carlos Ballivián y Jorge España.

En forma aparte y atendiendo a invitaciones del Presidente de México, viajarán José Gamarra Zorrilla y Carlos Terrazas, presidente y secretario general del Comité Olímpico Boliviano, respectivamente.

VISITA

Ayer, en horas de la tarde, los instructores norteamericanos, especializados en gimnasia en aparatos, realizaron una visita de cortesía al presidente del Comité Organizador de los Bolivarianos y a otros dirigentes de esa entidad con quienes departieron en forma amable y cordial.

Juan Farías es desde ayer de 31 de Octubre

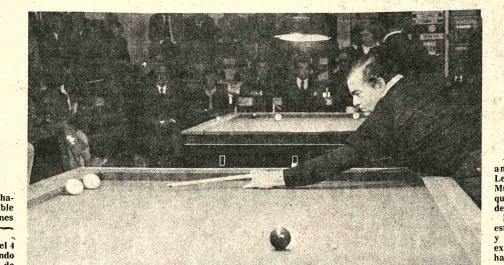
Juan Farías, puntero izquierdo de The Strongest, campeón nacional de fútbol defenderá la casaca del actual campeón paceño 31 de Octubre, durante la realización de la "Copa Sesquicentenario".

La operación de traspaso se produjo ayer, el mencionado jugador irá en calidad de préstamo, por el lapso de un año. Junto a Farías, también fue transferido el centro delantero Ismael Revollo.

Posiblemente debuten ambos en el segundo encuentro de 31 de Octubre, en el torneo nacional. De esta manera, el elenco minero reforzó su equipo con dos nuevas contrataciones sobre las ya realizadas, como ser el retorno de Telmo Paredes.

VIAJE A SANTA CRUZ

El equipo de la COMIBOL se ausentará a Santa Cruz mañana vía aérea para iniciar su campaña en el nacional, enfrentando a Oriente Petrolero, en ocasión de la primera fecha del torneo que reúne a los máximos representantes del fútbol boliviano.



LALO LEGARDA: El billarista ecuatoriano Lalo Legarda, que venció al boliviano Juan Camacho por 60 carambolas contra 38. El torneo de Billar llega a su término.

Afirma Mendoza:

"El país y el deporte necesita más campos"

"El país y el deporte necesitan mayores campos deportivos y esa es la meta nuestra, por eso queremos hacer de Achumani todo un Complejo Deportivo".

Ese es el pensamiento del directorio de The Strongest y especialmente de su principal impulsor, Rafael Mendoza Castellón.

En conferencia de prensa, realizada en la sede de la entidad "atigrada", Mendoza esbozó, a grandes rasgos, el programa que ahora tiene su entidad, gracias al impulso que brindará el Comité de los Juegos Bolivarianos.

ESTADIO

El estadio tendrá capacidad para 40 mil personas y el costo llega a miles de dólares. Esta obra deportiva contará con el respaldo del Comité Organizador, gracias a su presidente, José Gamarra Zorrilla, ha volcado su interes en dar a estas entidades su aporte.

El socio cotizante, desde muy pronto, tendrá mayores comodidades que le permitirán aportar fijamente en provecho de su entidad. Ese es el planteamiento concreto de la gente de The Strongest, que quiere convertir a esta institución en una gran empresa, que cumpla plenamente sus objetivos.

Los planos, los estudios de prefactibilidad, estan hechos y aprobados por los personeros del Comité de los Juegos Bolivarianos, de ahí que se tiene seguro que en dias más, se dará el gran salto, en materia de infraestructura deportiva. Gestor de este ambicioso plan es Rafael Mendoza quien contando con un grupo de entusiastas dirigentes, quiere ampliar el patrimonio de una de las entidades que mayor gloria dieron al deporte nacional.

COMPLEJO DE ACHUMANI.- Rafael Mendoza, acompañado de José María Andreu. el Cnl. Roberto Quinteros y el Arq. Germán Azcárraga, señalaron ayer que "el país y el deporte necesitan más campos deportivos". El complejo de Achumani será una realidad gracias al aporte del Comité de los Juegos Bolivarianos.

General Gastón Gámbule fue posesionado en CORDEOR

ORURO 26.- (PRESENCIA).- POR AUGUSTO DAVILA S.-(Corresponsal).- "Dare rienda suelta a mis contenidos impulsos de trabajar por el deporte orureño, alentando en toda forma la construcción de obras deportivas que están de acuerdo y respondan a la expectativa de un pueblo que ha dado notables valores deportivos al país", afirmó el general Gastón Gambule Dulón, al tomar posesión, ayer, de su cargo de Presidente del Comité de Obras Deportivas Departamentales.

El juramento de ley, le fue tomado por el general Angel Quintanilla Velasco, quien a tiempo de felicitarle por su designación, señaló que el espíritu de trabajo del general Gámbule Dulón, sería fiel intérprete de los deseos del Presidente de la República, en materia deportiva.

PROPOSITOS

El general Gámbule Dulón - actual Comandante de la Segunda Division de Ejército- es conocido y estimado en esta ciudad, por su espíritu emprendedor y ejecutivo, por lo que la afición deportiva, confía en que las construcciones en este campo, recibirán, de ahora en adelante, un firme impulso.

El flamante Presidente del Comité de Obras Deportivas Departamentales, luego de su posesión, pidió el concurso de todos los dirigentes y entidades deportivas, para alcanzar los objetivos señalados en el Decreto Supremo Nº 12702 advirtió que será inflexible en la aplicación de las disposiciones legales especificas, "por que, sólo de este modo podrá alcanzar las metas del Deporte".

Antes de asumir el cargo, el general Gámbule Dulón, así mismo, adelantó que procurará unificar criterios de los dirigentes de las entidades deportivas y algunas oficiales ligadas a esta actividad que han estado en pugna, en lo relativo a construcciones y administración de campos deportivos, perjudicando los intereses locales.

Identificaron a autor de desfalco en el COJ

La Dirección de Investigación, Criminal hizo conocer ayer un segundo comunicado en relación al desfalco descubierto en el Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos.

PRESENCIA fue el único órgano de prensa que dio cuenta de esta información siguiendo las investigaciones paso a paso.

El comunicado en cuestión textualmente manifiesta lo siguiente:

1.- Se ha establecido la falsificación de firmas y rubricas de los Srs. Dr. Carlos TerrazasT. y José Gamarra Zorrilla, secretario general y presidente, respectivamente del Comité de los Juegos Bolivarianos.

2.- Los detectives encargados de las investigaciones han llegado a las siguientes conclusiones: Resulta autor intelectual y material del hecho el. contador general del Comité Sr. José Pérez Matías que actuó en complicidad de Ivana Cárdenas quienes hicieron el cobro de dos cheques por las siguientes sumas $b. 98.215.50 y $b. 93.855.– en forma fraudulenta utilizando además cédulas de identidad pertenecientes a Wilma Cross y Bernice de Zeballos cuya procedencia aún es investigada.

3.- El principal autor José Pérez Matías se encuentra detenido y es confeso en su delito mientras que su cómplice Ivana Cárdenas se halla prófuga.

4.- Del monto de lo estafado se ha recuperado $b. - - 122.000.- que se encontraba depositado en un banco local; y de acuerdo a la declaración de Pérez Matías $b. 45.000 - entregó su cómplice y $b. 25.000 - aproximadamente dice haber gastado en compras, diversiones y otros.

5.- Sin perjuicio de continuar con las pesquisas en procura de la captura de Ivana Cárdenas, la sub sección investigaciones especiales, pondrá a disposición del Ministerio Público las diligencias de Policía Judicial juntamente con el detenido.

Equipos orureños en grave crísis económica

ORURO, 26 (PRESENCIA) Por Augusto Dávila S. Corresponsal).- La crisis económica que afecta a la gran mayoría de los conjuntos profesionales de fútbol en el país, las elevadas pretensiones de los jugadores por encima de su capacidad futbolística - y los altos precios que pretenden imponer los mismos clubes por la transferencia de sus presuntos valores, también ha repercutido en los equipos profesionales de Oruro, clasificados para intervenir en el Campeonato Nacional de Futbol "Sesquicentenario".

San José Miner's Japo y 31 de Octubre, hasta el cierre de sus registros para inscribir sus planteles ante la Federación Boliviana de Futbol, estuvieron afrontando agudos problemas. Sus deseos de conformar equipos bien constituidos, finalmente tuvieron que ceder ante la dura realidad y contentarse con remendar, más o menos, sus filas con jugadores del ambiente local.

Las listas oficiales dadas a conocer para el torneo "Sesquicentenario", auguran, desde ya, una campaña modesta para los cuadros orureños. A esto se habrá de agregar de prolongarse el campeonato, la posibilidad de no poder contar - por lo menos en la última parte del torneo - con el campo de juego del Monumental, cuyo césped tiene que ser, removido en su totalidad, para dotarle de drenaje adecuado, según el convenio firmado con la empresa encargada de esa labor dentro de las obras de conclusión del estudio.

Los dirigentes y entrenadores de San José, Miner's Japo y 31 de octubre, han declarado a la prensa que tienen optimismo sobre el rendimiento de sus planteles y que están listos para la iniciación del torneo. Sin embargo, la nómina de sus jugadores, hace prever que ese optimismo debe estar asentado, fundamentalmente, ante la discreta calidad de sus integrantes, en el entusiasmo, buena voluntad y lo que se ha venido en llamar "garra" cuando está ausente la clase, la sapiencia futbolística.

La afición orureña espera que, por lo menos, cumplan un papel airoso en el Campeonato "Sesquicentenario".

River y San Martín en difícil partido

BUENOS AIRES, SET 26 (AFP).- River Plate y San Martín de Tucuman, punteros de la zona "A" del torneo nacional del fútbol argentino, sostendrán el domingo, el colofón de mayor interés de la tercera fecha de ese evento.

Los riverplatenses, que detentan el flamante título de campeón metropolitano, jugarán en su campo, pero,de reeditar sus recientes actuaciones, se verán en serios aprietos por el buen desempeño que han venido evidenciando sus oponentes rivales.

Estudiantes de La Plata y Velez Sarsfield, que comparten la vanguardia del grupo, tienen a su vez disimiles cotejos.

Mientras los velezanos serán visitantes de Huracán, en un partido difícil, Estudiantes de La Plata será local ante el modesto conjunto de Cipolletti, de la sureña provincia de Río Negro.

En el grupo "B", su puntero Argentinos Juniors, actuará como local ante Juventud Alianza de San Juan, en un partido que se le presenta fácil.

A su vez, San Lorenzo de Almagro, que escolta al puntero, será visitante de su tradicional vecino de barrio, Ferrocarril Oeste.

Completan el grupo los partidos que aparecen Atlético de Tucumán y Boca Juniors y Aldosivi de Mar del Plata con Gimnasia y Esgrima de La Plata.

En la zona "C", su líder, Rosario Central, bajará a esta capital para medirse con Chacarita Juniors, que hasta el momento no ha logrado ningún punto.

Unión de Santa Fe, que escolta a aquél, en cambio tendrá un partido muy difícil, pues enfrentará en la provincia de Córdoba, a Belgrano de esa ciudad.

Completan el grupo los matches entre Independientes y Gimnasia y Esgrima de Jujuy y Jorge Newbery, de Junin, con Banfield.

En la zona "D", Racing, uno de sus tres punteros, tendrá que viajar a la norteña provincia de Salta para jugar contra Juventud Antoniana, en un encuentro que promete ser muy reñido.

Atlanta, a su vez, enfrentará en Rosario, en match comprometido, a Newells Old Boys de esa ciudad.

El tercer puntero, Temperley, será local frente a Bartolomé Mitre de Posadas, y completa la zona el cotejo entre Colón de Santa Fe y Talleres de Córdoba.

FREDDY SCHUAB estará en el Gran Premio "Presidente Hugo Banzer Suárez", con un Fiat 128. Es uno de los principales gestores de la formación de la "escudería Fiat".

Galo Legarda ganó al Campeón Mundial

- Sensacional victoria logró anoche el ecuatoriano Galo Legarda frente al Campeón Mundial - Nobuoki Kobayashi, que pierde así toda posibilidad de retener su título.

El triunfo de Legarda dejó estupefactos a los espectadores y entendidos dada la calidad expuesta por el japonés que hasta ayer se mantuvo invicto perfilándose como el ganador de la competencia. Legarda que ya nada tenia que hacer en este campeonato, jugó con esa tranquilidad y serenidad del que nada pierde y sacó provecho del nerviosismo del Campeón que, sobre todo en los tramos finales, perdió la calma y se confundió en sus propios errores.

Van Brach volvió a poner de manifiesto su gran calidad.

El argentino Juan Carlos Busquet obtuvo su primera victoria en el Campeonato a costa del sub-campeón boliviano René Aguirre a quien venció por 60-22 en 64 entradas. Busquet hizo una serie mayor de 9 y Aguirre solamente 3. Por su parte Galo Legarda, consiguió su cuarto triunfo aprovechando las indecisiones y nerviosismo del campeón nacional Juan Camacho. El ecuatoriano se con diez puntos, situación que no supo aprovechar ante el empuje del ecuatoriano que fue descontando para luego tomar la iniciativa. Cuando Legarda se puso adelante en el puntaje, recién afloraron las debilidades de Kobayashi que finalmente determinaron su derrota por 60-53, diferencia de 7 puntos que refleja claramente la eficacia del vencedor. Fueron necesarias 54 entradas y ambos hicieron una serie mayor de siete carambolas.

El holandes Van Brach, entre tanto, se impuso al norteamericano John Bonner por 60-45 en 49 entradas con series mayores de cinco carambolas cada uno. En esta oportunidad el campeón nacional Juan Camacho, El ecuatoriano se impuso por 60-38 en 79 entradas y un promedio bajisimo.

En otra partida, René Aguirre cayó ante el egipcio Mohamed Diab, quien de esta manera consiguió también su primera victoria en el torneo. Diab ganó por 60-51 en 110 entradas, con el promedio más bajo del Campeonato.

El japonés Yoshio Yoshihara acumuló dos nuevos puntos al vencer al egipcio Diab por 60-36 en 61 entradas. La serie de mayor del nipón fue de 11 y la de Diab de 3 carambolas.

Finalmente, el colombiano Alfonso Gonzales derrotó a John Bonner por 60-37 en 56 entradas. La mejor entrada del vencedor fue de 10 y la del norteamericano de 5.

PROGRAMA PARA HOY

Horas 14.30 Mesa 1.- Kobayashi - Yoshihara.- Mesa 2. Gonzales- Sugumitzu.

Horas 16.30.- Mesa 1.- Van Brach-Aguirre. Mesa 2.- Ceulemans-Legarda.

Horas 18.30.– Mesa 1.- Diab Camacho.- Mesa 2.- Kobayashi - Suguimitzu.

Horas 20.30.- Mesa 1.- Ceulemans - Yoshihara.- Mesa 2. Van Brach - Legarda.

Vallegrande aportará para el "Gran Premio Nacional"

Por intermedio del dirigente deportivo nacional, Rafael Mendoza, Vallegrande hará llegar su aporte, la próxima semana, al "Gran Premio Nacional de Automovilismo, Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer".

No se especificó el monto con el cual Vallegrande presta su cooperación a la mencionada competencia automovilística.

Por otra parte, se supo que el Alcalde de Camiri giró ya a esta ciudad su aporte consistente en 5 mil pesos bolivianos. La Corporación de Desarrollo de Cochabamba destinó 5 mil pesos; Yacuiba colaboró con 25 mil pesos. La Misión Naval Argentina contribuyó con 2 mil pesos.

Por otra parte, se dispuso la inclusión de la séptima etapa de la siguiente forma: Largada de Tarija a las 7 horas. Cierre del control en Bermejo, a las 11 horas. Neutralización en Bermejo, dos horas. Largada de Bermejo a Hs. 13.

Cierre de control en Tarija a las 17.30 horas. Entrega de coches al parque cerrado, hasta las 18.30 horas.

El Automóvil Club Boliviano, entregó ayer al Secretario General de Deportes de la Presidencia de la República, la nómina general de las personas que a lo largo de todo el territorio nacional tendrán a su cargo el control de la prueba nacional de automovilismo.

Presidente del Automóvil Club Boliviano, Sr. Federico Reckling S.; Presidente de la Comisión Deportiva Nacional del A.C.B. y Director de la Prueba, Sr. Belzario Benzi; Fiscal General, Sr. Ing. David Lozano; Comisario General, Sr. René Zamorano V.; Tesorero, Sr. Enrique Koenigsfest; Presidente Sub-Comisión Cronometraje, Sr. Eduardo de la Barra - Presidente Sub-Comisión Técnica y Parques Cerrados, Sr. Hugo Romero M.; Comisarios deportivos, Sr. Raúl Franck R.; Sr. Julio F. Camacho G.; Delegado Permanente de la Comisión Deportiva Nacional zona Valle Grande-Santa Cruz-Camiri-Boyuibe: Ing. Francisco Jáuregui;

Delegado Permanente de la Comisión Deportiva nacional zona Villa Montes, Yacuiba, Tarija, Bermejo y Villazón: Sr. José Arias B.; Cochabamba- Presidente Filial A.C.B., Sr. Ulrico Beerel; Presidente Comisión Deportiva Dr. Juan Pablo Barrenechea; Oruro- Presidente Filial A.C.B. Arq. Arturo Peñaranda B.; Santa Cruz - Presidente Filial A.C.B., Sr. David Landau, Presidente Comisión Deportiva, Sr. Alfonso Tarradelles; Camiri - Presidente Filial A.C.B., Sr. Carlos Vásquez A.; Presidente Comisión Deportiva, Sr. Alfonso De Lian D.; Yacuiba - Presidente Filial A.C.B., Sr. Manuel García M., Tarija - Presidente Filial A.C.B., Sr. Abraham Bacarat; Presidente Comisión Deportiva, Sr. Máximo Bejarano; Villazón - Delegado A.C.B. Sr. Gilberto Cortez M.; Tupiza - Presidente Filial A.C.B. Sr. Germán Aguilar T.; Potosí - Presidente Filial A.C.B., Sr. Fernando Luna Soux; Presidente Comisión Deportiva, Sr. Rolando Luna. Sucre - Presidente Filial A.C.B., Sr. José Komarek; Presidente Comisión Deportiva Dr. Daniel Alvarez; Catavi - Presidente Filial A.C.B., Dr. Alfredo Salazar, Presidente Comisión Deportiva; Sr. Luciano Robles.

Autorizan la boda de Spassky

MOSCU, 26 (AP).- El excampeón Mundial de Ajedrez Boris Spassky dijo hoy que inesperadamente la Oficina de Matrimonios autorizó a casarse este mes con una dama francesa.

"No se lo que sucedió" dijo Spassky a The Associated Press, "Pero ahora dicen que podemos casarnos el martes".

Previamente este mes, Spassky y Marina Stcherbatcheff, Secretaria en la Embajada Francesa, dijeron que sus planes de casarse habían sido bloqueados y que ella debía salir del país antes de la fecha fijada para el matrimonio.

Sotil y Cubillas no pueden jugar frente a Brasil

LIMA, SET 26 (AFP).- Está en duda la incorporación de Teófilo Cubillas y Hugo Sotil en la selección peruana para los partidos con Brasil por las semifinales del campeonato sudamericano de fútbol.

La información fue proporcionada anoche por el presidente de la Asociación Nacional de Fútbol, Augusto Moral, quien dijo que también peligra un partido amistoso programado para esta noche entre el seleccionado peruano y el Independiente de Argentina.

La selección peruana partirá mañana sábado a Belo Horizonte para sostener allí con los brasileños el partido de ida, fijado para el treinta del mes, en curso, pero se ignora aún la nómina de los viajeros.

Dijo Moral que el permiso de Cubillas para que refuerce a representación peruana depende del resultado que obtenga su equipo, el Porto, con colero Sporting, el domingo entrante, por el campeonato portugues.

Si Porto pierde o empata no podrá jugar por selección, puntualizó Moral.

En cuanto a Sotil que debe jugar en el partido de vuelta, cuatro de octubre, en Lima, directiva del Barcelona España comunicó que no podrá cederlo porque el Club perderá encuentro el domingo pasado por el torneo Español.

En fin Moral declaró que Independiente no podrá llegar hoy a Lima por una huelga que ha declarado la compañía Aerolineas Argentinas y que pudo obtener pasajes en otra empresa.

San José reclama jugador

ORURO 26 (PRESENCIA) (POR AUGUSTO DAVILA S., Corresponsal).- Angel Maldonado eficiente jugador del club San José e integrante de la Selección Juvenil Bolivia, se ha convertido en punto de controversia dentro del popular club "santo".

Mientras por un lado, los dirigentes del cuadro minero amenazan con retirarse del Campeonato Nacional "Sesquicentenario", sino se le otorga, por parte de la Federación Boliviana de Fútbol igual trato que a otros clubes esto es prescindiendo de sus jugadores convocados (Angulo y Maldonado), para la Selección Nacional; por el otro, las presuntas "exageradas pretensiones" de Maldonado, determinarían que se lo ponga en "holsa".

Ogival
CON EL PESCADITO DE LA BUENA SUERTE
EL RELOJ SUIZO GARANTIZADO !!
Marca día y fecha
Ogival es robusto
Ogival es preciso
Ogival es elegante
Ogival es deportivo

AMOR ES...
comer
Nutrinal SRL
LA PAZ: TEL. 28695 COCHABAMBA: TEL. 1369
SUCRE: TEL. 2392 SANTA CRUZ: TEL. 2-7500
TARIJA: TEL. 1122
publicentro

PARA EL MEJOR SUEÑO DEL MUNDO
Flexi PLAST
COLCHONES, ALMOHADAS
ESPUMA PLASTICA PARA
USO DOMESTICO E INDUSTRIAL
Av.: Manco Kapac 451
Teléfono: 2-9517 Casilla 1641
La Paz – Bolivia